PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969

AÑO XIX - No. 4.789 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1971 - 12 PAGINAS - $b. 0.50

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA BIBLIOTECA 2 [illegible]

Unión Soviética decidió ampliar crédito de 27.5 millones de $us.

.La Unión Soviética ha hecho conocer oficialmente su decisión de ampliar el crédito de 27.5 millones de dólares concedido al país a principios de año para proyectos de desarrollo industrial.

El Ministro de Minería y Metalurgia, Carlos Serrate Reich, dio ayer la información recalcando el significado que ella encierra para las tareas en que el gobierno se halla empeñado con el propósito de sacar al país, en el tiempo más breve posible, de su atraso económico.

El crédito soviético estaba enmarcado dentro de un plan de ayuda al país para el desarrollo e impulso de industrias básicas en la economía.

Hasta la fecha, ha sido sólo utilizado para el pago de la elaboración de proyectos e instalación de plantas para volatilización de estaño.

La primera de estas plantas (cuatro, en igual número de distritos mineros) deberá entrar en funcionamiento en los primeros meses de 1973. Las plantas permitirán al país incrementar sus ingresos provenientes de la producción de estaño en 22 millones de dólares anuales, tomando como base para este cálculo la producción de 1969.

En el crédito, también está contemplado el estudio para la exploración de áreas del altiplano y del noroeste en busca de nuevas reservas de hidrocarburos.

SATISFACCION

El cable informando sobre el ofrecimiento soviético, que incluye libre utilización de los fondos en otros mercados socialistas, fue enviado la semana pasada desde Moscú por el Embajador Julio Garret Ayllón.

La noticia causó satisfacción en los ambientes oficiales, dentro de los cuales se ha empezado a estudiar la realización de algunos proyectos que podrían ser cubiertos con la cooperación soviética. Al parecer, uno de los campos que más beneficios podría extraer de esa perspectiva financiera es el relativo a la minería, considerando los avances tecnológicos alcanzados por los soviéticos en el procesamiento de algunos minerales.

El Ministro de Minería señaló que la oferta "es una demostración más de que para Bolivia no se ha cerrado ninguna fuente de credito". "El gobierno -recalcó- buscará financiamiento y cooperación en todas las áreas posibles en todos los países que deseen ayudarnos respetando nuestra soberanía e interés nacionales".

Cnl. Bánzer estudia prioridades para aplicar crédito de EE. UU.

En fuentes oficiales, se informó ayer que en el gobierno, bajo supervisión directa del Presidente Hugo Banzer Suárez, se están estudiando las necesidades más importantes que tiene el país para empezar a aplicar, en este mes, el financiamiento extraordinario de doce millones de dólares otorgado por los Estados Unidos al país.

Al parecer, una parte de ese financiamiento será destinada a la industria de la construcción, dentro de la campaña que ha iniciado el gobierno para combatir el desempleo.

El boletín de informaciones ABC, que ayer dio la noticia del aporte norteamericano para reactivar la economía boliviana, dice que los recursos, al margen de la construcción, serán también utilizados en obras urbanas, construcción de escuelas y hospitales.

De los doce millones de dólares, diez vienen a manera de préstamo, con intereses bajos y amortizaciones a largo plazo; el saldo constituirá una donación.

De todas maneras, en círculos oficiales se indicó, que el financiamiento constituiría sólo "una parte" del aporte "extraordinario" que el Embajador Norteamericano anunció, la semana pasada, que su país concedería a Bolivia.

SESION INAUGURAL.- Londres, septiembre 20.- El Primer Ministro británico, Edward Heath; Manlio Brosio, Secretario General de la NATO ante la Asociación del Tratado Atlántico y Sir Frank Roberts, de izquierda a derecha, aparecen en la sesión inaugural de la XVII asamblea anual de la Asociación del Tratado Atlántico. Heath y Brosio dirigieron la palabra en el acto inaugural realizado hoy. (Radiofoto AP)

El CIES condenó las medidas económicas de Estados Unidos

[illegible]AMA, 20 (AP).- El Consejo [illegible]mericano Económico y Social aprobó hoy una resolución [illegible]ritica las medidas de los [illegible]os Unidos que restringen las [illegible]aciones latinoamericanas y [illegible] a ese país la eliminación [illegible] recargo arancelario del diez [illegible] ciento a las importaciones. [illegible] Estados Unidos se abstuvieron en cuatro de los puntos [illegible] resolución del CIES y votaron en contra de dos.

La resolución en su conjunto fue [illegible]ada por 22 países con la abs[illegible] general única de los Estados Unidos.

[illegible] aquí los seis puntos de la resolución del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) [illegible]ada esta tarde.

Los considerandos de la resolución cubren cinco cuartillas en [illegible] que se explica la posición de [illegible] Latina en contra de las [illegible]ictivas y arancelarias [illegible] Estados Unidos [illegible] [illegible]ica Latina del recargo [illegible] por ciento.

[illegible] son los puntos resolutivos: [illegible] los países latinoamericanos y los demás países en desarrollo participen plenamente en [illegible]tuales y eventuales mecanismos de decisión en la reforma del [illegible] monetario internacional y [illegible] formulación de las bases [illegible] comercio internacional; Que el futuro debe lograrse que las [illegible] monetarias y de comercio internacionales a fijarse con [illegible] intervención de todos los países tengan un general acatamiento [illegible] plano de igualdad entre todos los miembros de la comunidad internacional.

(Abstención de Estados Unidos).

2.- Que los Estados Unidos procedan a la supresión inmediata [illegible] recargo del 10 por ciento a [illegible] importaciones provenientes [illegible] países en desarrollo, iniciándose a través de la supresión [illegible] dicho recargo para los productos incluidos en la lista que figura en el esquema de los Estados Unidos de América para el sistema general de preferencias.

(Voto en contra de Estados Unidos).

3.- Que Estados Unidos de América ponga en vigor su esquema [illegible] sistema general de preferencias de acuerdo con sus compromisos internacionales. (Resolución [illegible] (XXV) de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

(Abstención de Estados Unidos).

4.- Que, sin perjuicio de la participación de América Latina en las deliberaciones para la eventual reforma del sistema monetario internacional y en la reformulación de las bases del comercio mundial los estados miembros hagan pleno uso de los mecanismos de consulta previa del sistema interamericano para mantenerse recíprocamente informados

(Abstención de Estados Unidos)

5.- Que CECON asuma la responsabilidad de seguir la evolución de los problemas económicos derivados de las medidas monetarias y comerciales del 15 de agosto y se convoque, de ser apropiado, durante el mes de diciembre de 1971, una reunión extraordinaria de la Comisión Especial de Consulta y Negociación, que permita una evaluación actualizada de la situación y de todas sus implicaciones sobre las economías latinoamericanas, así como de las medidas adoptadas o que Estados Unidos se proponga adoptar para remediar el impacto desfavorable que sobre ellas se haya prducido.

(Abstención de Estados Unidos)

Exhortar: a los países desarrollados para que se abstengan de tomar represalias entre sí y para que, en caso de que se produzcan tales represalias, adopten las medidas conducentes a evitar que los países en desarrollo entre ellos los de América Latina, sufran los efectos perjudiciales que podrían derivarse de aquellas.

(Voto en contra de Estados Unidos).

Estados Unidos se abstuvo también al votarse la resolución en pleno.

Nuevo Presidente de la Comision de Derechos Humanos

-El Dr. Humberto Mendizábal Moya ha sido designado Presidente de la Comisión de Derechos Humanos en Bolivia.

La designación fue dada a conocer por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, de la Organización de Estados Américanos (OEA) que preside el Dr. Justino Jiménez de Aréchaga.

Congreso catequístico internacional

.CIUDAD DEL VATICANO, Set. 20 (AFP) - Un plan de reorganización mundial de la pastoral catequística fue reclamado hoy aquí en la apertura del congreso catequístico internacional por el Cardenal norteamericano John Joseph Wright.

El período post-conciliar vio aumentar el número de problemas de la catequesis, declaró en particular el prefecto de la congregación del clero.

Estamos ante una situación crítica, caracterizada por la incertidumbre y la búsqueda febril de nuevas soluciones, un sentimiento de yerro parece haberse insinuado en el espíritu de más de un experto en problemas de la catequesis -agregó-.

El dominio catequístico parece hoy más que nunca presa de dinamismos innovadores, lo que en cierto modo celebramos porque demuestran la vitalidad de la Iglesia post-conciliar, pero que, por otro lado, nos dejan a veces perplejos en cuanto a su oportunidad, y hasta en cuanto a su fidelidad al mensaje cristiano, concluyó.

TESORERA.- Washington, septiembre 20.- La señora Romana A. Banuelos, nombrada Tesorera de los Estados Unidos, mira cómo el Presidente Nixon entrega una copia de su nombramiento al Ministro de Finanzas, John B. Connally, en Washington. La señora Banuelos reemplazará a la fallecida Dorothy Andrews Kabis de Delaware. (Radiofoto AP)

Instrucciones para la evaluación de rendimiento en el ciclo medio

La Dirección Nacional de Educación Secundaria ha dado a conocer las siguientes instrucciones respecto a la evaluación final del rendimiento escolar de 1971, correspondiente al nivel medio:

De acuerdo a la R.S. No. 158576 de 14 de Septiembre y Reglamentación respectiva de fecha 15 del mismo esta Dirección Nacional de Educación Secundaria imparte las siguientes Instrucciones específicas:

I.- SUSPENSION DE LABORES

Quedan suspendidas las labores escolares en todos los establecimientos de Educación Media, fiscales y particulares de la República a partir del 16 de septiembre del presente año, a fin de que los señores Directores, personal docente y administrativo se constituyan y permanezcan en el lugar de sus funciones para poner al día toda la documentación pertinente a la ejecución y cumplimiento de las disposiciones que se indican.

II.- FECHA DE EVALUACION FINAL

La Evaluación final en los Colegios, Liceos e Institutos de Educación Secundaria, fiscales y particulares, autárquicas, semiautárquicas y descentralizadas debe realizarse entre el 27 de Septiembre y el 5 de Octubre inclusive.

III. ROL DE EXAMENES

Con la debida anticipación cada Dirección Distrital y Supervisión Regional, de acuerdo con las Supervisiones Distritales correspondientes deben elaborar el Rol de exámenes sujetándose al turno respectivo de los diferentes Colegios Liceos, e Institutos diurnos, evitando la asistencia masiva y continua del alumnado.

IV. COMISION EXAMINADORA

La Comisión Examinadora debe ser organizada internamente en cada establecimiento y conformada por el profesor de la asignatura respectiva como Examinador y otro profesor del mismo establecimiento designado por el Director. El Observador debe cooperar y garantizar la correcta aplicación de las pruebas.

V. EXAMENES

1.- EXAMENES DE MATERIAS INSTRUMENTALES

a) Los Exámenes de Materias Instrumentales para la Evaluación Final deben ser sobre todo lo avanzado desde la iniciación del año escolar hasta el 15 de Agosto último.

b) Los profesores de cada asignatura deben presentar a la Dirección de su establecimiento el Programa Analítico de los temas avanzados para su debida aprobación.

c) Conforme a los recursos, posibilidades disponibles, capacidad y experiencia docente, debe elegirse la técnica más adecuada para una evaluación eficaz (Exámenes Orales, Pruebas Objetivas Examen individual, de Ejercicios - Prácticos, Demostraciones, Exposiciones, etc.)

d) Las Pruebas Escritas deben ser elaboradas por el profesor de cada asignatura que se sujetará a la orientación, aprobación y control del Director del Establecimiento.

2.- EXAMENES DE RAMOS TECNICOS

a) Para facilitar la revisión de las materias instrumentales por parte de los alumnos, los exámenes de los Ramos Técnicos (Ed. Física, Música, Artes Plásticas Labores y Educ. Doméstica) y Religión pueden ser consignados en el Rol con anterioridad al período señalado para la Evaluación Final.

b) Los profesores de Materias Técnicas, deben organizar, además de los exámenes respectivos, Exposiciones o Demostraciones en sus especialidades en base a trabajos realizados por los alumnos durante el período lectivo.

VI.- PROMEDIOS Y EXENCION DE EXAMENES

1.- Para presentarse a exámenes por el presente año en el Nivel Medio se requiere un promedio mínimo de 3 puntos (tres).

2.- Las asignaturas en las cuales no hubiera obtenido este promedio mínimo el alumno deberá presentarse a DESQUITES en su oportunidad.

3.- Por este año, en las asignaturas que no tengan algunas calificaciones para obtener el Promedio Anual, tomando en cuenta los 3 bimestres (hasta Julio) se completará repitiendo la última calificación.

4.- El Promedio Anual es la Media artimética de las calificaciones de los 3 bimestres.

5.- En todas las asignaturas que los alumnos hubieran obtenido un promedio Anual de 5 ó más, quedan EXIMIDOS de presentarse a Examen Final en dichas materias.

VII.- ASISTENCIA DE LOS PROFESORES DE MATERIAS TECNICAS Y DE RELIGION

Los profesores de Materias - Técnicas y Religión están obligados a concurrir a sus establecimientos durante el periodo de Evaluación y colaborar en el trabajo que les sea señalado por la Dirección.

VIII.- CICLO DE ORIENTACION (INTERMEDIO)

Los establecimientos de Secundaria que además del Ciclo Medio abarcan el Ciclo de Orientación (Intermedio) y que tienen un solo Director, deberán cumplir las disposiciones específicas para cada una de dichos niveles. (Nivel Medio y Nivel Primario).

IX. ESTABLECIMIENTOS PRIVADOS Y DESCENTRALIZADOS DE EDUCACION MEDIA.-

Los Colegios e Institutos Particulares que aplican PLANES EXPERIMENTALES en virtud de convenios especiales y cuentan con Resolución Ministerial expresa para su funcionamiento deben regirse por sus Reglamentos Internos en lo que concierne al Sistema de Evaluación de Aprovechamiento y Promoción de alumnos; evitando la asistencia masiva y continua de los alumnos al establecimiento.

X.- SANCIONES

1.- PERSONAL DOCENTE Y ADMINISTRATIVO

De acuerdo a los Artículos 14 y 15 de la Reglamentación Gral. y R.S. No. 158576 los Directores, Profesores y Personal Administrativo que no den estricto cumplimiento a estas instrucciones, serán sancionados conforme a normas legales (Amonestación, - suspensión temporal o definitiva de sus funciones, multa, clausura temporal o definitiva del establecimiento, etc).

2.- ALUMNADO

De acuerdo al Artículo 16 de la misma Reglamentación, el alumno que provoque disturbios e indisciplina dentro o fuera del establecimiento entorpeciendo el normal desarrollo de los exámenes perderá el año previo proceso y comprobación de los hechos.

XI.- PROMOCION

1.- Se utilizará la escala de calificaciones de 1 a 7 valores.

2.- Tratándose de Promedio Anual, Calificación de Examen, Promedio Final, etc, se conservan los décimos.

3.- El Promedio Mínimo de Aprobación y Promoción es de 3,6 (Tres seis).

4.- Los alumnos que tengan un 40% o más de ausencias justificadas o el 30% o más de ausencias injustificadas sobre el total de días hábiles de trabajo hasta el 15 de Agosto del presente año, deberán repetir el curso, sin derecho a la Evaluación Final.

5.- La asignatura de Religión no es compensable per sí PROMOCIONAL en todos los cursos.

6.- El Promedio Final (general) o Promocional es la Media aritmética del Promedio Anual y la calificación del Examen Final.

XII.- COMPENSACION

1.- Para efectos de Promoción se aplicará el Sistema de COMPENSACION SIMPLE dentro de cada grupo de materias, una vez concluidos los Exámanes Finales.

2.- Las materias están agrupadas de la siguiente manera:

a) PRIMER CURSO MEDIO

GRUPO "A"	GRUPO "B"	GRUPO "C"
Matemáticas	Psicología	Ed. Musical
Lenguaje	Inglés	Artes Plásticas
C. Naturales	Francés	Ed. Física e Higiene
Estudios Sociales		Talleres
		Labores y Ed. Doméstica
		Agropecuaria

b) SEGUNDO CURSO MEDIO

GRUPO "A"	GRUPO "B"	GRUPO "C"
Matemáticas	Est. Sociales	Ed. Musical
C. Naturales	Inglés	Art. Plásticas
Lenguaje	Frances.	Ed. Física e Higiene
Psicología		Labores y Educ. Doméstica
Filosofía		Talleres

c) TERCERO Y CUARTO CURSOS

GRUPO "A"	GRUPO "B"	GRUPO "C"
Matemáticas	Historia	Educación Musical
Literatura	Geografía	Artes Plásticas
C. Naturales	Ed. Cívica	Ed. Física e Higiene
Física	Idiomas	
Química		
Filosofía		

(Pasa a la página 5)

Ocho mil judíos soviéticos piden su salida de la URSS

.MOSCU, SET. 20 (AFP) - Ocho mil judíos soviéticos dirigieron una petición a los gobernantes de la URSS y a las Naciones Unidas para que se les conceda el derecho a emigrar, se informó hoy aquí.

Una cifra cada vez mayor de judíos es consciente de no ceder a su asimilación por otros pueblos de la URSS. Se trata de una tendencia histórica contra la que nada pueden las medidas administrativas, afirma este documento expedido a algunos corresponsales occidentales en Moscú.

La petición, basada en la declaración de los derechos humanos y en la constitución soviética, indica que los judíos de la URSS se encuentran privados de la posibilidad de poder vivir y subsistir en su condición de judíos.

En Unión Soviética, la cultura hebraica ha muerto. Ni hay vida nacional, ni escuela, ni teatro hebraico "ni posibilidad de estudiar nuestra lengua y la historia del pueblo hebreo y la cantidad de judíos que hablan su idioma disminuye de día en día en proporciones sin precedente, agrega.

Corresponde a nuestra generación, concluye este texto- recorrer la última etapa del más largo maratón de la historia: un camino de dos mil años de longitud... nuestro sino sólo puede ser resuelto de una manera: volviendo a nuestra tierra.

El documento, que verosimilmente circula desde hace varias semanas por muchas ciudades de la URSS y que, desde la reactivación de la campaña judía en favor de la emigración, parece haber reunido el mayor número de firmas, no debe haber llegado aún a sus destinatarios: la ONU y el gobierno soviético, se estimó aquí.

Entre los firmantes figura un grupo de 400 familias de Georgia, otro de 150 de Vilnius (Lituania), otro de 130 de Riga (Letonia), 25 de Kiev, 22 de Kichinev (Moldavia), 44 de Minsk y varios centenares de Moscú, Leningrado, Odesa, Sverdlovsk, Jarkov y Rostov.

ARGENTINA Y CHINA ROJA NEGOCIAN ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES

.BUENOS AIRES, 20 (AP) - La Argentina y la República Popular China han iniciado contactos encaminados al establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, informó esta noche la cancillería.

El Canciller Luis María de Pablo Pardo, al suministrar la información manifestó que las negociaciones efectuadas a través del gobierno de Rumania, en Bucarest, proseguirán en fecha próxima.

Además, hizo saber que había informado al respecto al Embajador de China Nacionalista, con quien la Argentina mantiene relaciones diplomáticas.

El informe oficial del Canciller consignó esta noche que "como consecuencia de sondeos efectuados hace un tiempo a través del gobierno de Rumania, que gentilmente brindó a las partes todas las facilidades requeridas para una aproximación tuvo lugar en Bucarest a principios de este - mes una reunión.

"La Cancillería ha evaluado cuidadosamente los resultados de dicha reunión celebrada con la lógica reserva que imponen gestiones de esa naturaleza".

MURIO MONS. J. KILIAN

.Ha fallecido Monseñor Jorge Kilian P., O.F.M. Vicario Apostólico de Ñuflo de Chávez, del Departamento de Santa - Cruz.

El deceso del abnegado Obispo y Misionero se produjo el pasado 18 de septiembre en la ciudad de Munich, Alemania Occidental.

Monseñor Kilian había sido misionero en China, hasta 1948 año en que fue expulsado por el Gobierno comunista de ese país.

Vino a Bolivia en 1953 y desde entonces dedicó su esfuerzo y capacidad, durante 17 años, a prédica del cristianismo entre los pobladores de Ñuflo de Chávez y al progreso de esa región.

Hasta este último viaje que emprendió a Alemania, había estado a la cabeza de los sacerdotes y religiosos que cumplen su tarea misionera en el oriente de nuestro país.

Misión de CAF tiene buena acogida en países europeos

.PARIS, SET. 20 (AFP) - El Grupo Andino inició en 1971 un proceso [illegible] de especialización de sus industrias, declaró aquí hoy el [Gen]eral Luis Barandiaran Pagador, representante del Perú ante esa [illegible] y Codirector de la Corporación Andina de Fomento (CAF).

El General Barandiaran y el otro Codirector de la CAF, el experto [vene]zolano Antonio Casas González, se encuentran en París en el curso [de u]na gira que abarcará catorce países de Europa, Asia y Norteamérica para concretar nuestra apertura económica hacia el mundo.

La CAF -señaló el representante peruano quien también es Director [de] la Oficina Nacional de Integración-que su país es el brazo financiero [de]l Grupo Andino, formado por BOLIVIA, Chile, Colombia, Ecuador y [Perú] y del cual Venezuela aún no es miembro, pero está negociando [su a]dmisión y forma parte de aquella.

La misión emprendida por la CAF -en la que colaboran el director de [illegible] de esa entidad, el colombiano Humberto Toro y el boliviano [Car]los Barbery, Director de Operaciones - tiene un carácter exploratorio por las capitales financieras del mundo, para obtener respaldo [eco]nómico y técnico.

Hasta el momento, la gira cubrió Canadá, Japón, Unión Soviética, Po[lonia], Yugoslavia, Italia, España, y a partir desde hoy Francia. Los [pró]ximos países a visitar serán Alemania, Gran Bretaña, Bélgica, Suiza y Estados Unidos.

Según el General Barandiaran, los proyectos del Grupo Andino y de la CAF son ambiciosos porque apuntan a una economía de los países [mie]mbros, con reglas comunes de juego y a una organización económica [illegible].

El presente año será, a juicio de los expertos de la CAF y del Grupo [Andi]no, el del establecimiento del régimen de inversión de capitales [ext]ranjeros en el área y el de la liberación completa de las tarifas arancelarias.

En 1980 - subrayó el General Barandiaran - las tarifas aduaneras en el área del Grupo habrán desaparecido por completo.

Según el representante peruano ante el Grupo Andino, éste es un ele[mento] sumamente dinámico, razón por la cual hemos tenido la mejor [aco]gida en los seis países visitados hasta el presente.

Los países del Grupo Andino, afirmaron por su parte los observadores parisienses, constituyen una excelente base para la exportación de capitales desde los países industrializados ya que actualmente, pueden absorber hasta tres mil millones de dólares por año.

El Brasil se convertirá en gran exportador del estaño

.RIO DE JANEIRO, 20 (INTER PRESS SERVICE) - "De importadores de estaño en 1969, alcanzamos la autosuficiencia en 1970 y contribuimos en este ejercicio al aumento del volumen de la exportación brasileña de minerales", afirmó Ronaldo Moreira da Rocha, Presidente de la Compañía de Pesquisa de Recursos Minerales (CPRM) en el seminario de desarrollo de la Amazonia.

"La casiterita es uno de los recursos minerales principales de la región, señaló, y hay reservas establecidas de 5 millones de toneladas equivalentes a las reservas mundiales conocidas. Considerando que los principales proveedores mundiales de estaño son Tailandia, Malasia y BOLIVIA y teniendo [illegible] neral en Europa Occidental y Estados [illegible] sión que con las medidas del gobierno [illegible] y racional explotación de los yacimientos [illegible] en gran proveedor de estaño a las regiones [illegible]".

Dijo además que la Comisión Nacional de Energía Nuclear está "realizando tres proyectos de investigación de existencia de uranio, cuya mayor parte abarca territorio de la amazonia legal".

La política gubernamental para acelerar la prospección produce resultados, según Moreira Rocha, en la exportación mineral que se elevó de 200 millones de dólares en 1964 a 304 millones en 1970, un incremento de más del 50 por ciento, superior al aumento de las exportaciones totales que fue del 18 por ciento. En cuanto a las importaciones de mineral, se pasó de 590 millones de dólares en 1969 a 756 millones en 1970, un aumento del 27,5 por ciento.

Avión Concorde terminó su gira por Suramérica

PARIS SET 20 (AFP).- El prototipo 001 del avión supersónico franco-británico Concorde, al término de una gira triunfal por América del Sur, regresó a Tolosa, Francia , su base de pruebas.

Estrella de la exposición industrial francesa de Sao Paulo durante dos semanas hizo desplazarse a multitudes, provocó el entusiasmo de numerosas personalidades y ocupó la primera plana de los diarios sudamericanos.

Dentro de algunas semanas, en Gran Bretaña el primer aparato de serie efectuará su primer vuelo.

En Francia, los técnicos de la aeroespacial se declararon satisfechos por ese largo viaje por Sudamérica. El avión recorrió 40.000 km. en su primer gran viaje, lo que ningún prototipo supersónico había realizado antes.

Ese viaje, agregaron los técnicos, demuestra la calidad de la máquina y de sus múltiples equipos. A todo lo largo de su periplo, no se utilizó ninguno de los repuestos llevados por el carguero Transall que acompañaba al Concorde. Sólo se cambió un tren de neumáticos.

La regularidad con que se efectuaron los vuelos, respetando, según los técnicos, un programa establecido desde hacía largo tiempo, y la facilidad con la que el aparato entró en el tráfico normal de los aviones de línea muestran que el avión es utilizable con facilidad.

El aparato, dijeron, desdeñó las dificultades inherentes al clima.

DECLARANTES, Waves, New York, 20.- John P. Grady de 46 años, de Bronx, New York saluda desde la escalinata de la Corte Federal Waves, New York, cuando él y otros implicados en un supuesto complot, se aprestaban a hacer sus declaraciones.

En la fotografía superior muestra a otras personas ingresando, al mismo local. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

Fiscal militar brasileño

Considera blanda condena de cuatro años de prisión a curas Dominicos

RIO DE JANEIRO, 20 (INTER PRESS SERVICE).- La propuesta del fiscal Durval Airton Moura de Araujo exigiendo una condena mayor a los curas dominicanos sancionados recientemente por el tribunal militar agudiza sin duda el enfrentamiento entre la Iglesia y Estado.

La sentencia había alcanzado a los Padres Fernando de Brito (Fray Fernando) Ives Lesbaupin (Fray Ives) y Carlos Alberto Libano Christo (Fray Beto) que fueron condenados a cuatro años de prisión cada uno.

El Tribunal Militar fundamentó su decisión en la creencia que los padres dominicanos pertenecían a la Alianza Libertadora Nacional (ALN), organización clandestina liderada por el conocido teórico Carlos Marighela, guerrillero muerto en un cerco policial en noviembre de 1969.

Sin embargo el fiscal considera que la sanción ha sido insuficiente y que no corresponde con la gravedad de las acusaciones "dado la peligrosidad de los sujetos y la colaboración efectiva que prestaron a Carlos Marighela y su grupo criminal", subrayó Durval Airton Moura de Araujo.

En consecuencia ha resuelto recurrir a una instancia mayor, el superior tribunal militar, para solicitar un agravamiento de la sentencia. Al finalizar, su exposición el fiscal señaló que el "Ministerio Público está inspirado por el sumo Pontífice. Yo fui bendecido por el Papa Paulo VI. Pido entonces que se condene a los curas dominicanos en nombre de la Iglesia".

Mientras tanto una numerosa delegación de obispos brasileños, encabezados por don Aluisio Lorscheider viajó a Roma para participar del próximo Sínodo y denunciar precisamente las dificultades que afronta el clero brasileño para cumplir su misión pastoral y evangelizadora.

DESCONCIERTO POR CLAUSURA DE UPI EN PERU

LIMA 20 (AFP).- Desconcierto y repudio han provocado la decisión del Presidente Salvador Allende de clausurar las oficinas de UPI y los denuestos contra el diario "El Mercurio" , escribe hoy editorialmente el matutino conservador "La Prensa".

Estos hechos, agrega, resultan particularmente graves porque parecen demostrar las previsiones pesimistas sobre Chile en el sentido de que puede perder las libertades de que siempre ha gozado y resbalar progresivamente hasta la instauración de una dictadura que despoje del derecho a la libertad de prensa.

CARTON PRENSADO DURO-PAL

Tenemos a la venta, Cartón Prensado de procedencia Sueca, lisos y con dibujos de grsor. 1/8 y 3/32.
"Duro - Pal" Planchas plásticas en todos los colores. Ventas en Almacenes Litoral S.R.L. Mariscal Santa Cruz 912, Teléfono 27991.

Agenda

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1293	Tel. 521[illegible]
Gerencia		41[illegible]
Redacción		46[illegible]
		50[illegible]
Publicidad		Tel. 52[illegible]
Contabilidad		Tel. 25[illegible]
Casilla		Nº 1451
Cajón Postal		Nº 3276

FARMACIAS DE TURNO DEL 18 AL 25 DE SEPTIEMBRE

EL INDIO	Colón 652	25914
MADRID	Iturralde 1141	53918
JUNIOR	Constitución 263	54648
10 DE NOVIEMBRE	Av. Mariscal Santa Cruz 1050	40993
CENTRAL	Illampu 706	41577
SOPOCACHI	Plaza España 2698	29979
SAN MIGUEL	Urb. San Miguel (Centro Ccial)	

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Franz Tamayo	82081	Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26	20223	Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza 2110	27534	Sopocachi Alto
LITORAL	Ceja de El Alto	27325	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22111
Policía (DIC)	Tel. 110
Tránsito	Tel. 26140
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54157
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 55607/09
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22873
Bomberos AASANA	
AASANA	Tel. 59333 - 5931[illegible]

FLOTAS

TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Chuquisaca Nº 568	Tel. 40[illegible]
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638	Tel. 42831
TRANSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros	Tel. 28463
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 23893
ANDINO	Leon de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Av. Montes 620	Tel. 20377. 20461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	
DIANA	Pl. San Francisco 500	Tel. 22658
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 26376
URUS	Bozo 194	Tel. 50793
TRANSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190	
FLOTA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano Nº 34	Tel. 27773
TRANSPORTES TARIJA	Tiquina 37	Tel. 28911
TRANSPORTES VICTORIA	Emilio Calderón 563	Tel. 55599 (Gran Poder)

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649 53132 55759	Tel. 51155 51163
		Tel. 59051
LUFTHANSA		Tel. 27673-28381
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 80792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43905-4088[illegible]
AIR FRANCE		Tel. 51745
LAN		Tel. 28536
KLM		Tel. 42965
PAN AM	Tel. 54137	Tel. 41861-28[illegible]
TOA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800 Edificio Petrolero	Tel. 54473
IBERIA		Tel. 20270-3437[illegible]
ALITALIA	Av. Camacho 1280 Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
SWISSAIR		Tel. 58317
ESTACION CENTRAL		Tel. 52510-5241[illegible]
ESTACION GUAQUI		Tel. 888

Latinoamérica impuso a EE.UU. una resolución sobre medida económica

PANAMA SET 20 (AFP).- Latinoamérica impuso hoy a Estados Unidos una resolución interamericana sobre las nuevas medidas económicas de Washington.

El documento fue aprobado en comisión por unanimidad de los veintidós países de la América Latina y la abstención de Estados Unidos, que también votó contra uno de los párrafos operativos, en el que se pide la supresión inmediata de la sobretasa del diez por ciento a las importaciones.

La resolución conjunta, que el lunes será sometida al plenario de clausura donde la votación será la misma, fue generalmente considerada como un sonado triunfo latinoamericano frente a maniobras dilatorias de Estados Unidos para tratar de impedir la formulación de un texto común.

El texto definitivo fue elaborado por la comisión primera, bajo la presidencia de México, durante más de cuatro horas de trabajo continuado, con la mayoría de los delegados en mangas de camisa o con camisa tropical.

La delegación de Estados Unidos se retiró a las 19H30 (00H30 GMT del lunes), dejando a los latinoamericanos reunidos para preparar el informe del relator.

La resolución aprobada, que exige la supresión inmediata de la sobretasa y la posibilidad para América Latina de participar activa y directamente en el proceso de reajuste del sistema monetario y comercial mundial, incluye cinco recomendaciones y una exhortación.

Esta última está dirigida a todos los países desarrollados para que no tomen represalias entre sí, o, caso de tomarlas, que no afecten con ellas a los países en desarrollo y en particular a la América Latina.

La resolución fue generalmente considerada por las delegaciones latinoamericanas como un documento potencialmente decisivo para los destinos de la región en una época de crisis económica mundial que marcó, según palabras citadas por Galo Plaza, Secretario General de la OEA (Organización de Estados Americanos) el fin de una era.

Un miembro de la delegación de Estados Unidos dijo que la resolución reflejaba los deseos latinoamericanos de participar en las decisiones que puedan afectarles. Lo que buscan es conseguir pólizas de seguros, dijo.

La delegación de Washington, se abstuvo sobre cuatro de los cinco artículos resolutivos y votó contra el segundo y contra la exhortación. Sobre ella, el delegado en cuestión afirmó que Estados Unidos no podía suscribir una exhortación que le está dirigida y que implica la posibilidad de represalias que Washington no desea.

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

Convocatoria a Propuestas N° 05/71

De conformidad a Resolución del Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, se convoca a precalificación a todas las Empresa de 1ra. categoría, nacionales y extranjeras, para los trabajos de "Mejoras del Sistema de Agua Potable de la ciudad de Potosí, de conformidad al préstamo No. 159 - SF/BO del Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.)

Las Empresas, deberán acreditar la siguiente documentación:
a) Personal Calificado
b) Trabajos semejantes, realizados en el país o en el extranjero.
c) Solvencia económica.

El Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, realizará la precalificación de Empresas, en base a la mencionada documentación, para luego efectuar las invitaciones a presentación de propuestas, a las precalificadas.

Los expedientes se recibirán en la Secretaría General del Comité, calle Bustillo (2do. piso), o casilla No. 230, hasta el día jueves 30 de septiembre del año en curso a las 18:00 horas.

Potosí, 25 de agosto de 1971

Ing. René Torres Loayza
PRESIDENTE

Dr. Humberto Duarte Almendro
VICEPRESIDENTE

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIA[NOS]

SEGUNDO LLAMAMIENT[O]

Se invita a las empresas constructoras legalme[nte] inscritas en el Ministerio de Transportes y Com[uni]caciones y en la Cámara Boliviana de Construcc[ión] a presentar propuestas para la construcción de [la] Estación de Servicio Aéreo en el aeropuerto de [la] ciudad de Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en la [Di]rección Legal 5to. piso del Edificio Central de Y.P.[F.]B. o en la Sección Legal de la entidad fiscal del pe[tró]leo de la ciudad de Cochabamba, hasta horas 18 [del] día 1o de octubre de 1971, en sobre cerrado y la[cra]do con las formalidades de ley y el rótulo "C[ons]trucción Estación de Servicio Aéreo Cochaba[mba]".

El pliego de especificaciones, formulario de [pro]puestas y el plano de construcción, podrán ser ad[qui]ridos de la Sección Caja de Y.P.F.B., 3er. piso d[el] edificio de la calle Bueno de esta ciudad o de sus [ofi]cinas de la ciudad de Cochabamba, previo pago de [$b.] 150. cada carpeta.

La Paz, 17 de septiembre de 1971.
Fdo. Ing. Rolando Prada Méndez
GERENTE GENERAL.

En Israel

Cuatro jóvenes se niegan a servir en Fuerzas Armadas

ROMA, 20 (INTER PRESS SEVICE).- Como un signo más de malestar que comienza a advertirse en la vida civil y política del estado de Israel fue interpretada una carta que cuatro jóvenes (tres muchachos y una mujer) dirigieron al Ministro de la Defensa Moshe Dayan, comunicándole que se negaban a incorporarse a las fuerzas armadas. El mensaje firmado el 2 de agosto, fue silenciado por la prensa iisraelí.

Después de esa fecha el gobierno decidió devaluar la libra, provocando un aumento del 5 por ciento en el índice de los costos de vida, según fuentes oficiales y del 9 por ciento según estimaciones independientes. Para detener la previsible ola de huelgas que podrían desencadenar las organizaciones sindicales representantes de la extrema derecha israelí propusieron en el parlamento una ley anti-huelgas calcada sobre los moldes de la aprobada por el gobierno conservador de Inglaterra y conocida como Ley Carr.

La carta de los jóvenes a Moshe Dayan, es la primera manifestación pública de repudio a la política militarista que se produce en el país. Su texto es el siguiente:

"Somos cuatro jóvenes llamados a filas. Después de largas decisiones llegamos a la conclusión que no queremos prestar servicios en el ejército".

Los jóvenes están muriendo hoy por motivos de política interna y no por valores ideales. Recientemente, una periodista que participó en las tres últimas guerras israelíes dijo: "Por cada soldado que muere en Suez hay alguien que se hace rico en Tel Aviv". Nosotros no queremos servir en un ejército de ocupación. La historia ha demostrado que la ocupación, significa gobierno extranjero y el gobierno extranjero genera resistencia y la resistencia genera la opresión y la opresión genera el terror y el contraterror.

No hemos nacido libres para convertirnos en opresores. La opresión no es una buena causa por la cual morir. La cínica actitud del gobierno ante la vida de los jóvenes que sacrifica ha reforzado nuestra decisión de rechazar la perspectiva de convertirnos en candidatos a los cementerios no es nuestra intención dañar al gobierno, pero no queremos que el gobierno nos dañe. Tenemos la firme determinación de no participar en la opresión de ninguna nación.

LOS PAISES MAS DESARROLLADOS SE ESTRECHAN PARA ENFRENTAR POLITICA ECONOMICA DE EE.UU.

LONDRES 20 SEP (INTER PRESS SERVICE).- Todo parece indicar que la reunión de los 10 países más industrializados del mundo, realizada en Londres sólo ha servido para confeccionar el plan de trabajo de una reunión posterior que se llevará a cabo el 26 de septiembre. Según fuentes allegadas a la conferencia la estrategia general de los 10 consistiría en utilizar la reunión del Fondo Moneterio Internacional, y sus mecanismos, para establecer una política monetaria más estable que la actual. Por cierto los países que forman parte del Mercado Común, seguiremos empeñados en establecer un sistema cambiario único y una moneda continental.

En lo que hace a la presencia del Secretario del Tesoro de Estados Unidos, Connally, se debería -al entender de los observadores- a la intención del Gobierno de Washington de aplacar las iras de los países industrializados por su política monetaria y económica. En un momento de la conferencia, Connally aseveró que era interés de su gobierno que los países más desarrollados del mundo comprendiesen la política norteamericana:

"Durante muchos años Estados Unidos -afirmó- ha compartido sus beneficios con el resto del mundo, ahora pide comprensión para su reorganización económica".

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

CONVOCATORIA Nº 06-71

PROVISION DE MAQUINARIA PESADA Y VEHICULOS

El Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, con autorización expresa de su Consejo Consultivo y de Control, convoca a las firmas importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de maquinaria pesada y vehículos conforme el siguiente detalle:

Una unidad TRACTOR D6D a oruga
Una unidad PALA CARGADORA modelo 920-Caterpillar
Dos unidades VOLQUETES de 8-10 toneladas
Una unidad CAMIONETA de 2 toneladas
Una unidad JEEP de doble tracción y guinche
Una unidad VAGONETA de doble tracción

Las firmas interesadas pueden retirar el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales, en las oficinas del Comité de Desarrollo en Potosí, previo depósito de $b. 50.- a la orden de la institución: cuenta No. 1 en la Agencia del Banco del Estado-Potosí.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de ley, acompañando boleta de garantía de seriedad de la propuesta del 5%o (cinco por mil) del valor de la propuesta, hasta el 20 de octubre de 1971, en la Secretaría General del Comité de Desarrollo-calle Bustillo segundo piso-Potosí.

Agosto 27, 1971

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI.
(Fdo.) Dr. Humberto Duarte Almendro
VICEPRESIDENTE
Vo. Bo. (Fdo.) Ing. René Torres Loayza
PRESIDENTE

NOTA.- El plazo para la presentación de las propuestas, ha sido prorrogado hasta el 20 de octubre del año en curso.

CORPORACION DE DESARROLL[O] DE ORURO

La Corporación convoca a concurso de mé[ritos] para la contratación de un Ingeniero de Mina[s,] Ingeniero Agrónomo y un Contador a tiempo comp[leto] debiendo los interesados presentar la siguiente [docu]mentación:

a) Curriculum Vitae
b) Copia fotostática de títulos Académico [y] Provisión Nacional
c) Solicitud, indicando pretensiones de sueldo

Dicha documentación deberá presentarse en la[s ofi]cinas de la Corporación de Desarrollo de Oruro (... cic Prefectural) o a casilla 317 Oruro, hasta [horas] 18 del día 1o. de Octubre.

Los Ingenieros deberán estar inscritos en el Co[legio] Nal. de Ingeniería.

Oruro, 17 de Septiembre de 197[1]

Departamento de Relaciones Públicas de la Corporación

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, convoca a concurso de méritos a los señores profesionales médicos para que puedan optar al cargo de MEDICO PSIQUIATRA para la Clínica Ferroviaria en La Paz, trabajo a medio tiempo.

Requisitos: Los postulantes deberán acreditar obligatoriamente los documentos concernientes a la especialidad. Los expedientes podrán ser presentados a la Superintendencia de Personal y Bienestar (calle Bolívar 724) hasta el día viernes 24 del mes en curso, horas 17.

LA SUPERINTENDENCIA DE PERSONAL Y BIENESTAR

Para manos más suaves..

Locion de Manos

"ROSADA CON LANOLINA"

Elizabeth Post®

EN TRES TAMAÑOS CONVENIENTES

No hay mejor calidad a ningun precio..

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS K.

SUB-DIRECTOR: RENAN ESTENSSORO A.

GERENTE: ARMANDO MARIACA V.

Obreros y empresarios

La semana anterior, se han producido hechos sumamente alentadores en uno de los aspectos fundamentales para el país: el comunicado de los trabajadores fabriles y declaraciones de altos dirigentes de los empresarios privados.

Sabemos que existe en el mundo entero, una grave contraposición de intereses, con todo lo que ella trae consigo, entre los trabajadores y los que poseen o dirigen las empresas, sean estos últimos propietarios privados o burocracias que, no por representar al Estado, se han mostrado como comprensivas ni poco privilegiadas en relación con los trabajadores corrientes. Se han suscitado verdaderas luchas en las que no han faltado muertes ni destrucciones.

Hay soluciones extremas para el problema. Una vino de las concepciones liberales clásicas en las cuales la regla era la explotación del trabajo por el capital. En ellas, en nombre de una mal entendida libertad, tomada más como pretexto que como real justificativo, la injusticia era innegable. No podía dejar de aparecer la doctrina contrapuesta, el comunismo, que colocaba, como condición para eliminar la injusticia social, el liquidar la propiedad privada de los medios de producción. La base era la lucha de clases, el odio irreconciliable entre ellas, como resultado de una situación de hecho que no podía concluir sino con la desaparición de uno de los oponentes.

Sin embargo, no han faltado tentativas exitosas de mediación. Hay trabajadores que, como es natural, desean que se implanten regímenes de comprensión y de justicia social, pero sin perder la libertad, sin someterse a dictaduras, que acaban con los derechos de todos, ni dar lugar a la formación de burocracias frecuentemente más explotadores, irresponsables y privilegiadas que los capitalistas liberales. Por otro lado, muchos empresarios se han dado cuenta de que la absoluta libertad económica y comercial no hacía sino cavar la tumba de aquéllos mismos que un tiempo podían aprovecharse de ella. Tenían que reconocer los derechos de los trabajadores a una vida digna resultante del propio trabajo, de la remuneración justa. Había que eliminar las diferencias en lugar de ahondarlas y tratar en plano de comprensión los problemas de cada empresa, que, aunque se piense lo contrario, no es propiedad de una persona o entidad jurídica, sino una comunidad de trabajo donde deben cooperar pacífica y lealmente todos los factores de la producción. Han comprendido también que no puede la empresa privada de los países subdesarrollados funcionar con los mismos caracteres de los países industrializados ni pretender la absoluta libertad de que gozó hace un siglo.

Todo lo anterior se halla claramente expresado en los documentos y declaraciones de obreros y dirigentes empresariales. El ambiente que puede resultar ha de ser positivo para la nación entera y, más inmediatamente, para los propios empresarios y trabajadores, con tal de que estos principios -los únicos que pueden llevar a una cooperación y no a la lucha abierta de clases- sean respetados se busquen con sinceridad la justicia social y el bien común y se tienda a eliminar todos los privilegios injustos, de los cuales tantos existen entre nosotros.

El cine y la imagen del latinoamericano

Contamos con una censura de cine, que cumple sus funciones con toda la relativa eficiencia que tiene esa ingrata tarea. En todo caso, es una censura que, en gran medida, parece inclinarse a pensar que el tronco de la moral se halla en el sexo de manera que la forma en que éste es presentado resulta el criterio básico para clasificar las películas. Hay también otra censura, aquella que proviene de algunas gestiones diplomáticas que impiden la presentación de películas en que hay, o se cree que hay, un ataque directo a gobiernos con los cuales mantenemos relaciones amistosas.

Pero falta siquiera un principio de defensa propia, latinoamericana, por así decir, contra verdaderas calumnias, continuamente repetidas, evidentes y que ni siquiera tienen la excusa del arte. Estamos lejos de pensar que, acogiéndonos a una actitud que, en el fondo, generalmente supone un complejo de inferioridad rechacemos aquellas obras en que hay censuras, quizá dolorosas, contra los defectos que los latinoamericanos, como los hombres de otras partes, tenemos. No se trata de eso, sinó de evitar o suprimir todo aquello que, especialmente si es ofrecido a niños y jóvenes, tiende a acrecentar los prejuicios sociales, raciales, religiosos, a desprestigiar con falsas imagenes a pueblos enteros; que no trepida en usar cualquier medio truculento con tal de conseguir ingresos. Estos aspectos educativos tienen, o debería tener, muchas veces, mayor importancia para clasificar una película, que lo sexual o la presentación de algunos desnudos. No hay que tenerlo en cuenta si consideramos que muchas de las películas que suponen una apología, siquiera implícita, de la violencia y los prejuicios raciales o nacionales, son precisamente las que se exhiben para públicos juveniles.

No tenemos para qué citar las películas, por ejemplo, en que el sucio, traidor, cruel, ladrón, violador, etc. etc. etc. es siempre un latinoamericano, especialmente mejicano, para darnos cuenta de aquello a que nos referimos.

Se trata, esencialmente, de que principalmente en relación con públicos fácilmente impresionables, el cine cumpla una tarea formativa o, por lo menos, que no eduque mal.

Lugares de diversión para los domingos

Cuando comparamos nuestra ciudad con otras de igual y hasta de menor tamaño, encontramos, entre otras diferencias, la escasez y hasta carencia de lugares donde el pueblo pueda pasar alegremente un domingo, donde los padres puedan llevar a sus hijos. Existen el cine y algún otro espectáculo deportivo, que cumplen muy medianamente el objetivo de hallar sana diversión. Por lo demás, son sólo espectáculos, que no suponen ninguna actividad de quienes los contemplan.

La mayoría de la gente no puede trasladarse al lago o Yungas porque los pasajes son relativamente caros o no se tiene vehículo propio. No hay, a corta distancia, sino uno o dos parques en los cuales hacer un día de campo. Ahora que tenemos buen tiempo, las piscinas están llenas de gente, pero generalmente, se trata de instalaciones privadas a las cuales pueden concurrir los que contribuyen a sostenerlas o pueden pagar una entrada, no siempre barata.

Por eso, consideramos como una tarea esencial el que las autoridades municipales se ocupen de solucionar el problema de estas limitaciones. Parques especiales a los que no sea difícil llegar - mucho puede hacer también, a este respecto, el Servicio de Tránsito - piscinas baratas en las cuales desde luego, se tomen todas las medidas higiénicas, campos deportivos, etc. Mucho es lo que se puede hacer restableciendo el parque de Alto Cota, ampliando y mejorando los de Mallasilla, Achocalla, creando en esos lugares y otros como Obrajes, Calacoto, Miraflores.

Como se ve, no se trata de obras superfluas o de mero ornato, que pueden ser postergadas, sino del sano entretenimiento porque hoy, más que nunca, sobre todo para quienes viven en ciudades, son una necesidad hasta de salud y, por eso, deben tener lugar preferente en la preocupación de las autoridades.

La Ley del mercado nacional de capitales

Por el Lic. JOSE CRESPO GUTIERREZ

Es indudable que el peso boliviano está sobrevaluado, así como también lo está el dólar americano, sin que esto quiera decir que nuestras tribulaciones monetarias sean las mismas y ni remotamente iguales ni comparables a las que sufre temporalmente la economía norteamericana y cuyo reajuste se ha impuesto el Presidente Nixon con severas medidas de defensa.

El comentarista económico de la revista "Time" dice que en efecto el dólar ha sido devaluado por no ser tan bueno como el oro; que oficiales del Fondo Monetario Internacional criticaron al Presidente Nixon por negarse a devaluar directamente el dólar subiendo el precio del oro y haciéndolo indirectamente al confiar en la revaluación monetaria de otros países. Por su parte el Presidente Nixon según la misma publicación, instó al Fondo Monetario Internacional a poner en vigencia un nuevo sistema monetario que se precisa con urgencia, el cual podría consistir en que fluctuaran los valores oficiales de las monedas en proporción de 2 % a 4% en vez del limitado 1% actual, que en concepto de los hombres dedicados al negocio monetario salvaría a las naciones de dislocadoras y oficiales revaluaciones o devaluaciones.

Mientras se produzcan las nuevas regulaciones monetarias de carácter mundial que esperamos no afecten a los países en desarrollo y que por el contrario, constituyan un incentivo para su progreso por capitalización acelerada de sus economías, hagamos algo por nuestra parte, en favor nuestro, de nuestra pobre economía monetaria, aplicando, para el efecto, nuestros capitales del ahorro nacional y por propio esfuerzo.

Con encomiable criterio nacionalista y completo conocimiento de la realidad económica que vive el país, la Dirección General de Inversiones e Integración, dependiente del Ministerio de Industria y Comercio, ha formulado el ante proyecto de Decreto Supremo para la institucionalización de nuestro mercado nacional de dinero y capitales, fundamentada en la filosofía de que el ahorro nacional nacido al calor de la estabilidad monetaria es la médula y esencia misma de la capitalización nacional, la cual, a su vez, consolida esta estabilidad del peso boliviano, haciendo resaltar, además, que los capitales del ahorro tienen una gran significación en los financiamientos internacionales que complementan nuestro financiamiento interno.

Ahora que hablamos de la recuperación económica del país con la ayuda norteamericana, es obvio que ella deba asignarse con carácter prioritario al fortalecimiento de la posición monetaria de nuestro peso, depreciado en su poder adquisitivo, por malas políticas internas.

Si el Fondo Monetario Internacional, siguiendo las líneas de su constitución ortodoxa aconseja una devaluación monetaria, que originaría perjudiciales complicaciones en estos momentos de rehabilitación y de nuevas estructuras y la desvalorización del ahorro, es dable pensar en que su asistencia, por el contrario debería concretarse a proporcionar un crédito contingente (Stand by) de inmediato operabilidad, juntamente con los capitales ahorrados y con una masiva atracción de capitales extranjeros.

Si juzgamos que la situación del país es tan apremiante que obliga a una inmediata devaluación, aún en el grado de mini devaluación, ella tendría que asentarse sobre un fondo estabilizador nuevo proporcionado por los EE.UU., recurriendo a un empréstito especial o mediante un Stand by del FMI.

Urge el reactivamiento de la economía en general en estos momentos de alarmante contracción deflacionaria que eleva cada vez más la desocupación, produciendo un estancamiento económico que debe superarse con nuevo dinero puesto en el mercado por expansión crediticia de fomento de nuestro desarrollo.

El Banco del Estado precisa recibir la ayuda del Banco Central para poder actuar en el campo del desarrollo mediante colocaciones e inversiones de largos plazos y bajos intereses, con una recapitalización compensatoria de las pérdidas irrecuperables de su cartera, fuera de abaratar el precio del dinero y destinando los depósitos de ahorro a la formación del mercado financiero, en vez de aplicarlo a operaciones de corto plazo que por la rapidez del dinero giral, terminan contrayendo el circulante y mermando las divisas. Debe asumir, además, el papel de financiador de un extendido programa de construcciones, principalmente de viviendas que formen una industria completa de la construcción, con el ahorro privado que ha aceptado y que alcanza a $b. 180 millones ($us. 15 millones), independientemente de activar las exportaciones y de centralizar el mayor número posible de cobranzas por importaciones, redescontando su cartera comercial en el Banco Central para poderlas reembolsar al exterior.

La banca extranjera debe incorporarse al proceso de nuestro desarrollo en forma dinámica, valorizando para el efecto nuestro ahorro y fortaleciendo nuestro mercado financiero interior, fuera de abrirnos líneas de crédito para el pago de importaciones, de otorgarnos adelantos a cuenta de exportaciones mineras y créditos "puentes" para comenzar el trabajo del gasoducto, cuyo financiamiento podría convertirse en un empréstito interno en sustitución del aval argentino impuesto por el Banco Mundial y Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Por su parte la banca nacional debe también recapitalizarse con la ayuda del Banco Central para habilitarse en las tareas del desarrollo con el buen uso del ahorro nacional, independientemente de atender la específica función de banca comercial.

Los bancos llamados de fomento, estatales y privados, deben movilizar también y activamente este ahorro con destino al desarrollo y a la constitución y permanencia del mercado financiero interior.

Finalmente y para completar la estructura financiera de nuestro mercado, el Banco Central debe rehabilitar la vigencia de la Deuda Interna del Estado, sirviendo como fideicomisario de los empréstitos interiores a negociarse, con emisiones de bonos sólidamente garantizados.

Si la Confederación de empresarios privados de Bolivia, la Asociación de Bancos privados de Bolivia, el Banco Central de Bolivia y el Estado, convienen en una leal acción de solidario entendimiento, resuelven el asunto de mayor importancia económica de estos momentos, estructurando nuestro MERCADO NACIONAL DE DINERO Y CAPITALES como base de sustentación inconmovible, política y financiera, del gobierno del Presidente Banzer.

Esperamos que así sea para bien de Bolivia.

De todo un poco

Malraux y la causa de la libertad

André Malraux ha dispuesto recluirse entre los defensores de la libertad. El autor de "La Esperanza" y "La Condición Humana", aquellos libros que tanta repercusión tuvieron hace tres o cuatro décadas, siempre ha sido un luchador nostálgico y activo de las causas nobles y sagradas. El hombre de todas las revoluciones del 30 y el héroe de la resistencia francesa ha declarado que luchará por la libertad de Bengala, Pakistán Oriental. El que fuera ministro de Cultura de Charles De Gaulle, a pesar de sus 69 años, afirmó que está dispuesto a comandar una de las unidades bengalíes en un esfuerzo activo- quizá el último de su vida fecunda- por conquistar una vida digna para un pueblo que está dispuesto a sacrificarse por la libertad.

Es cierto que André Malraux se sintió atraído por el comunismo y llegó a integrar lo que Sartre y los intelectuales franceses llamaban "la izquierda divina". Pero luego de la liberación de Francia, se alineó entre las fuerzas del general Charles De Gaulle y empeñó todas sus energías espirituales en revitalizar a su patria desgarrada por la guerra. Renunció al comunismo como otros tantos escritores y artistas que se habían dejado cautivar por el canto de la sirena roja.

En el espíritu aventurero de André Malraux hay algo de Lord Byron y otro tanto de Lawrence, el de Arabia. Como estos dos héroes, glorias de las letras inglesas, siempre se comprometió con los movimientos que buscaban la libertad del hombre. Ese poco de Byron y ese otro poco de Lawrence se mezclan en su alma aventurera, en sus inclinaciones por la acción, por defender desde una trinchera de vanguardia la libertad.

André Malraux siempre ha estado en el mundo de los seres humanos. Sus novelas más que sus ensayos y críticas de arte -dibujan al hombre en su realidad trascendental de defensor de lo que considera justo. André Malraux identificándose, una vez más, con ese concepto de la heroicidad simple y activa que otorgó a sus personajes, echará su último "cuatro a espadas" por la libertad, por aquella libertad humana que ama entrañablemente.

No hay nada velado ni misterioso en su actitud, ni es el producto de un afán publicitario. André Malraux no necesita de esos trucos. De ahí que no tenían por qué alarmarse y sorprenderse los intelectuales franceses, de su determinación. Es un hombre que siempre estuvo dispuesto a jugar las más increíbles aventuras por la libertad. Quizá sorprendió su decisión debido a que sus camaradas de letras lo consideran un hombre viejo. Pero para luchar por la libertad no hay años más ni años menos. Se acerca uno a ella para contemplarla y restablecerla en los tiempos mozos como Lord Byron, o cuando el brillante crepúsculo comienza a caer suavemente, como no lo demuestra André Malraux.

Confusio.

JORNADAS PEDIATRICAS EN COCHABAMBA

Por Luis Villarroel Blanco

Existe un cúmulo compacto de índices objetivos, al alcance del sentido común, que denotan el auge extraordinario de las actividades en general, tanto en las ciudades como en las comarcas del departamento de Cochabamba. El repunte es incontrovertible para despacho de los siempre insatisfechos.

Por los desajustes del sistema social y en especial por la inadecuada distribución de la riqueza y de los artículos de primera necesidad, no es posible hablar, ni remotamente, de bien estar económico. El patriotismo inteligente debe hacer converger, aun a costa de sacrificios, toda su capacitación y los mayores recursos comunitarios en favor de la nivelación de estas deprimentes desigualdades económicas y sociales.

Resulta alentador enumerar, escuetamente, ese insospechado avance. He aquí algunas de sus muchas muestras: la carretera Cochabamba- Quillacollo, transitada por 3 a 4 mil rodados diarios; "La Cancha" de Caracota, que bordea un volumen bruto de dos millones de dólares semanales de compraventas; el aumento de 10,6 por ciento anual de consumo de energía eléctrica; la gran fábrica de Irpa Irpa, que antes de fines de 1971, producirá 6 mil bolsas de cemento diarias; los espectáculos y lugares de recreación ahitos de clientela y sobre todo, las veinte mil viviendas campesinas, levantadas en los valles circunvecinos, durante los recientes años. Tan sólo el desenfoque mezquino de menudos intereses, pretende eclipsar, artificialmente, estos hechos con términos o frases preformadas, que operan en el terreno indefenso de la frivolidad y el espíritu derrotista típicos de los pueblos que han sufrido en la historia.

Incluso las actividades culturales, atravie[illegible] n por un período de singular progreso y ganan rápido prestigio en escala nacional. En efecto, existe un diario local que circula por toda la República; el mejor coro polifónico boliviano es valluno y en la ciudad del Tunari, se escriben e interpretan obras teatrales, autóctonas o semiclásicas, con soltura que años ha fue desconocida, y que tampoco es fácil de encontrar en otras regiones del país.

En el aspecto científico, la Sociedad Boliviana de Pediatría, sensibilizada por la esencia espontánea del ejercicio profesional a los problemas de los sectores pospuestos, adoptó, concientemente, su posición de estricto deber social, realizando, durante la primera semana de agosto, un Cursillo de Actualización Médico Social y el IV Congreso Nacional de Pediatría. La medicina social es la misma medicina hipocrática, formulada hace veinticinco siglos en términos clínicos, rígidamente circunscritos a la persona enferma; pero que se fue ampliando después, paulatinamente, como un fenómeno de adaptación natural, hacia nuevos conceptos y más especialidades, hasta constituir la actual tesis humanística, integral e indisoluble de la medicina, en sus tres grandes etapas colectivistas: de fomento, prevención y de reparación de la salud. Por encima de las limitaciones de los propios programas de las Facultades de Medicina, se ha logrado demostrar que la defectuosa arquitectura social, es el agente etiológico específico de enfermedades, como la desnutrición infantil masiva, que se revierte a su vez a la comunidad, produciendo franco deterioro de la capacidad de aprendizaje, trabajo y rendimiento del individuo y de todo el conglomerado humano.

El Cursillo estuvo a cargo de seis consagrados profesores extranjeros: Israel Katz y Carlos Raya, brasileños; Sergio Gonzalez y Juan Macaya, chilenos; Viacheslav Tabolin y Andrei Mazurine, rusos. Todos disertaron por simple vocación profesional, sin recibir remuneraciones. Y las reuniones lograron el rango de verdaderos certámenes, en los que se cotejaron experiencias y conocimientos muy depurados. Brasileños y soviéticos expusieron en sus propios idiomas. Los de habla hispana, entienden directamente el portugués. Para traducir el ruso se contó con la notable facilidad linguística del Pediatra Wilde Rioja Vargas. Los estudiantes, médicos generales, especialistas y sobre todo, las organizaciones de niñólogos, lograron informaciones que a la larga orientarán mejor los planes de la salud del párvulo boliviano.

En el IV Congreso Nacional de Pediatría, los autores departamentales expusieron cerca de veinte estudios originales. Debe reconocerse, no obstante, que aunque hubo trabajos profundos y exhaustivos, comparativamente a los que se discuten en reuniones análogas del extranjero, en la mayoría de las presentaciones, no se agotó los temas y se evidenciaron deficiencias tanto en las etapas de planificación de las investigaciones, como en [illegible]s de su ejecución y tabulación. A ello se debieron algunos términos y conceptos vacilantes que criticaron los brasileños de modo más decidido que los chilenos. Sin embargo, panorámicamente, es evidente el extraordinario progreso científico y el abnegado interés profesional que demuestra la pediatría boliviana. Este es el gran mérito del planteamiento humanístico equidistante de las agrupaciones médicas gremializadas de Bolivia y de las tres Cátedras de Pediatría.

(Continuará).

Ley agraria que atenta contra las inversiones

Por Luis Antezana E.

-En febrero de 1961 el gobierno del MNR dictó un decreto supremo creando la Dirección General de Trabajo y Justicia Campesina con objeto de conocer "las acciones y controversias emergentes del trabajo agrícola". El Art. 34 de esta disposición vigente señala que "Para los efectos de la Reforma Agraria las propiedades agrarias e intervenidas serán afectadas en su integridad cual quiera que sea su extensión; si tuvieran ya resuelto su trámite agrario de inafectabilidad o consolidación se revierten al Estado" para su dotación a campesinos. Dicho Decreto fue elevado a rango de Ley por el Congreso de 1967.

Al presente, dicha disposición se ha convertido en una de las más peligrosas para el desarrollo de la agricultura en todo el país.

El efecto inmediato de esta Ley es que los agricultores no se encuentran seguros para hacer ningún trabajo. Y la inseguridad se origina en que las intervenciones se llevan a efecto inclusive en las propiedades rurales que están trabajadas. En todo caso, la Ley pesa como una espada de Damocles no sólo sobre las propiedades consolidadas a hacendados, sino también sobre los campesinos dotados.

Ese es, entre muchos uno de los factores que frena el desarrollo rural y evita que los propietarios de tierras realicen nuevas inversiones, pongan en aplicación nuevos planes de trabajo y desarrollen las nuevas formas de producción y propiedad del suelo.

Por otro lado dicha disposición no especifica los casos de abandono que deben servir para definir la controversia. En efecto, el concepto abstracto de " abandono" sirve para todos los casos, sin tenerse en cuenta ninguna consideración ningún punto de vista que evite una injusticia.

Si bien existen otros aspectos en el sentido legal, se ha advertido en últimos años que dicha Ley se ha convertido en un lucrativo negocio para dirigentes campesinos y para algunos profesionales. En efecto una vez planteada la intervención al fundo, tanto campesinos interventores, como profesionales, han acudido a los propietarios de las tierras para cobrarles dinero, condición esta para suspender el trámite de intervención. Se ha llegado al extremo de que algunos profesionales han empujado a los campesinos a iniciar los trámites de intervención. Y tan pronto se han realizado las primeras audiencias, los mismos profesionales se han apersonado ante los dueños de la tierra para proponerles el retiro de la demanda a cambio de entregas de dinero cuyo monto alcanza verdaderamente a proporciones increíbles (un abogado pidió a un propietario que a cambio del retiro de la demanda se le entregue 20.000.--$b).

Si bien por un lado se plantea esa forma de negociado, en otros casos los trámites de intervención concluidos han servido para que los campesinos dotados se dediquen, en la mayoría de los casos, a vender las tierras. En esa forma, ha surgido un grupo de comerciantes de tierras, en base a la destrucción de las propiedades de gran producción, ya sean estas medianas o empresas.

Pero, finalmente, la citada Ley en vigencia tiene un efecto de fondo realmente catastrófico. Cuando se realizan las reversiones al concluir el trámite de " intervención", las tierras son parceladas en cientos de minifundios. En esa forma la gran producción da paso a la pequeña agricultura y a todos los efectos negativos que acarrea. En vez de mantenerse las tierras para la gran actividad agropecuaria, se va hacia la producción microfundiaria. En esa forma, disposiciones legales como la señalada sirven para acentuar el minifundio, para destruir los centros de producción y para pro-

(Pasa a la página 5)

COLOMBIA:

"Crece el comercio con el Grupo Andino"

Por Rodrigo Jaramillo

Servicio Especial de I. P. S.

BOGOTA, 11 (INTER PRESS SERVICE).- El comercio entre Colombia y los países del Grupo Andino parece haber iniciado al fin un ritmo de crecimiento apreciable. Según las últimas cifras dadas a conocer por el Instituto de Comercio Exterior, a cargo del economista Raul Arbobelaez Uribe.

Según su informe, en los siete primeros meses de 1961, Colombia importó de Ecuador, Perú, Chile y BOLIVIA trece millones 817 mil dólares, con una participación del 3,2 por ciento del total de las importaciones del país . En el mismo año exporto 13 millones 226 mil dólares con una participación del 4.5 por ciento en el total de las exportaciones del país. En ese año se presentó un déficit comercial con el grupo de países andinos por 591 mil pesos.

En 1970, de enero a julio, las importaciones colombianas del área andina llegaron a los 18, millones 769 mil dólares, con una participación del 3.5 por ciento en el total de las importaciones y con un crecimiento de cuatro millones 952 mil dólares. Las exportaciones llegaron a un total de 22 millones 178 mil dólares con un crecimiento de nueve millones 950 mil dólares, la balanza fue favorable a Colombia con 3 millones 409 mil dólares. La participación en el total de las importaciones fue del 3.5 por ciento. Y en el total de las exportaciones fue del 5.4 por ciento.

En los siete primeros meses de 1971 las importaciones han ascendido a 25 millones 324 mil dólares con una participación del 5.4 por ciento en el total de importaciones del país, y con la perspectiva de llegar muy cerca de los 45 millones de dólares a fines del presente año, lo que daría un crecimiento muy apreciable. Las exportaciones del area andina han llegado en los siete primeros meses del presente año a 22 millones 737 mil dólares, con una participación del 6.5 por ciento y un déficit en la balanza de 2 millones 587 mil dólares. Se cree que hacia el final del año si la tendencia persiste, se llegará a cuarenta millones de dólares.

Como se ve, el porcentaje de participación de las importaciones procedentes del Grupo Andino ha pasado del 3.2 del total de las importaciones colombianas en 1969, al 5.4 por ciento en 1971. la participación de las exportaciones al área ha pasado del 4.3 por ciento en 1969 al 6.5 por ciento en 1971.

Colombia no registró importaciones a BOLIVIA durante los siete primeros meses de los años 1969 y 1970. Las exportaciones a dicho país llegaron a 279 mil dolares en 1969, a 407 mil dólares en 1970 y en los siete primeros meses de 1971 se ha registrado importaciones por 121 mil dólares y exportaciones por 499 mil dólares. La perspectiva de que aumenten las importaciones de BOLIVIA por parte de Colombia son muy amplias, debido a que recientemente se ha llegado a un acuerdo para importar directamente estaño electrolítico.

El comercio entre Colombia y Chile, ha mostrado una tendencia más dinámica: de enero a julio de 1969 Colombia importo del país austral 3 millones 609 mil dólares y exportó 2 millones 429 mil dólares, en 1970 importó 6 millones 896 mil dólares y exporto 4 millones 347 mil dólares.

En los siete primeros meses de 1971 las importaciones han ascendido a 9 millones 254 mil dólares, mientras las exportaciones han tenido un ritmo menor pero sin embargo también han aumentado para llegar en los siete primeros meses del año a 4 millones 651 mil dólares.

El comercio con Perú presentó importaciones por 4 millones 849 mil de enero a julio de 1969 y exportaciones por 4 millones 873 mil dólares en el mismo año. En 1970 las importaciones pasaron a 6 millones 556 mil dólares, mientras la exportaciones se situaron en 12 millones 679 mil dólares. En los siete primeros meses del presente año las importaciones han ascendido a 6 millones 539 mil dólares, mientras las exportaciones han logrado la cifra record de 11 millones 366 mil dólares.

Las transaciones comerciales de Colombia con Ecuador han sido las siguientes: de enero a julio de 1961 Colombia realizó importaciones de Ecuador por valor de 5 millones 363 mil dólares al tiempo que exportó por valor de 5 millones 645 mil dólares, en el mismo periodo del año de 1970 las importaciones llegaron a 5 millones 317 mil dólares, mientras las exportaciones a dicho país ascendieron a 4 millones 745 mil dólares, en los siete primeros meses de este año Ecuador exportó a C olombia 9 millones 410 mil dólares e importó por valor de 6 millones 221 mil dólares.

Las cifras por si solas dan ya un indicio muy claro de la rapidez con que ha ido creciendo el comercio de Colombia con los países del area andina, pese a que durante los últimos meses la situación económica de Colombia no ha sido demasiado clara en muchos aspectos. Al parecer ha influido mucho en el crecimiento del comercio interandino el haberse aprobado la primera lista de desgrabaciones y el arancel externo mínimo común. Con la aprobación de dicho arancel muchos productos sufrieron rebajas importantes que en general han beneficiado a to

(Pasa a la página 5)

Orientación laboral

Derecho al trabajo

De acuerdo a la doctrina social de la Iglesia, la misión principal del Estado consiste en asegurar el bien común de los ciudadanos, reconociendo, amparando y favoreciendo los derechos de la persona humana.

En los hechos, sin embargo, no todas las disposiciones de la autoridad concuerdan con esa finalidad primaria del Estado.

Un ejemplo de lo dicho constituye la severa instrucción dada a conocer, en días pasados, por una autoridad departamental, según la cual, no serán recontratados los trabajadores que fueron detenidos después de la revolución de agosto, por haberse encontrado en ellos pruebas de su concomitancia con el extremismo rojo.

Su recontratación -según la advertencia- dará lugar a que sean retirados los permisos de funcionamiento de los medios de comunicación social en los que prestaban servicios los mencionados trabajadores.

Al respecto cabe recordar que, según la doctrina social cristiana, uno de los derechos fundamentales de la persona humana es el derecho al trabajo, cuyo ejercicio no está ni puede estar condicionado a que el trabajador carezca o profese alguna ideología política.

Hace algunos años, políticos de extrema izquierda en ejercicio de una dirección sindical pretendieron imponer como condición para ser aceptados en trabajos mineros la de pertenecer a un partido comunista. Entonces, invocando iguales principios cristianos, denunciamos esa exigencia como arbitraria y abiertamente atentatoria contra el derecho al trabajo.

Quienes controlan el poder no pueden impedir, menos prohibir, el ejercicio de los derechos fundamentales de la persona humana; todo lo contrario, su misión consiste en crear todas las condiciones favorables para que tales derechos -entre ellos el relativo al trabajo- sean ejercidos plenamente.

La mencionada orden que prohibe terminantemente la recontratación de trabajadores comprometidos con actividades políticas contrarias al gobierno, no puede considerarse, ciertamente, como compatible con los aludidos principios de la doctrina social de la Iglesia.

Las autoridades están obligadas a mantener la tranquilidad en el país, y, por consiguiente, tienen derecho a tomar las medidas que sean necesarias respecto a aquellos que manifiestamente pretenden alterarla, pero esas medidas no pueden ser de carácter ilegal ni pueden consistir en la imposición de decisiones que están en el campo de las facultades de la empresa privada a la cual el gobierno ha expresado su respeto.

Finalmente, debe suponerse que los políticos de oposición son conscientes de los riesgos a que sus actividades los exponen en cuanto a su trabajo y libertad, más todavía cuando esas actividades son de carácter subversivo. Siendo esto evidente, parece innecesaria la cancelación expresa del derecho al trabajo, por parte de la autoridad, en momentos en que el problema del desempleo en el país asume caracteres de gravedad.

Por las anteriores consideraciones resulta procedente la revisión de tan severa orden.

C.A.

Califican de acto positivo el plazo electoral en Argentina

BUENOS AIRES, SET. 20(AFP)- Nuevas opiniones de dirigentes políticos coinciden en señalar que la fijación de los plazos electorales para las elecciones generales en el país para marzo de 1973, constituye un acto positivo del gobierno del General Alejandro Lanusse.

Alvaro Alsogaray (demoprogresista) sostiene que el anuncio no constituye sino un episodio forzado que liquida sin gloria el movimiento revolucionario de junio pero de cualquier manera es positivo.

Para Horacio Thedy, de la misma tendencia la fijación de la fecha cierta de las elecciones constituye un instrumento destinado a afianzar la paz interna, dice que precisamente sobre la inseguridad de la fecha electoral se han elaborado todas las técnicas de los grupos y sectores que se oponen a la devolución del poder al pueblo y señala que en estos últimos días se ha manejado un nuevo sistema de terrorismo contra la soberanía popular; el terrorismo del dólar. Dice que el pequeño mercado paralelo argentino ha sido manejado con propósitos políticos para desprestigiar al país en el mercado internacional.

FALLECIMIENTO. Nueva York, 20.- Joseph C. Smith, de 85 años de edad, falleció repentinamente víctima de un ataque cardíaco en la 85 avenida de Nueva York, después de haberse presentado en un programa de televisión. En la fotografía secuencias de la alocución de Smith por TV, su caída en la calle y, finalmente, su cuerpo yacente antes de ser trasladado al hospital Roosevelt. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

Arribo de Canciller peruano a Ginebra coincidió con la discusión de UNCTAD

GINEBRA, "SEPTIEMBRE 20" (IPS).- El arribo del Ministro de Relaciones Exteriores del Perú a esta ciudad coincidió con la discusión en la UNCTAD de un punto que marca la contradicción existente entre los países desarrollados y los que aún se encuentran en vías de desarrollo.

La UNCTAD, conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo se ha convertido en el foro de mayor importancia para que los países en vías de desarrollo expongan y discutan la adopción de medidas que atenuen las desventajosas condiciones de sus relaciones con los países de mayor poderío económico. Es claro que la UNCTAD se ha convertido en un organismo casi mortificante para los países más desarrollados, pero tienen que concurrir porque su formación es una decisión de la asamblea general de las Naciones Unidas.

La discusión que se ha realizado esta mañana, y que implicó que la conferencia se clausurara ya, se refiere, precisamente, a uno de los puntos que con mayor insistencia ha expuesto el General Mercado Jarrín: la necesidad de que las decisiones sobre la crisis monetaria se acuerden tomando en cuenta también los intereses y derechos de los países de menor desarrollo.

El Canciller peruano se propone interesar en Ginebra a las delegaciones del Grupo de los 77 para lograr una asistencia a nivel ministerial a la futura conferencia a realizarse en octubre próximo en Lima. En opinión de algunos observadores, la llegada del Ministro peruano a la sede de la UNCTAD ha contribuído a aliviar la tensión existente en el seno del bloque del tercer mundo. Es cierto, por otro lado, que tanto para las delegaciones africanas como las latinoamericanas han demostrado la mejor buena voluntad para encontrar un camino hacia la armonía. El peligro de una escisión, consecuencia que nadie se atrevió a mencionar por su nombre pero que flotó en el ambiente, ha sido conjurado en este momento.

Mercado Común Europeo

Acordó evitar actitud que degenere en una guerra comercial con EE.UU.

BRUSELAS, 20 (AP)- Las naciones del Mercado Común Europeo acordaron hoy evitar por el momento toda actitud que pudiera generar una guerra comercial con los Estados Unidos.

Los cancilleres del bloque comercial de seis naciones y sus asesores decidieron que no era tiempo para tomar represalias severas contra las medidas proteccionistas que ordenó el Presidente Nixon el 15 de agosto.

El plan de Nixon incluye el 10 por ciento de recargo arancelario a las importaciones y la eliminación del vínculo del dólar con el oro, que había estabilizado el sistema monetario internacional desde hace 37 años. Esto inició una crisis que podría costar a los europeos unos dos mil millones de dólares al año por concepto de ventas de exportación a los Estados Unidos.

Pero en lugar de replicar con mayores restracciones al comercio exterior, las naciones del Mercado Común consideraron otras medidas para compensar en sus respectivos países a las industrias más afectadas por las resoluciones de Nixon.

Aun había aquí acerbas críticas a las medidas de Nixon, especialmente al sobrecargo a las importaciones. No obstante, se puso énfasis en la mesura y en un frente unido para las negociaciones en Washington a fines de este mes para resolver la crisis.

"No necesitamos hacer hoy nada espectacular", expresó a la reunión Hans Georte Emde, Secretario de Finanzas de Alemania Occidental.

Bonn encabezó la iniciativa para presionar contra cualquier decisión para adoptar represalias.

BRUSELAS, 20 (AP)- El Canciller francés Maurice Schumann instó hoy al Mercado Común Europeo a adoptar una posición unánime para el control de los narcóticos y otras drogas.

Su exhortación siguió a un acuerdo reciente entre las policías francesa y norteamericana para combatir el tráfico de drogas que se ha desplazado a través de Marsella hasta los Estados Unidos.

Schumann pidió un programa que sea adoptado por los seis países integrantes del Mercado Común: Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda Luxemburgo y por los cuatro países solicitantes, Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega.

Sugirió que se formaran comités para estudiar cuatro aspectos:

1. Clasificación de las drogas. Una coordinación para que cada país vea los peligros potenciales de varias drogas y las restricciones de marcado de estas en la misma forma.

2. Esfuerzos en la educación para lograr que el pueblo europeo en general esté enterado del peligro del uso de las drogas.

3. Coordinación en los esfuerzos que se realizan para controlar el tráfico de narcóticos.

4. Armonizar las leyes nacionales sobre el uso y el control de las drogas

Paulo Sexto afirmó:

La teología debe excluir preferencias personales

CIUDAD DEL VATICANO, SET. 20 (AFP).- Paulo Sexto recordó hoy aquí que la teología es asunto que debe excluir las preferencias personales y recalcó la actualidad y espiritualidad de la obra de San Agustín.

El Papa hizo dicha afirmación ante el capítulo general de religiosos agustinos, orden a la que perteneció Martín Lutero.

Trató luego de la tradición agustiniana en las ciencias teológicas y recomendó unir su estudio con la fidelidad al magisterio de la Iglesia.

Hoy, continuó el Santo Padre, muchos piensan tratar esta disciplina según sus propios criterios, sin aceptar norma exterior alguna, deformando así tanto la naturaleza como el concepto de teología.

No se puede olvidar que la Iglesia fue constituída por su fundador maestra fidelísima de la verdad y que está sostenida por el carisma de la verdad indefectible.

Antes de retirarse, el romano Pontífice departió unos momentos con el nuevo superior general de los agustinos reverendísimo Padre Theodortack (estadounidense).

Incidentes estudiantiles en Veracruz

ORIZABA, VERACRUZ, MEXICO, 20 SEP. (INTER PRESS SERVICE).- Ocho universitarios de la capital fueron detenidos en un parque público, con inusitado despliegue de fuerzas: participaron de la operación agentes judiciales del servicio secreto y de la dirección de seguridad del estado. Los jóvenes permanecieron 18 horas en la cárcel municipal y luego fueron obligados a subir a un autobús que los trasladó a la ciudad de México, de donde procedían. No sin antes ser amenazados con encarcelamiento más tiempo si regresaban.

El delito cometido no está legislado, ya que se trata de organizar una escuela preparatoria popular, debido a que el 50 por ciento de los alumnos que concluyeron los estudios secundarios no podrán ingresar a la universidad por no existir plazas en las escuelas preparatorias oficiales, que durante tres años los prepararon para el ingreso a los estudios superiores.

Los ocho universitarios detenidos habían efectuado reuniones desde el miércoles en la ciudad, y discutían en el parque público el proyecto conjuntamente con otros estudiantes.

El inspector de policía de Orizaba, Donato Meza Hernández declaró que las detenciones fueron ordenadas debido a que la actitud de los estudiantes era "fracasmente subversiva", y que la idea de crear preparatorias populares es "una inspiración de extrema izquierda".

RODOLFO M. BARRIGA CUELLAR
ABOGADO
Atiende en especial asuntos administrativos y tributarios. Edificio Asbum 4o. piso, of. 406. Yanacocha esquina Mercado, teléfono 25453, casilla 306, La Paz.

SECRETARIAS BILINGÜES
(PLANES 2-4-6-9 meses)
DACTILOGRAFIA Edición de oro TAQUIGRAFIA Super Gregg simplificada SHORTHAND Edicion Diamante. Correspondencia, Ortografía y Prácticas de Oficina.
BOLIVIAN INST. Batallón Colorados 36, casi lado Club Japones Dr. H. URQUIZO GUTIERREZ, Director Tel. 23625.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 53

PROVICION DE VEHICULOS TIPO "JEEP"

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas para la provisión de dos vehículos tipo Jeep.

Las propuestas deben ser presentadas en la Oficialía Mayor de la Alcaldía Municipal, hasta horas 18,00 del día 29 de septiembre del presente año. En sobre cerrado y lacrado, con los respectivos timbres de ley, adjuntando la Boleta de Garantía de seriedad por $b. 50 más el 5 por mil del monto de la Propuesta.

Los Pliegos de Condiciones Generales y Especificaciones técnicas, serán proporcionados en la Dirección de Obras Públicas Municipales.

La Paz, 15 de septiembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

AGENCIA ADUANERA NACIONAL
D. Guzmán Téllez
Santa Cruz
Tiene el agrado de anunciar que atiende despachos vía Brasil y Argentina.
Importaciones - Exportaciones
Oficinas: Calle René Moreno No. 82
Teléfono 2-6904 - Casilla 1309.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

Convocatoria a Concurso de Méritos

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, convoca a concurso de méritos para optar el cargo de DIETISTA para la Clínica Ferroviaria de La Paz, con el haber básico de $b. 650.- más las incidencias correspondientes a los beneficios que perciben los funcionarios ferroviarios.

Requisitos: los postulantes deberán acreditar obligatoriamente documentos concernientes a la especialidad. Los expedientes podrán ser presentados a la Superintendencia de Personal y Bienestar (calle Bolívar 724) hasta el día miércoles 22 del mes en curso, horas 17.

La Paz, septiembre 17 de 1971.

LA SUPERINTENDENCIA DE PERSONAL Y BIENESTAR

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDE)

PROYECTO LINEA DE TRANSMISION SUCRE-POTOSI Y SUBESTACIONES

Invitación para suministro de material de línea y seccionadores

-La Empresa Nacional de Electricidad S.A. invita a la presentación de propuestas para el suministro de conductores, cable de guardia, aisladores, ferretería de línea y seccionadores para la línea de Transmisión SUCRE POTOSI de 69 KV.

La especificación E - 1258 correspondiente a esta licitación puede ser obtenida de:

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
Av. 14 de Enero No 4574
Casilla No 565
Cochabamba, Bolivia

contra el pago de $b. 300.- por los documentos de licitación. El plazo de presentación de propuestas será hasta el 22 de Noviembre a horas 5.00 p.m. en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Las propuestas se adjudicarán al proponente cuya oferta hubiera sido calificada como la más ventajosa.

Estando este proyecto financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) con fondos provenientes del Reino Unido, el suministro de los equipos indicados está restringido a dicho país.

Cochabamba, Septiembre de 1971

Hemorroides?
Para alivio, reducción y curación utilice la fórmula científica de
SPERTI - Preparation H - Supositorios
SPERTI - Preparation H - Ungüento
venta en Farmacias unicamente

Escaleras de Aluminio
EN DIFERENTES TAMAÑOS

*Fuertes y resistentes
*Super livianas
*Compactas
*Ideales para: Industria, Oficinas, Tiendas, Hogares etc.
"ALIANZA" LTDA.
ALTO DE LA ALIANZA 749-TEL. 51206-CAS. 256 LA PAZ

PARA HOMBRES Y MUJERES
¡Llegó lo esperado!

halazon SPRAY ORAL
Fumar
Hablar
Alcohol
Calor
frescor en su boca.
Mal aliento, más de 200 pulverizaciones de frescor
Producto alemán. De venta en Farmacias y supermercados.

Prefectura del Departamento

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

PAVIMENTACION "AVENIDA ESPAÑA"

Se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras Especializadas de Primera, Segunda y Tercera categoría del país, para la ejecución de obras de Pavimentación de la Avenida "España" de la ciudad de Oruro, con losetas tipo Blockret.

Los planos, pliegos de condiciones generales, especificaciones técnicas, requisitos legales y demás datos, serán proporcionados en la Dirección de Servicios Técnicos de la Prefectura del Departamento de Oruro, previo depósito de $b. 400,00 a partir del día Lunes 13 de Septiembre del año en curso.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, con todas las formalidades de ley, en la Notaría de Hacienda y Gobierno de la Prefectura de la ciudad de Oruro, plaza "10 de Febrero" hasta las 18.00 p.m. del día 1o. de Octubre de 1971; con el siguiente rótulo:

"PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO
PROPUESTA A LA CONVOCATORIA PARA LA PAVIMENTACION DE LA AVENIDA "ESPAÑA"
CIUDAD DE ORURO".

Oruro, Septiembre de 1971

Cnl. DEM. Miguel Azurduy Estenssoro
Prefecto del Departamento

EL OBSEQUIO que trae
FELICIDAD

Un Billete de $b. 150.000
SORTEA ESTA SEMANA
PREMIO MAYOR
LOTERIA Nacional
AV. MARISCAL STA. CRUZ ESQ. COCHABAMBA
ENTERO $b. 30. MEDIO $b. 15.

Luminarias para Santa Cruz

Santa Cruz, 20 (PRESENCIA).— Santa Cruz se convertirá, en breve, en la ciudad mejor iluminada del país. Sus calles serán alumbradas con pantallas a gas de mercurio de 1,000, 250 y 175 watts. Para ello la Alcaldía Municipal ha importado de la firma General Electric de Estados Unidos 30.000 completas.

Se está procediendo a armar las luminarias.

Los aparatos que funcionarán con energía generada con el gas de petróleo, cuentan con sistemas de fotocélulas que permitirán su encendido automático cuando la luz natural decline.

Según los técnicos las luminarias de 1.000 watts, serán colocadas en avenidas, parques y plazas. Los aparatos disponen además de protectores blindados. Los otros tipos servirán para iluminar las calles.

La Alcaldía ha iniciado, por otra parte, gestiones para ampliar su programa de iluminación pública. Está estudiando la importación de otra partida de luminarias con destino a los barrios sub-urbanos. El interés viene extendiéndose - también en las poblaciones del Norte conectadas al sistema eléctrico de la capital que han pedido asesoramiento para instalar este tipo de iluminación (Foto NIRKA).

"CRECE EL...

(Viene de la página 3)

dos los países del area facilitando el comercio.

Estan circulando ya libros de todo gravaman una serie de productos que pertenecían a la lista común de ALALC, y en los que los países miembros del acuerdo de Cartagena se habían concedido desgravaciones.

Dentro del arancel mínimo común los países se comprometen a eliminar los aranceles en el plazo de dies años, con la excepción de Ecuador y BOLIVIA que tendrán plazos mayores como naciones más favorecidas. Dentro de este esquema el estaño boliviano, por ejemplo entrará a Colombia libre de todo gravamen.

Perú tiene también un número relativamente alto de productos que puede marginar de la lista arancelaria común por un tiempo.

El crecimiento en el intercambio entre los países de la subregión, según muchos analistas colombianos, se debe a la bondad de los mecanismos del acuerdo de Cartagena, que tantos enemigos ha tenido entre los inversionistas extranjeros y sus testaferros nacionales.

LEY AGRARIA....

(Viene de la página 3)

ducir toda la serie de fenómenos negativos, para empobrecer más al país y a los campesinos.

Por esos y otros aspectos más, es imprescindible que el gobierno y en particular el Ministerio de Agricultura adopte las medidas para derogar o modificar dicha disposición a la brevedad posible. Ello favorecerá a los campesinos, muchísimo más que a los propietarios de tierras consolidadas y dotadas.

Autoridades de Trinidad prometen realizar una labor constructiva

Trinidad, 20 PRESENCIA.- El Prefecto del Beni, Carlos Farah Aquim, y el Alcalde de Trinidad, Gral. Edmundo Vaca Medrano, asumieron sus cargos expresando la firme promesa de realizar una labor constructiva, en un clima de paz y respeto mútuo, al servicio del pueblo beniano.

NUEVO PREFECTO

En una ceremonia especial y concurrida, realizada en el Palacio de Justicia, el doctor Carlos Farah Aquim, (FSB) juró su alto cargo. Recibió el juramento el Presidente de la Corte Superior, Dr. Modesto Balcázar Clementelli.

"Al asumir el cargo -dijo Farah- lo hago con optimismo porque he de poner todo mi esfuerzo y toda mi dedicación al trabajo honrado y positivo, y porque tengo la seguridad de contar con toda la colaboración de mi pueblo y sus instituciones para hacer una gestión fructífera".

"Nuestro pueblo y todos los benianos estén seguros que la nueva dirección político-administrativa se regirá bajo las normas de responsabilidad, honestidad, orden y trabajo. Es una nueva generación sin compromisos con el pasado, la que toma la dirección de los distintos del Beni. Una generación con sangre nueva y limpia. Hombres de acción y de Historia, valores forjados en la lucha, el sacrificio y el ideal", anotó la nueva autoridad.

Prometió mantener un ambiente de tranquilidad otorgando amplias garantías para el desenvolvimiento de todas las actividades. De otro lado, advirtió; "si somos amplios y generosos, sabremos ser también implacables, sancionando con la Ley a los que se opongan a nuestro progreso".

POSESION DEL ALCALDE

El Gral. Edmundo Vaca Medrano (MNR) asumió las funciones de Alcalde Municipal, prestando el juramento de rigor ante el Presidente de la Corte Superior de Distrito.

Vaca Medrano, que en 1960 fue Prefecto del Beni, mencionó en su discurso la satisfacción que tuvo en esa época de haber realizado el tendido de la red de distribución de agua potable.

"Encararé mi gestión comunal -dijo- con un criterio moderno, no solo circunscribiéndome al área urbana, sino también proyectando mi acción a los pueblos circunvecinos y puertos sobre el río.

Estos núcleos poblados, tienen que contribuir con sus productos agropecuarios y de otra índole, al mantenimiento de la población, y a su vez recibirán también la influencia benéfica del desarrollo social, económico y cultural de la capital".

Anunció la realización de un auditaje para conocer el estado económico en que recibe la Comuna. Entre otras cosas, se refirió a la solución del problema de agua potable, especialmente en los barrios marginales de la ciudad; construcción de parques, enladrillado de calles, iluminación de nuevas arterias, refacción del mercado central, conclusión del auditorio de la Municipalidad y otras obras iniciadas por su antecesor, Lorgio Zambrano uno de los alcaldes más dinámicos que tuvo Trinidad en los últimos años. También indicó que continuará el proyecto del parque forestal, ubicado en la zona de la Laguna de la Bomba, lugar de gran atractivo turístico y recreativo, de trascendencia para la defensa y conservación de los recursos ecológicos del Beni.

"Las puertas de la Comuna -señaló- estarán abiertas para toda persona que quiera aportar con sugerencias constructivas, para el mejoramiento de los servicios y el embellecimiento de la ciudad".

Cooperativistas apoyan al jefe regional de Sucre

Los presidentes de las diferentes cooperativas del Distrito de Chuquisaca han solicitado a las autoridades correspondientes la ratificación del actual Jefe Regional de Cooperativas.

En un voto resolutivo firmado por 23 cooperativistas, respaldan al Jefe Regional, Freddy Cuellar Grass, en sus partes considerativas el voto sostiene que el actual jefe regional reune las condiciones requeridas para continuar desempeñando esas funciones, al margen de toda filiación política.

Asimismo, dice el voto resolutivo, que el indicado señor ha realizado estudios de especialización y capacitación en técnicas de cooperativismo en el Perú.

Finalmente el voto resolutivo afirma que "la naturaleza y forma de desenvolvimiento de las cooperativas en sus diferentes órdenes, en su constante progreso y promoción, precisa el concurso y asesoramiento de un elemento técnico y especializado".

Detenidos políticos en Tarija

TARIJA, (PRESENCIA).- El Departamento de Investigación Criminal de esta ciudad, ha trasladado a la sede del Gobierno, a los siguientes detenidos políticos: Francisco Figueroa, Herminio Guerrero, Pedro Paputsakis, Constantino Paputsakis, Victor Arequipa, Alberto Rivera, Rómulo Dominguez y Ricardo Millán.

El traslado de los detenidos se lo hizo a través de un vuelo ordinario del Lloyd Aéreo Boliviano.

Francisco Baldi ocupa Gerencia de teléfonos

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- El Alcalde Municipal, coronel Germán Lema Araoz posesionó al coronel Francisco Baldi en el cargo de Gerente General del Servicio Municipal de Teléfonos Automáticos, en un sencillo acto que se realizó en las dependencias de ese organismo, con la asistencia de empleados y numeroso público.

El coronel Bandi fue Alcalde, por varios años, durante el gobierno del general René Barrientos Ortuño. En su discurso de posesión dijo que pondrá todo su empeño por mejorar y modernizar el sistema de las comunicaciones en la ciudad y las provincias. El Alcalde, coronel Lema Araoz deseo éxito al nuevo funcionario en bien de la colectividad cochabambina.

Campesinos de Cinti y Culpina respaldan el actual gobierno

La Federación Especial de Trabajadores Campesinos de Nor y Sud Cinti- Culpina, a tiempo de respaldar al gobierno del Cnl. Banzer, piden la incorporación del campesinado boliviano en los programas de salud, de cultivo y otros.

El gobierno, dice el comunicado dado a publicidad, debe encarar sin demagogia pero con firmeza al campesino para garantizar la producción agropecuaria, libre de rencillas intestinas.

LISTA DE PREMIOS SORTEO DETERGENTE "PATRIA"

Resultadc del sorteo efectuado el día 19 de septiembre de 1971.

Primer Premio	No. 9030	Un frigidaire de 6 pies.
Segundo Premio	No. 2811	Un Televisor Zenith de 19 pulgadas.
Tercer Premio	No. 14072	Una cocina a gas de 3 hornillas.
Cuarto Premio	No. 10548	Una licuadora Oster

20 Premios cada uno Una Radio de Bolsillo los siguientes Números;

12375 - 11499 - 11424 - 3829 - 13144 - 15008 - 2289 - 1345 -
9337 - 12283 - 15029 - 2417 - 4679 - 3771 - 1135 - 12736 -
642 - 7439 - 6243 - 3567.

20 Premios cada uno con una Planca Eléctrica los siguientes Números:

13294 - 5008 - 2940 - 7025 - 4927 - 6068 - 11867 - 7366 -
2375 - 5692 - 2013 - 8710 - 10202 - 1921 - 691 - 8100 -
3977 - 6702 - 13165 - 11187.

56 Premios cada uno con un paquete productos PATRIA, los siguientes números:

2119 - 2174 - 13216 - 1825 - 7401 - 2992 - 6084 - 14570 -
9899 - 4907 - 2029 - 15401 - 4920 - 5963 - 13881 - 15509 -
13192 - 9664 - 9521 - 2444 - 4399 - 10522 - 829 - 794 -
14428 - 3315 - 12591 - 4446 - 5473 - 13316 - 4911 - 1456 -
10920 - 6514 - 15466 - 130 - 7367 - 1386 - 5887 - 3294 -
8729 - 6937 - 13145 - 14408 - 13873 - 3668 - 3295 - 6878 -
13959 - 3467 - 2785 - 11046 - 3070 - 7144 - 7906 - 2429 -

La entrega de premios en FABRICA DE JABONES PATRIA, Federico - Zuazo No. 1950, hasta el 19 de diciembre de 1971.

La Paz, 19 de septiembre de 1971.

Dr. José Nava Cueto
Notario de Fe Pública.

ACLARACION DE "PRESENCIA".- El segundo premio corresponde al No. 2811, tal como estaba en la lista enviada por "Jabones Patria"; por un error involuntario, se consignó el No. 284.

En carta al Presidente
EMPLEADOS DENUNCIAN DESPIDOS PESE A INAMOVILIDAD FUNCIONARIA

El Alto, La Paz, septiembre 17 de 1971

Señor
Cnl. D.A.M. Hugo Banzer Suarez
EXCMO. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
PRESENTE.

Excelentísimo Señor Presidente:

Con mucha satisfacción nos hemos enterado de los nobles propósitos que animan a su Excelencia, especialmente en el orden social, factor de preocupación constante en estos momentos de su gobierno. Sin embargo de haberse anunciado en reiteradas oportunidades que para no ahondar más la desesperada situación económica de muchos hogares, se habría dado instrucción de respetar la inamovilidad funcionaria, se esta procediendo al despido masivo, indiscriminado y, por qué no decirlo, precipitado.

Son muchos los casos en los que se ha tenido que lamentar el despido de centenares de trabajadores; en nuestra Entidad ADMINISTRACION AUTONOMA DE ALMACENES ADUANEROS, ENAF, COMIBOL, ADUANAS, RENTA y varias otras; venimos viviendo una incertidumbre desesperada, pues se nos ha notificado que el personal en su totalidad será "BARRIDO", no es para menos la angustiosa preocupación de nuestros humildes trabajadores que quedarán sumidos en la miseria junto a su numerosa familia.

Por ello, amparados en su sensibilidad patriótica y en sus enunciados, pedimos a usted ordene se deje sin efecto las medidas adoptadas por el Ministerio de Finanzas donde estamos seguros, con mal asesoramiento, están enviando nombramientos por encima de los cargos ya ocupados, es más; desconociendo disposiciones legales en actual vigencia y acuerdos internacionales que reglamentan la provisión de cargos técnicos y de especialización, lo que no sólo ha de traer aparejado al problema social un descalabro en la economía del país, al comercio e industria, sino también corriendo el riesgo de que desaparezca una entidad que en los dos años de existencia ha logrado un superavit de $b. 36,000.000.oo lo que no se obtendría con personal improvisado e inexperto. En nuestras agencias portuarias, se requiere los servicios de elementos promocionados y con conocimientos adecuados para el desempeño de sus funciones, lo que se ha cumplido satisfactoriamente en el breve tiempo de actividades en puertos, y lo que ha generado, por primera vez en la historia económica del país, recursos saneados en favor del TESORO GENERAL DE LA NACION.

Seguros que vuestra Excelencia atenderá favorablemente el pedido de mas de dos centenares de trabajadores y en consideración a lo expuesto, aprovechamos la oportunidad para reiterar al Señor Presidente nuestras mas distinguidas consideraciones de respeto.

Adj: Lista con firmas.

EUTECTIC
EL ADELANTO DE LAS TECNICAS DE SOLDADURA DE MANTENIMIENTO Y REPARACION

ESTE SEÑOR...
HA RECIBIDO UN PREMIO POR SUS TRABAJOS EN LA UNION DE METALES. AHORRANDO PARA SU COMPAÑIA LA SUMA DE $b. 50.000 EN REPUESTOS.

Y AHORA EN VACACIONES FELICES GRACIAS A EUTECTIC
COMO EL...
PIDA UD. TAMBIEN A NUESTRO ASESOR TECNICO
GRATIS
UN CURSO GUIADO EN SU PROPIA PLANTA.

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del pais
DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

En mi país se cuenta diferente

LA PRIMERA CAJETILLA DE CIGARRILLOS Colorado FUE LANZADA AL MERCADO EN 1970.

EN 1971, Colorado ES EN BOLIVIA, EL CIGARRILLO NUMERO UNO, GRACIAS A UNA IMAGINATIVA INVESTIGACION DE MERCADO, METODOS EFICIENTES DE PRODUCCION Y ESTRATEGIA RESPONSABLE DE PUBLICIDAD. EL GRAN SABOR DE Colorado NOS COLOCA EN PRIMER LUGAR.

BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO.,S.A.
LA PAZ - BOLIVIA

Fue creada la Federación de Padres de Familia de Colegios Particulares

En un congreso realizado en la ciudad de Cochabamba — y que ha concluido el pasado domingo 19— se ha creado la Federación Nacional de Padres de Familia de Colegios Particulares (FENACOPA), que tendrá su sede en la ciudad de La Paz.

La nueva institución tendrá como objetivos principales, entre otros, "la toma de conciencia, por otra parte de los padres de familia, de los problemas educativos nacionales; la búsqueda de oportunidades educativas en todas las manifestaciones de la vida social; la promoción de la auto-educación de los hijos mediante el cultivo de la libertad, responsabilidad y espíritu crítico; la colaboración con todos los organismos que se dedican a la educación en Bolivia".

El primer directorio de FENACOPA está presidido por el Lic. Jorge Rivero Vargas e integrado de la siguiente manera: Vice Presidente, Sr. Eduardo Maldonado R.; Secretario General, Ing. René Corminola Alfaro; Tesorero, Sr. Eduardo S. Noda; Secretario de Actas, Sr. Carlos Eduardo Cano; Vocales, Sr. Jorge Machicado Salmón, Sra. Gloria Eizaguirre de Suárez y Sra. Bertha de Seeghers.

RESOLUCIONES

Durante las deliberaciones, el congreso de FENACOPA aprobó las siguientes resoluciones.:

"Solicitar al Supremo Gobierno la creación de un Consejo Técnico Consultivo Nacional para la Educación con la participación de autoridades, especialistas, maestros, padres de familia y alumnos; pedir al Gobierno la gestión de créditos internacionales para la construcción de edificios escolares para establecimientos fiscales y particulares; nombrar representantes ante el Séptimo Congreso de Unión Interamericano de Padres de Familia (Lima-Perú, Dic. 1971) y llevar ponencias relacionadas con el tema "Hacia la educación para el cambio"; propender a la coordinación de los establecimientos particulares y fiscales como un medio de contribuir a la democratización de la educación en el país; solicitar al gobierno prohíba la importación e impresión de revistas de contenido delincuencia y pornográfico.

Dos candidaturas para la Asociación de Periodistas

.Dos candidaturas, la de "Unidad Revolucionaria" y la "Fórmula de Unidad y Progreso", se disputarán los votos de los periodistas para la Asociación de Periodistas de La Paz. El acto electoral se realizará mañana, entre las 12 y 18 horas, en la secretaría de esa institución.

Las elecciones se realizarán por el sistema de lista completa y voto secreto mediante ánfora. La candidatura que salga elegida dirigirá los destinos de la Asociación durante el período 1971-1973.

Las candidaturas inscritas están integradas en la siguiente forma:

"Candidatura de Unidad Revolucionaria": Presidente, Dr. Raúl Rivadeneira Prada; Vicepresidente, Víctor Hugo Sandóval; Secretarios, René Bilbao, Víctor Santa Cruz, Alipio Valencia Vega, Manuel Benítez, Lizardo Suárez, Carlos Ossio y René Carvajal.

"Fórmula de Unidad y Progreso": Presidente, Dr. Humberto Palza Solíz; Vicepresidente, Héctor Rodríguez; Secretarios, Benjamín Saravia, Mario Cusicanqui, Luis Quezada, Miguel Angel de Ugarte, José del Castillo, Armando Altaga y Jorge Mendoza.

Serán elegidos también tres miembros para conformar el Tribunal de Honor.

Banzer estuvo en Copacabana

-El Presidente Banzer y su familia visitaron el domingo el santuario de la Virgen de Copacabana, según informó oficialmente ayer.

La visita del Primer Mandatario no fue oficial, sino de devoción particular.

El Presidente y su familia almozaron en el Cuartel de la Fuerza Naval y posteriormente hicieron un recorrido por la población, además de un paseo por el Lago Titicaca.

Instrucciones para las pruebas de educación física y deportes

La Dirección Nacional de Educación Física y Deportes ha hecho conocer instrucciones complementarias "a la Reglamentación del rendimiento escolar el año 1971".

Dichas instrucciones, "en cumplimiento a la citada Resolución", son las siguientes:

La asignatura de Educación Física y Deportes como materia formativa, por disposiciones superiores de educación y de acuerdo al Instructivo 469/69, es "PROMOCIONAL" en todos los niveles.

Los directores de establecimientos y profesores de Educación Física y Deportes de los niveles primario, medio y superior del área urbana y rural se sujetarán a las disposiciones del Reglamento de la Resolución Suprema No.158576 de 14 de septiembre del presente año.

Los profesores de Educación Física y Deportes deberán asistir obligatoriamente a sus establecimientos, durante el período de evalución y hasta la entrega de libretas.

INFORMES: Para el proyecto de listas del próximo año, los señores directores de establecimientos deberán elevar informes a la Dirección Nacional de Educación Física y Deportes para los niveles Primario y Medio hasta el 15 de octubre y para el nivel Superior hasta el 30 de noviembre de acuerdo al siguiente detalle:

a) Nombre del establecimiento, dirección, zona, teléfono, turno, número de alumnos, varones y mujeres, cursos.

b) Informe de la labor técnica pedagógica cumplida por el Profesor de Educación Física y Deportes.

c) Apreciación y sugerencias.

China Nacionalista y Brasil ofrecen colaboración al país

-Los representantes diplomáticos de China Nacionalista y del Brasil han ofrecido ayer la más amplia colaboración de sus países al desarrollo de Bolivia, en entrevistas que sostuvieron con el Ministro de Economía Nacional.

El embajador de China Nacionalista, Pablo S.K. Tseng, informó al Ministro Héctor Ormachea, de la llegada de una misión oficial de su país. La delegación china estará presidida por el Ministro de Comunicaciones, C.C. Chang, quien fuera Vice Ministro de Asuntos Económicos y desde hace 10 años uno de los directores del desarrollo económico de la China Nacionalista.

El embajador dijo que existe mucho interés en "concretar la cooperación" y hacer que no quede en enunciados teóricos para que Bolivia pueda aprovechar la experiencia que tiene la China en la agro - industria del azúcar, arroz, soya, etc. y de la mediana y pequeña industria básica. Hizo conocer una lista de 50 sectores productivos en los cuales su país está en condiciones de atender a Bolivia, a través de la provisión de maquinaria textil, fabricación de vidrios y otros campos a precios convenientes.

La llegada de la misión oficial, anunciada para el próximo sábado, hará posible la firma de acuerdos para obtener la ayuda que ofrece China Nacionalista.

BRASIL

Por su parte, el embajador brasileño, Claudio García de Souza, expresó al Ministro Ormachea el deseo de su gobierno de ayudar a Bolivia "en cualquier campo". Dijo que el planteamiento tiene sentido bilateral y de necesidades recíprocas.

Mencionó el crédito para el fomento de la producción algodonera y dijo que están avanzadas las gestiones para que Brasil instale en el Beni complejos frigoríficos por cuenta de la Federación de Ganaderos.

Serán inspeccionadas obras de programas de la C.B.F.

El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Coronel Guillermo Jiménez, realizará una gira de inspección por los distritos de Santa Cruz y Cochabamba a partir de hoy.

El Coronel Jiménez empezará la gira en Santa Cruz, haciendo una visita al ingenio azucarero de Guabirá. La zafra correspondiente a este año está por concluir, y el Coronel Jiménez se enterará de los pormenores de la producción azucarera. El próximo paso de la visita será el Complejo Todos Santos, que incluye un Frigorífico y una cabaña ganadera. Están en el programa de inspección los trabajos que realiza la División de Aguas Subterráneas, DAS, dependiente de la Superintendencia de Obras de Cochabamba, pero con trabajo en la perforación de pozos en Santa Cruz. Finalmente, en la capital oriental, el coronel Jiménez analizará la marcha de la nueva promoción de créditos industriales, artesanales y de preinversión en esa zona.

COCHABAMBA

El Presidente de la CBF estará en Cochabamba el jueves 23, para visitar a la Empresa Nacional de Electricidad, en la que la CBF tiene el 98% de las acciones. ENDE supervigila la construcción de la nueva central hidroeléctrica de Santa Isabel y administra la Central de Corani. COBOCE también es otra empresa que cuenta con el 50% de capital de la Corporación. Actualmente está instalando sus hornos en Irpa Irpa para iniciar la producción de cemento en 1972. También inspeccionará la Planta Industrializadora de Leche, PIL, cuyo producción de leche en polvo servirá para la planta industrializadora que se instala en La Paz. Las Industrias Básicas de Asbesto y Cemento, IBACSA, también a cargo de la CBF, serán visitadas en el kilómetro 11 del camino Cochabamba-Quillacollo.

Una nueva industria que dará grandes beneficios al país será la Planta Clasificadora de Asbesto, que se está instalando en el km. 7 del camino a Sacaba. Esta planta absorberá la producción del Chapare, tanto para el consumo local como para la exportación. (ANF).-

Fue posesionado ayer el nuevo Subsecretario de Educación Rural

En un acto especial cumplido ayer, el Prof. Eduardo Lezana fue posesionado como nuevo Subsecretario de Educación Rural.

El acto se cumplió en el despacho del Ministro de Educación y fue el mismo ministro Augusto Mendizábal Moya quien ministró posesión correspondiente al nuevo funcionario.

VISITA

El Ministro Augusto Mendizábal Moya recibió ayer la visita de representantes de la Saint Joseph College, de California, Estados Unidos. En la entrevista se realizaron conversaciones para "resolver y ultimar detalles sobre el contenido de un convenio de asistencia técnica de largo alcance, por parte de dicha universidad, en los campos de planificación y administración escolar, entrenamiento de personal y uso de máquinas modernas".

Se ha anunciado que en el curso de la presente semana se podría llegar a importantes acuerdos para que posteriormente sea aprobado el proyecto, para la firma del contrato respectivo.

LOTE DE LIBROS

En un acto especial que se cumplirá en el Banco del Libro, situado en la calle Ingavi, esquina Jenaro Sanjinés, el Encargado de Negocios de España, Dn. Inocencio Arias, hará entrega de un lote de libros como obsequio del Gobierno al que representa.

Al acto de entrega asistirá el Ministro de Educación y Cultura, Dr. Augusto Mendizábal Moya.

Citación

.La Confederación de Trabajadores Gremiales de Bolivia, cita a todos los delegados al ampliado general que se llevará a cabo hoy a horas 20.30, en el local de costumbre.

Ministerio del Interior

Desmiente versión periodística

.A través de su Departamento de Relaciones Públicas, el Ministerio del Interior ha desmentido una "versión periodística" publicada el sábado pasado en sentido de que después de una refriega en la ciudad de Oruro, había fallecido el universitario Carlos Deker Molina; el texto del citado desmentido es el siguiente:

"En la edición de "El Diario" del día 18 de los corrientes, se registró la noticia que daba cuenta de la muerte del señor Carlos Deker Molina, en su domicilio de la ciudad de Oruro, en una refriega con las fuerzas del orden.

El Ministerio del Interior desmiente rotundamente la citada versión periodística, y manifiesta al mismo tiempo que el señor Carlos Deker Molina se asiló en la Embajada Argentina habiendo salido del país el día sábado 18 de septiembre, a hrs. 14.00, en la combinación a Buenos Aires de Braniff Internacional, y haciendo uso del salvoconducto No. 141/71.

A su vez, insinúa a los órganos periodísticos que en casos similares requieran de la información de los canales oficiales, consultando previamente a este Despacho, para evitar confundir a la opinión pública con noticias extraoficiales que puedan tener carácter tendencioso".

Cnl. Andrés Selich:
"Mi saludo revolucionario al estoico pueblo cruceño"

-El Cnl. Andrés Selich, Ministro del Interior, ha enviado un mensaje al pueblo de Santa Cruz, con motivo de su aniversario departamental que se celebra el próximo viernes. El texto del mensaje es el siguiente:

El heroico y valeroso pueblo cruceño se dispone a celebrar el 24 de septiembre el día de sus grandes glorias, poniendo de relieve la fe renovadora para alcanzar la meta de sus mejores destinos.

El Gobierno Nacionalista está firmemente empeñado por contribuir decididamente a la obra de vastos alcances con miras al progreso intensivo y a la diversificación de la economía de un pueblo como el cruceño que jamás supo de renunciaciones. Hacemos firme promesa para trabajar por una Bolivia grande y soberana en el concierto de los pueblos de esta parte del continente.

Me correspondió el especial honor de compartir con el valeroso pueblo cruceño, las cruciales horas de sacrificio y decisión hasta lograr el derrocamiento del comunismo anárquico que trató de envolver en el luto y la miseria al pueblo boliviano.

En mi condición de Ministro del Interior del Gobierno Nacionalista, hago llegar al estoico pueblo cruceño mi saludo revolucionario en la celebración de su efemérides departamental y me inclino reverente ante las epónimas figuras de Warnes, Arenales, René Moreno, Seoane, Enrique Finot y otros, que enarbolaron la lámpara votiva de la libertad y la independencia.

La Paz, 20 de septiembre de 1971
Cnl. DIM. Andrés Selich Shop
MINISTRO DEL INTERIOR

INSTRUCCIONES....

(Viene de la página 1)

3.- Los alumnos del Primero y Segundo Cursos que tengan 4 (cuatro) asignaturas con Promedio Anual inferior a 3 (tres) en los tres Grupos de materias no tienen derecho a ingresar a exámenes finales y deben repetir el curso.

4.- Los alumnos del Tercero y Cuarto Cursos que tengan 5 (cinco) asignaturas con Promedio Anual inferior a 3 (tres) en los tres grupos de materias no tienen derecho a presentarse a exámenes y deben repetir el curso.

4.- Después de aplicada la compensación simple en las materias con Promedio Final Inferior a 3,6 (tres, seis) tienen los alumnos derecho a DESQUITES hasta un máximo de 3 (tres) materias en el 1o. y 2o. cursos y 4 (cuatro) materias en el Tercero y cuarto.

6.- Los Promedios Anuales de eximición, deben mantenerse en los Promedios Finales, para aplicar la Compensación, facilitando así la Promoción de los alumnos por el presente año.

7.- EJEMPLO

GRUPO "A" PARA TERCERO Y CUARTO MEDIO

ASIGNATURA	PROM. ANUAL	CALIFIC DE EXAMEN	PROM. FINAL	PROMEDIO POR COMPENSAC.
Matemáticas	3 a examen	1	2 Reprob.	3,8 por Comp.
Literatura	5 Eximido	-	5 (se mantien)	5
C. Naturales	4 a Examen	2	3 Reprob.	3,8 por Comp.
Física	2 a Desquite	--	****	****
Química	5 Eximido	--	5 se mantien.	5.-
Filosofía	4 a Examen	4	4 Aprobado	4
			19/5	
			40 3,8	

8.- Los Promedios de Compensación deben ser consignados en la casilla correspondiente de la libreta de los boletines de exámenes con la observación por "R.S. No. 158576".

9.- La fecha de los Desquites y los Instructivos para la Promoción se hará conocer en su oportunidad.

10.- En los Colegios, Liceos e Institutos de Educación Secundaria que tienen la Sección Industrial, los alumnos del Primero y Segundo Cursos que tienen 5 (cinco) asignaturas con Promedio Anual inferior a 3 (tres) y con Promedio Final inferior a 3,6 (tres, seis) pierden al Año.

XIII.- ENTREGA DE LIBRETAS

La entrega de libretas en Colegios, Liceos e Institutos se procederá en el lapso comprendido entre el 14 al 20 de Octubre.

XIV.- ENTREGA DE DOCUMENTOS

1.- INFORME ANUAL

a) Los Directores de los establecimientos de Secundaria deberán elevar el Informe Anual de labores a los Supervisores Distritales, Regionales, hasta el 30 de Octubre del presente año.

b) Los Supervisores Distritales y Regionales de Educación Secundaria a su vez, elevarán a la Dirección Nacional de Educación Secundaria el Informe Anual, hasta el 15 de Noviembre necesariamente sobre los siguientes aspectos:

1o.- ASPECTO ADMINISTRATIVO

Organización y Estructura del Sistema Escolar; alumnado (estadística de matriculados, asistentes reprobados o retenidos y aprobados o promovidos; Listas del personal docente, administrativo y de servicio, con antecedentes personales (título profesional, años de servicio, categoría) de cada establecimiento de Educación Secundaria de su distrito, locales con el número de aulas, mobiliario, material de enseñanza, etc.

2o.- ASPECTO TEORICO - PEDAGOGICO

Planes, Programas, Calendarios, Horario, Métodos y Sistemas de Enseñanza, Evaluación del Rendimiento Escolar, etc.

3o.- ASPECTO SOCIAL.-

Relaciones con la Comunidad, Federaciones de Maestros, Organizaciones de Padres de Familia y Estudiantiles.

2.- CUADROS ANEXOS.-

a) Boletines de Calificaciones de Promoción con el Promedio Anual, Promedio Final, de Compensación y Desquite.

b) Cuadros estadísticos, centralizados sobre el alumnado y personal.

c) Inventarios de mobiliario y material.

Recomendándoles reunir a los Directores de Colegios, Liceos e Institutos para interpretar la aplicación del contenido de la presente circular instructiva, saludo a Ud, con las seguridades de mi más distinguida consideración.

Atentamente

Prof. Israel Villegas Sanzetenea
DIRECTOR NAL. DE EDUCACION MEDIA

Hogares de CONAME celebran la "Fiesta de la Primavera"

Ho se recuerda el Día de la Primavera y, al mismo tiempo, el Día del Estudiante que por excepción, este año, no será festejada al no existir actividades escolares. La fiesta de la Primavera tiene una tradición de años en nuestro país, siendo este día el inicial para la temporada de fiestas juveniles y la elección y coronación de las reinas de la primavera.

En muy pocas insituciones será celebrada hoy la fiesta de la Primavera. Una de ellas, el Consejo Nacional del Menor, ha preparado en todos los hogares de niños adolescentes a su cargo, agasajos en honor de éstos y programas especiales destinados a llevar la alegría a sus asilados.

El Instituto "Félix Méndez Arcos" anticipó el programa para el domingo pasado, aprovechando la circunstancia de que más de quince niños recibieron por primera vez la Sagrada Eucaristía. Concluída la misa y la primera comunión del grupo de niños, la dirección de ese Instituto y representantes de CONAME ofrecieron un agasajo a los niños.

Hoy, mañana y el jueves se cumplirán programas especiales en otros hogares en los que CONAME ofrecerá salteñadas, tés infantiles, fiestas sociales y otras actividades. Serán agasajados los internos en el Hogar del Niño de Obrajes, Guardería Niño Jesús, Centro de Observación de Varones, Guardería Villa Victoria, Hogar José Soria, Hogar-Granja de Yanacachi, Centro de Rehabilitación, Instituto Angeles Custodios y Hogar -Granja de Taipichullo.

Aumenta sus defensas orgánicas!!
vimin inti

La Puerta del Sol
LE OFRECE
CALIDAD Y ECONOMIA
SOLICITE NUESTROS
MEDIOS PLATOS
a MEDIO PRECIO
PARA UD. Y...
SU MEDIA NARANJA
AV. 6 DE AGOSTO

LLEGARON VIDRIOS

Parabriza, traseros y de puerta para toda clase de vehículos (modelo 1949/1970). Ventas por mayor y menor.

Héroes del Acre 1454, casilla 4390, Telf. 28903.

JOVENES QUE QUIERAN TRABAJAR:

-Se necesitan jovenes de ambos sexos con deseos de triunfo, para asistir a cursos de venta. Los mejores serán contratados para trabajo a comisión. Presentarse en LOS AMIGOS DEL LIBRO en horas de oficina. Mercado 1315.

INGENIERO CIVIL

-Titulado necesita Empresa para trabajos en la ciudad. Enviar Curriculum, fotografía y pretenciones de sueldo a Casilla No 2089.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
ELIMINACION DE CANES

-Al haberse dado comienzo a la eliminación de canes, se comunica a la opinión pública, que esta oficina no se hará responsable de la muerte de los canes que estén deambulando en las calles, por más que tengan patente pagado.

La Paz, 21 de septiembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Aviso de Remate

.El Dr. Alejandro Loza Illanes, Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital.etc.—

HACE SABER: Que, mediante proveído de fs. 33 vta. se ha señalado el día 28 de septiembre del presente, a horas 16 p.m. para el verificativo del remate de la casa No. 1635, ubicada en la Av. 20 de Octubre de esta ciudad, de propiedad de Wálter Alcócer y Justina de Alcócer, sobre la base de: TRESCIENTOS VEINTICUATRO MIL QUINIENTOS - VEINTITRES 45/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 324.523,45.—) incluída la rebaja de la segunda décima. Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo que les sigue Darío Zelaya, sobre cobro de pesos.— Los interesados en dicho remate pueden apersonarse, el día y hora señalado a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5%, en la Secretaría del Juzgado.— ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE LA PAZ, a los veintiún días del mes de Septiembre del año mil novecientos setenta y uno.—

P.O. del Sr. J. 7o. de P. en lo C. Fdo. Gastón Gutiérrez Morales, Secretario del Juzgado 7o. de Partido en lo Civil.

Jarabe de
Efetonina
Para la tos
DARMSTADT
ALEMANIA

I JORNADA BOLIVIANA DEL ATENEO DE MEDICINA

-Se comunica a los socios y colegas que las inscripciones para este evento se realizarán a partir de hoy, en su secretaría de la calle Ballivián No 1256 (altos) hasta el día miércoles 22 a horas 12.00 en la tarde se atenderá en la oficina, de la Academia Nacional de Ciencias (Museo Tiahuanacu).

La Paz, 20 de septiembre de 1971

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por más tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS TRASTORNOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

Pida en Farmacia y tome
OPOVITAM
FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

A los colegas odontólogos

.La Federación Departamental de Odontólogos, la Asociación de Estudio e Investigación Odontológica y la Sociedad de Endodoncia de La Paz, tienen el agrado de invitar a todos los colegas odontólogos, a la Conferencia que ofrecerá el doctor Fernando Goldberg, sobre "Endodoncia para el práctico general", técnicas de obturación. Tratamientos complementarios", el día de hoy, a hs. 19:30 en el salón de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia (Museo Tiahuanacu).

Se agradecerá, puntual asistencia.

La Paz, 21 de septiembre de 1971.

Colegio "Saint Andrew's"

-La Dirección del establecimiento comunica a los señores padres de familia y profesores las siguientes disposiciones:

a) La entrega de libretas en los Ciclos Kindergarten, Básico e Intermedio se efectuará desde el día 23 hasta el 27 del presente, previo pago de pensiones de acuerdo a disposiciones vigentes.

b) Al mismo tiempo, es indispensable llenar las hojas de reservaciones para el año 1972; caso contrario se dispondrán de dichas plazas para los postulantes nuevos.

c) Los alumnos que retienen libros de la Biblioteca del Colegio, deberán devolverlos para poder recoger las libretas.

Asimismo, la Dirección recuerda a los señores profesores la obligatoriedad que tienen de asistir al Colegio diariamente con el horario de 9.00 a 12.00 a.m.

La Paz 20 de septiembre de 1971

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Se invita a los señores representantes de las firmas interesadas, a recoger los pliegos de especificaciones correspondientes a los Pedidos que abajo se detallan, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4° piso, Edificio Central Comibol.

27681	Equipo transceptor
27752	Proyector de cine de 16 mm.
27753	Fierro plano en barras
27756	Baterías para locomotoras
27758	Cianuro de sodio
27760	Tubos de radio
27762	Fierro redondo
27763	Cable manila
27764	Transformadores eléctricos
27765	Rptos. para tractor Caterpillar

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, septiembre 20 de 1971

Entrevista de cancilleres de Bolivia y Perú

Los cancilleres de Bolivia y Perú, Dr. Mario R. Gutiérrez Gutiérrez y Gral. Edgardo Mercado Jarrín, sostendrán una entrevista en Washington, el próximo martes 28 de este mes.

La cancillería boliviana informó ayer que la entrevista versará sobre el proyecto de construcción de la carretera Illo-Desaguadero-La Paz.

Los gobiernos de Bolivia y Perú, a través de sus representantes, presentarán ante el Banco Interamericano de Desarrollo el proyecto de solicitud de financiamiento de la obra.

La entrevista fue acordada aprovechando el viaje de ambos dignatarios de Estado a la 26a. Asamblea de la ONU.

Convenio con NN.UU.:

Planta lechera de La Paz producirá 40.000 litros

-Con una producción diaria de 40.000 litros de leche vitaminizada, que cubrirá las necesidades de La Paz y parte del Altiplano, iniciará sus operaciones la Planta reconstituidora de leche de El Alto de La Paz.

El gobierno boliviano y las Naciones Unidas suscribieron ayer, a horas 17, un convenio sobre asistencia para el suministro de productos lácteos que serán procesados por cuenta de la Corporación Boliviana de Fomento.

El acto se realizó en la cancillería de la república. El documento, tras su lectura, fue suscrito por el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Dr. Mario R. Gutiérrez Gutiérrez, el Representante Residente de la ONU, Sr. Juan Pascoe, el Asesor del Programa Mundial de Alimentos, Sr. César Elías y el Presidente de la CBF.

El artículo primero del convenio señala los objetivos del mismo en los siguientes términos: "La principal finalidad de este proyecto es la de ayudar al gobierno para que la reducida producción actual de leche en el país aumente y, para estimular su consumo, especialmente en las clases sociales de bajos ingresos, tanto en el sector urbano como en el rural".

Un estudio preliminar estableció que el consumo de leche en Bolivia es uno de los más bajos de América Latina. Está en el orden de los trece litros anuales "per capita".

Además de los 40.000 litros de leche, la planta procesadora de El Alto producirá 12.000 litros de leche de tipos especiales y algunos derivados, entre ellos queso y mantequilla.

El proyecto pretende rebajar el precio actual de la leche, que fluctúa entre 20 y 22 centavos de dólar por litro, a 15 centavos.

Los ingresos que provengan de la venta de leche, calculados en $us. 2,641.700, correspondientes a la partida que proveerán las Naciones Unidas, servirán para ampliación de instalaciones y obras de desarrollo en el campo de la producción lechera y derivada.

Considera necesario funcionamiento de COB

MNR luchará por respeto y garantías para las organizaciones sindicales

-El MNR planteó, en un documento entregado ayer por el Secretario Ejecutivo de su Comité Político Nacional, la necesidad de otorgar todas las garantías para las organizaciones sindicales como "único camino" capaz de lograr una real participación popular en la conducción del Estado y en la construcción del país.

Esa participación, sin embargo, se deberá lograr en una manera organizada y estructurada a través de los dos partidos que conforman el Frente Popular Nacionalista (FPN).

Guillermo Bedregal Gutiérrez

Guillermo Bedregal, ex Presidente de Comibol y ahora Secretario Ejecutivo de aquel comité partidario, al entregar la declaración movimientista insistió en un hecho que deberá caracterizar a la eventual participación popular que su partido postula: no al estilo " inconsistente" que se verificó en los primeros años del gobierno del MNR, sino en una forma "mejor elaborada y más sólida, para dar lugar a una real responsabilidad del pueblo en los destinos del país"

Para lograr esta meta, los dos partidos (PSB y MNR) están preparando un programa que fijará la aplicación práctica de tal participación, delineando los primeros pasos hasta llegar a su materialización completa. "Los gobiernos anteriores, desde la caída del MNR, han prescindido de los verdaderos partidos y de esta manera el pueblo no ha participado en las grandes tareas de hacer avanzar el país", dijo. El texto de la declaración es el siguiente:

"El Movimiento Nacionalista Revolucionario, con relación a los problemas que en la actualidad preocupan al movimiento sindical,

DECLARA:

1o.- Que el Partido, por su ideología y por su tradición histórica, es el instrumento político que interpreta los intereses de la clase obrera, del campesinado y de las amplias capas medias interesadas en la Revolución, a través de la aplicación práctica de los principios del nacionalismo revolucionario.

2o.- Que el Movimiento Nacionalista Revolucionario, a lo largo de su historia ha vanguardizado las más importantes conquistas en favor de la clase trabajadora, reivindicaciones que se refieren específicamente al fuero sindical consagrado por la Constitución Política del Estado, a la libre organización de los sindicatos, al derecho de huelga, a la participación de representantes de la clase obrera en la conducción de empresas industriales del Estado y de servicio social, a la inamovilidad de los trabajadores, al salario justo, a la asistencia médica, a la libertad de expresión y de difusión del pensamiento de la clase obrera a través del uso de los medios de comunicación de masas, al derecho sobre el patrimonio de sus locales sindicales, a la reforma agraria.

3o.- La clase obrera movimientista, en la presente situación, reitera su decisión de luchar por estos derechos democráticos cuyo respeto y garantía constituye el único camino para que el pueblo pueda efectivamente participar en la conducción del Estado y en la construcción de la Nación.

4o.- Por las anteriores consideraciones, el M.N.R. y sus cuadros obreros reiteran la necesidad de garantizar el normal funcionamiento de la Central Obrera Boliviana, de la Confederación, Federaciones y sindicatos, todo ello dentro de la observancia a las leyes y a la Constitución, en la forma más estricta.

5o.- La lucha boliviana de esta hora se concreta a la necesidad de liquidar la pobreza, la desocupación, la incultura y el analfabetismo. Para alcanzar esa victoria, se debe estructurar normas de armónica convivencia y de trabajo entre los factores que participan en el proceso productivo, dentro de las cuales debe destacarse la necesidad imperiosa de erradicar la anarquía y la irresponsabilidad en todos los niveles económica, todo esto, repito, dentro del marco más riguroso de respeto a la ley, a los derechos obreros y a la conjunción de iniciativas que hagan posible la creación del ahorro nacional para el progreso económico. Nuestra guerra es contra el atraso, contra el subdesarrollo y contra la dependencia".

Estudian campos de aplicación de energía nuclear en el país

La Comisión Boliviana de Energía Nuclear está interesada en llevar a la práctica trabajos de mejoramiento de vegetales alimenticios y el control de calidad de productos elaborados en la industria nacional, según manifestación de su Director Ejecutivo, Cnl. Ing. Federico Paz Lora.

Además se informó a ANF, que se está iniciando el trabajo de acondicionamiento de lo que será el laboratorio de investigaciones agropecuarias sobre la aplicación de técnicas de energía nuclear.

El Cnl. Paz Lora indicó que los estudios en mejoramiento de cereales se están desarrollando con mucho esfuerzo, tratando de conseguir mayor resistencia a las condiciones climáticas, enfermedades, plagas de insectos, mayor productividad y condiciones óptimas en lo que se refiere a su contenido vitamínico y proteínico, debido -dijo- a su menor tiempo de maduración.

Agregó que es de mucha importancia la iniciación de estos trabajos, a fin de que la experiencia de países más adelantados pueda beneficiar a nuestro pueblo.

EN EL CAMPO DE LA INDUSTRIA

El dirigente de la Comisión Boliviana de la Energía Nuclear hizo conocer que esas técnicas se pueden aprovechar con muy buenos resultados en la industria, concretamente en el control de calidades.

Se refirió a que en el presente, nuestra industria está sufriendo un grave impacto, debido a que tiene que acelerar su producción, proceso y calidades para cuando tenga que abrirse las puertas según los convenios existentes dentro del acuerdo Subregional Andino. (ANF).

Citaciones

La Jefatura del Distrito Escolar de La Paz, cita a los señores directores o encargados de Establecimientos Particulares, a la reunión que se efectuará hoy a hs. 10.30 en el local del Colegio "La Salle".

El Comité de Coordinación de Obras Sociales cita con carácter de urgencia, a la reunión, que tendrá lugar hoy a horas 18.00 en el club de La Paz.

Bolivia incrementará intercambio comercial

El gobierno boliviano incrementará el intercambio comercial con todos los países del mundo, dentro de una nueva política económica internacional, según afirmó el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Arturo Vilela al referirse a los propósitos de la Cancillería de la República, en una entrevista que sostuvo con representantes del Cuerpo Consular acreditado en Bolivia.

AGREEMENT PARA EMBAJADOR EN BRASIL

La Cancillería comunicó ayer oficialmente que se ha recibido el "placet" correspondiente para el nuevo embajador boliviano ante el gobierno del Brasil, Sr. Osvaldo Gutiérrez.

El diplomático boliviano viajará próximamente a la sede de su representación.

DELEGACION A LA ONU

El Dr. Julio Eguino Ledo viajó ayer a Nueva York, adelantándose a los miembros de la delegación boliviana ante la Vigésima Sexta Asamblea General de las Naciones Unidas que se inaugura mañana.

Los otros delegados viajarán el jueves. El Canciller, Dr. Mario R. Gutiérrez Gutiérrez, lo hará el próximo lunes.

El Canciller de la República, Dr. Mario Gutiérrez, y el Representante Residente de las Naciones Unidas, Sr. Juan Pascoe, suscribieron ayer el convenio de asistencia para la planta reconstituidora de leche en El Alto de La Paz, cuya producción será de 40.000 litros diarios.

El Presidente de la República, Cnl. Hugo Banzer Suárez, sostuvo ayer una reunión importante con los miembros integrantes del Consejo Nacional de Desarrollo, donde fue analizada la posición que sostendrá Bolivia en la reunión de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional a efectuarse en Colombia.

Consejo de Desarrollo aprobó política boliviana ante FMI

La posición que sostendrá Bolivia en la reunión del Fondo Monetario Internacional, cuya reunión de gobernadores se inicia hoy en Bogotá, fue revisada y aprobada por el Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo que, con la presidencia del Primer Mandatario, Cnl. Hugo Bánzer Suárez, se reunió ayer en el Palacio de Gobierno.

La reunión se inició poco después de las 10 horas y hasta después del mediodía, siendo uno de los temas centrales de ella el estudio de aspectos relacionados con la ampliación de créditos de la banca privada en favor de la Corporación Boliviana de Fomento.

Este aspecto, particularmente, motivó la preferente atención del Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo, toda vez que esta entidad está considerando numerosos proyectos presentados por la Corporación Boliviana de Fomento que están relacionados con los programas de desarrollo nacional. Algunos de esos proyectos se encontraban momentáneamente paralizados por falta de financiamiento.

Actualmente, mientras la empresa privada ha anticipado la inversión de capitales, la banca privada ha resuelto abrir una política de créditos en favor de varios sectores del país, entre ellos el sector público. La Corporación Boliviana de Fomento, en forma especial, se verá favorecida por la ampliación de créditos.

En cuanto a la reunión de gobernadores del Fondo Monetario Internacional, el Ministro de Finanzas, Raúl Lema Peláez, viajará hoy a Colombia para asistir a la reunión en la que se harán presentes los Ministros de Hacienda y presidentes de Bancos Centrales de América. En Bogotá, los gobernadores del Fondo Monetario Internacional considerarán las bases para un acuerdo en torno a la reforma monetaria, como consecuencia de la desvalorización del dólar.

El Ministro Lema Peláez, que es Gobernador Titular ante el Banco Mundial, viajará con el Presidente del Banco Central, Manuel Mercado, José Justiniano, Luis Viscarra, Agapito Feliciano Monzón y Fernando Barthelemy.

Gasoducto:

Ministro de Energía viaja a EE.UU. para firmar convenios

-El Ministro de Energía e Hidrocarburos Ing. Roberto Capriles, viaja hoy a Washington encabezando una delegación oficial que suscribirá los convenios finales de crédito para la construcción del gasoducto a la Argentina.

Según se informó, la suscripción de los convenios tanto con el Banco Mundial cuanto con el Banco Interamericano de Desarrollo se realizará el jueves próximo en la capital norteamericana.

Junto con Capriles, viaja a Washington el Ing. Rolando Prada, Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. En una anterior oportunidad, el Ing. Prada aseguró a la prensa que en mayo próximo comenzará a exportarse gas a la Argentina, de conformidad con convenios vigentes.

Esta será la última delegación que viaje a Estados Unidos con motivo del crédito para el gasoducto. Hace cuatro años comenzaron las gestiones y desde entonces han viajado a Estados Unidos muchas delegaciones que sólo obtuvieron informaciones sobre nuevos aplazamientos de las decisiones.

Los trabajos de construcción del gasoducto (500 Km) comenzaron hace algunos meses cuando el First National City Bank concedió un crédito "puente". Este crédito (10 millones de dólares) ha servido para la construcción de los cuatro puentes con que contará el gasoducto, sobre los ríos Grande, Pirai, Parapetí y Pilcomayo.

Las plantas de gas de Colpa, Caranda y Río Grande, que suministrarán el gas que será exportado, están casi concluidas. Los trabajos se han desarrollado sin retrasos desde hace dos meses.

Ahora, la delegación que viaja a Estados Unidos concretará los créditos de $us. 24.750.000 del Banco Mundial y de $us. 19.000.000 del Banco Interamericano de Desarrollo. Con ellos, se concluirán los trabajos iniciados y se iniciará el tendido de la tubería.

El Ministro Capriles dijo ayer lo siguiente al referirse al gasoducto y a su construcción:

"Gran parte de los equipos y materiales para la terminación del gasoducto Santa Cruz - Yacuiba se encuentra en el país o en su proceso de fabricación. Las plantas de reinyección de gas de Colpa y Río Grande están en pleno montaje y se estima su terminación (incluyendo un período razonable de pruebas) para mediados del mes de marzo, contando así con la suficiente anticipación para comenzar la exportación de gas a la Argentina en mayo de 1972. La reactivación del proyecto del gasoducto Santa Cruz - Yacuiba ha sido posible con la obtención del "crédito puente" de 10 millones de dólares provenientes de un préstamo del First National City Bank, para la construcción de los puentes del proyecto que están siendo llevados a cabo por la firma Bartos y Cía. como subcontratista de Willbrosud. El tendido de la cabería, que debe ser ejecutado por Willbrosud, comenzará en octubre del presente año cuando se cuente con: a) La firma de los convenios de Crédito y b) suficiente material, de forma que se pueda garantizar un suministro continuo de cabería hasta la terminación del proyecto".

Desde octubre se explotará petróleo en campo La Peña

-YPFB comenzará el proximo mes a explotar el petróleo del campamento de La Peña, ubicado en el departamento de Santa Cruz.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Ing. Roberto Capriles, hizo este anuncio al responder un cuestionario de la prensa.

Las respuestas que ha ofrecido al cuestionario son cortas. Respecto a la explotación del petróleo de La Peña, el Ministro dice: " La explotación comercial del campo La Peña en Santa Cruz está programada para el mes de octubre, ya que el último pozo de explotación está siendo terminado, así como todas las instalaciones de superficie".

ALTIPLANO

Se le preguntó también cuál era la inversión total efectuada hasta la fecha en la exploración petrolera del Altiplano. Su respuesta fue: "Los estudios geológicos que ha vendido efectuando YPFB durante los últimos 9 años están entrando en su etapa final. Se estima que el costo inicial de las perforaciones en el Altiplano (fase de exploración inicial) podría ascender a varios millones de dólares. El inicio de estos trabajos ha sido programado para fines del presente año".

Mañana inician en Cochabamba vacunación contra sarampión

Mañana se iniciará en la ciudad de Cochabamba la campaña de vacunación contra el sarampión. Con este objeto, viajan a esa ciudad el Dr. Luis Camarra Gutiérrez, Director Nacional del Instituto de Enfermedades Transmisibles, y el sub-Director de Administración, Jaime Alberto Roda Daza, llevando material sanitario y medicamentos destinados a la unidad sanitaria de Cochabamba, para que desde allí se disponga de la distribución a otros centros sanitarios. En la campaña de vacunación contra el sarampión, participarán todos los médicos, enfermeras y técnicos del Ministerio de Salud.

Esta campaña se ha realizado en La Paz, y hoy debe finalizar en la ciudad de Oruro, para mañana iniciarla en la ciudad de Cochabamba y otras ciudades del interior de la República.

CASO DE FIEBRE HEMORRAGICA

Desde San Joaquín, informaron al Ministerio de Salud que se ha producido un nuevo caso de fiebre hemorrágica. El afectado es un funcionario de dicho ministerio que trabajaba en la localidad de Altamira y que responde al nombre de Rafael Hurtado; contrajo el mal cuando efectuaba trabajos de protección en San Joaquín. A la fecha, las autoridades de salud han aplicado un tratamiento intensivo al enfermo de fiebre hemorrágica.

Por otra parte, el viernes se ha enviado a San Joaquín un lote de drogas y material de curaciones para protección de los pobladores del lugar. Al presente, el Dr. Rodolfo Mercado, Director Nacional de Fiebre Hemorrágica, indica que en el Hospital de San Joaquín están internados diez pacientes. Se ha producido el deceso del menor Nicolas Obaje a raíz de haber contraído este mal.

En el Ministerio de Salud, se informó a la prensa que se espera la llegada de un equipo científico procedente de Estados Unidos, encargado de continuar con el estudio y control de la fiebre hemorrágica.

INSTITUTO EDUCACIONAL SATELITE

Cita urgentemente a los padres de familia a la reunión del día miércoles 22 del presente a horas 15.00.

®Hostalen

El plástico de calidad

Jarabe de Efetonina

Para la tos

DARMSTADT ALEMANIA

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

Conferencia de la Sra. María Eugenia del Valle de Siles, Catedrática de la UMSA, sobre "Tres novelas chilenas contemporáneas". Hoy, martes 21 de septiembre, a las 18:30 hs. Avda. Arce 2150.

Comida europea

Se da pensión, solamente almuerzo. Lugar céntrico, a personas extranjeras.

Referencias al teléfono 25546.

VIAJE ESPECIAL A EUROPA

PARA VISITAR YUGOSLAVIA-(ZAGREB)

SALIDA 9 OCTUBRE COSTO $US. 672.00

Organizado y patrocinado por la EMBAJADA de YUGOSLAVIA en Bolivia.

Informes en las representaciones diplomáticas de la Embajada, y en AVIANCA Cia. Transportadora oficial, en donde se efectuarán las inscripciones

Vendo casa

Una cuadra y media de la Plaza Murillo, calle Bolívar entre Indaburo y Sucre, 3 pisos, con 4 departamentos. Referencias teléfono 24068 o calle Bolívar 772.

Vendo vagoneta

Por viaje, al mejor postor, 28.000 Kms. recorrido, equipada radio, calefacción, marca Skoda, modelo 1964. Ref. Telf. 54433, horas de oficina.

De ocasión

-Dos líneas telefónicas para Miraflores y casa de dos pisos con dependencias completas en la mejor zona, Miraflores.

Francisco Miranda 2123, Telf. 42590.

Precisamos local

Amplio, apto para exposición de automotores nuevos, zona céntrica comercial.

Ofertas al teléfono 28903, horario de oficina.

Arte y Cultura

El poeta griego Seferis falleció ayer en Atenas

-PARIS, 20 (AFP).- El Premio Nobel griego de literatura George Seferis, que falleció hoy en Atenas a los 71 años encontraba desde 1967 la resistencia de los intelectuales contra la Junta Militar.

Cuando el golpe de estado de 1967, Seferis respetó durante un año la consigna de silencio decidida por la oposición, pero en 1968 rompió violentamente ese silencio condenando en ásperas declaraciones a la prensa el peligro mortal para la libertad, que, según él, representaba la Junta.

Desde entonces Seferis vivía encerrado en un exilio interior relatado en poemas prohibidos en su país como los "Cantos de San Nicolás" en los que sirviéndose de la alegoría de la exterminación de los serpientes en la isla de Chipre describió la situación de Grecia actual.

Seferis fue premio nobel en 1963.

Nació en 1900 y se dedicó a la carrera diplomática a la que consagró largos años de su vida ocupando numerosos puestos en el extranjero.

Sus maestros preferidos fueron Valery Larbaud, Eliot y Saint John Perse, pero atraído por el simbolismo siempre se sintió más cercano a un Baudelaire que a un Mallarmé.

Toda su obra siguió siempre en contrapunto las vicisitudes de la aventura cotidiana y política del autor.

Los poemas del "Diario de a bordo" escritos entre 1940 y 1955 reflejan los horrores y la angustia de la Guerra Civil griega.

El poeta definió sus escritos como inscripciones en un muro, signos de una presencia humana.

Los temas del exilio, de la vida errante y del regreso surgen constantemente en su poesía.

Según los críticos, lo mejor de Seferis son sus anecdotas en pequeñas prosas llenas de agudas invenciones.

Conferencia sobre novelas chilenas se realiza hoy

-" Tres novelas chilenas contemporáneas" es el tema de una disertación que será dictada hoy por la Sra. María Eugenia de Siles.

Esta conferencia iniciará a las 18.30 en el salón del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, entidad que, junto al Consulado de Chile, auspicia la presentación de catedrática universitaria Prof. María Eugenia de Siles.

REAPARECE REVISTA CULTURAL "FORMAS"

.Con la publicación de su segundo número, reaparece una revista cultural paceña que había sido fundada el pasado año; "Formas".

Esta publicación, dirigida por los poetas Alcira Cardona Torrico y Guido Orías, regularizará su circulación periódica tanto en el país como en el extranjero.

La presente edición consigna las siguientes colaboraciones: - "Revolucionarios y guerrilleros", de Mario Rolón Anaya; "Pacha Khantati: Cuando el mundo amanece", de Fernando Diez de Medina; "Francisco Romero, filósofo poeta", de Julieta Gómez Paz; "Scopas", de Fran Tamayo, o la búsqueda de la belleza", de Pablo Cejudo; "Rito cotidiano", poema de Julio de la Vega; "La madre", poema de Eddie Quintana; "Cruz Barco", relato de Alcira Cardona Torrico; "Ciencia médica boliviana", colaboración póstuma de Dr. Domingo Flores López; "Carácter de las instituciones femeninas", de Elvira Llosa de Salmón. También consigna un reportaje gráfico de la obra escultórica de Marina Núñez del Prado y notas sobre folclore boliviano y la educación alemana en Bolivia.

La revista "Formas" ingresa de este modo con ímpetu renovado en la actividad cultural del país. Tiene como respaldo el prestigio y la capacidad de sus directores. La presencia de la revista "Formas" en nuestro medio constituirá, sin duda, un efectivo aliento a la difusión de la cultura nacional.

formas
cultura americana

El joven grabador Juan Condori Vargas inauguró ayer una muestra en el salón Municipal. Se trata de la primera muestra individual del joven autor, quien realizó sus estudios de dibujo, pintura y grabado bajo la dirección del artista Octavio Vargas. Condori aparece en la composición fotográfica junto a sus cuadros "Después de la lluvia" y "Casas".

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

-Se convoca a propuestas por servicios profesionales a firmas AUDITORAS NACIONALES O EXTRANJERAS, para que realicen la auditoría externa en los centros mineros de trabajo, plantas industriales y Agencias de la Corporación Minera de Bolivia.

El Pliego de Especificaciones está a disposición de los interesados en la Gerencia de Control (7o. Piso del edificio de la Corporación Minera de Bolivia)

La Paz, septiembre 17 de 1971

GERENCIA DE CONTROL

Corporación Minera de Bolivia

Convocatoria a Propuestas CC-10/71 Pedido 27441/T-161/71, ALM. Oruro

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

3,570 PIEZAS LAMPARAS ELECTRICAS PARA MINAS

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión Adquisiciones, 4o. piso, Edificio Central Comibol.

El plazo de presentación de propuestas fenece a horas 12 m. del día jueves 28 de octubre de 1971; debiendo efectuarse la apertura de las mismas a horas 15:00 p.m. del mismo día.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, septiembre 20 de 1971.

Avisos Notables

ANTICRETICO
Doy departamento independiente 3 dormitorios teléfono 27264.
(19-21/18008)

REPARO
Radios T.V. a domicilio Tel. 22212.
(20-28/18024)

PARKETT MOSAICO
Miniatura y convencional tipo alemán, Industria Maderera Lehmann, Armentia 361, teléfono 52405. (15-22/17726)

EMPAPELADOS
Alemán lavable, bellos modelos, Industria Maderera Lehmann, Armentia 361, teléfono - 52405. (15-22/17726)

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
A domicilio, teléfono - 27801. (14-22/14997)

REPARO T.V.
Toda marca a domicilio con garantía llamar - 53799. (28-25IX/15812)

SE ALQUILA
Departamento amueblado Sopocachi Ref. Tel. 50781
(20-23/18023)

NECESITO
Cocinera y sirvienta, Murillo 1379.
(19-21/18021)

VENDO URGENTE
Por viaje vendo a precios baratos, muebles en general y varios enseres de hogar, verlos en Rosendo Gutiérrez 608 planta baja, en el horario de 9 a.m. a 20 p.m., teléfono 56105 - (21-27/18034).-

VENDO CASA
De ocasión, cerca iglesia del Gran Poder. Ref. teléfono 52972.
(19-21/18012)

TELEFONO.
Canjeamos línea telefónica Sopocachi por línea en Calacoto. Avisar al teléfono 52594, Sr. Pérez, horas oficina.
(21-23/17836)

POR VIAJE VENDO
Juego dormitorio moderno, living, cocina alemana 4 hornillas, heladera, alfombras, máquina de coser, teléfono, aspiradora, mesas, colchones, artefactos eléctricos, ropa usada, demás enseres, teléfono 52289.
(21/18004)

OCASION
Perforadora con un martillo completa, se vende, teléfono 55862.
(21-25/18005)

ALQUILER O ANTICRICO
Se necesita pequeño departamento asoleado 1 ó 2 dormitorios, zona preferentemente céntrica, construcción moderna, - Ref. teléfonos 24177 horas de oficina, 82377.
(21-22/18027)

ALQUILER
Ofrezco departamento - amueblado, dos-tres dormitorios, dependencias, Sopocachi, asoleadas, teléfono 25068. -
(21-22/18042)-

CASA EN VENTA
Excelente ubicación, zona comercial, Chuquisaca 566 (21-23/18043)

AVISO
Se ha extraviado la libreta de ahorro No. 11300 de Judith Cuenca del Banco del Estado, por lo tanto, queda nula dicha libreta (21/18028)

POR $b. 46.000
Se vende casa situada en Villa "Cuarto Centenario" de esta ciudad, Ref. teléfono 27389.
(21-22/18030)

FARMACIA
En venta de ocasión, teléfono No. 40947.
(21-26/18031)

KELINDASE
Vende las últimas Pelucas Kanekalón, super - largas y cortas a precios de propaganda, Loayza 149, teléfono - 27162 (21-22/18036).

NECESITA
cocinera para Yungas con certificados, presentarse en la calle Azurduy de Padilla No 634. -
(21-22/18041)

JEEP
Necesito modelo 1967, adelante, excelentes condiciones, ofertas, - teléfonos 42392 y 26260
(21-25/18162)

CAMIONETA
Compro teléfono 53919-21458. (21-23/18158)

ALQUILAMOS
Chalets, departamentos lujosos amueblados y - sin muebles. Calacoto, Sopocachi. Teléfono — 54541. (21/18164) -

ANTICRETICO
Doy departamento tres dormitorios, más de - pendencias, totalmente independiente, Juan de Vargas 2298.
(21-22/18156)-.

CASA EN CALACOTO
Se alquila amplia casa en Calacoto, hall, living, comedor, tres dormitorios dos baños, toilet, cocina, office, jardín amplio, garaje, dependencias, teléfono: 25589 en horas de oficina. (21-28/18033)

A los cuatro vientos

PADRE RAPTADO POR SUS HIJOS

Rado Brankovic, albañil yugoslavo de 73 años ha desaparecido.

Lo han raptado sus cuatro hijos que no querían que se casase con una mujer de su edad. Para impedir el casamiento, los cuatro jóvenes Brankovic habían probado de cortar el cabello al cero a la novia, pero el anciano le compró una peluca sin cambiar por eso la fecha del casamiento.

Finalmente, los hijos Brankovic han raptado al padre escondiéndolo en las montañas de Slovenia, en espera de que se le calmen sus ardores románticos.

- - - - -

EL RUGIDO DEL LEON

El rugido del león ha sido calificado "el son más imponente que existe en la tierra". En condiciones favorables, puede oírse a una distancia de ocho kilómetros. Generalmente, el león ruge estando de pie y con la cabeza ligeramente inclinada.

¿Por qué ruge? El profesor alemán Hans Krieg cree que el rugido es simplemente una distracción, como en el pavo real el despliegue del plumaje en abanico.

Pero lo más probable es que el león desea hacer saber a los demás leones -y leonas- que el territorio donde está le pertenece.

PHILIPS

MINIREGALOS PARA MAXISORPRESAS

PHILIPS

DIA DEL ENAMORADO

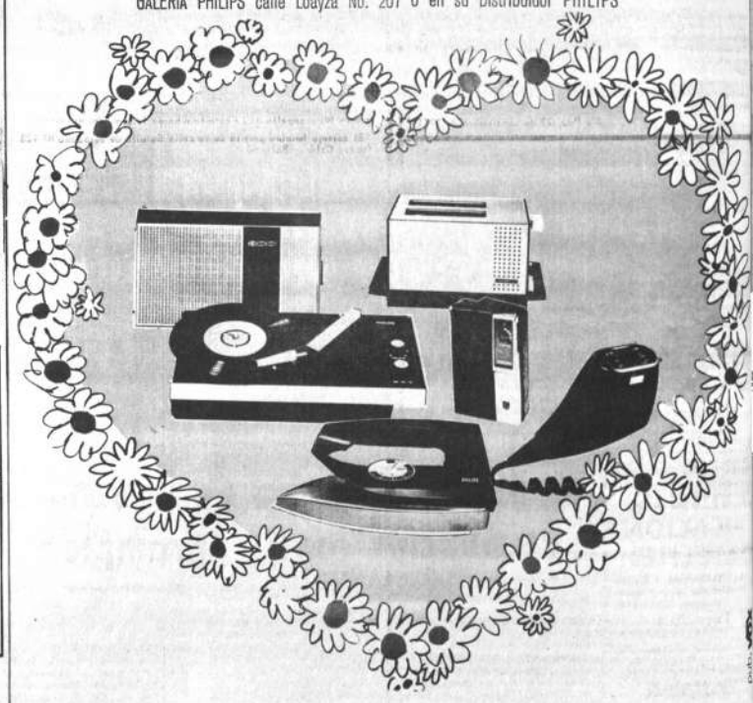
2 x 1

2 Long Plays por valor de uno sólo

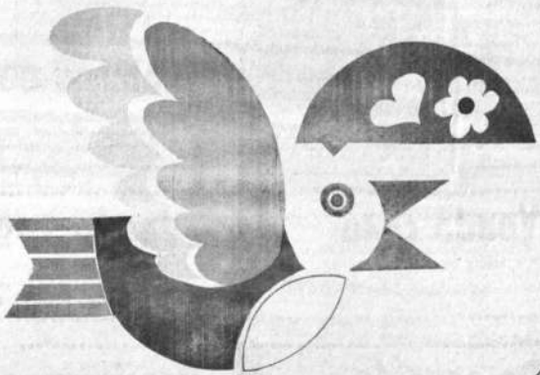
MUSICA SELECTA POPULAR Y BEAT

PHILIPS
KARUSELL
DEUTSCHE -- GRAMMOPHON
POLYDOR

GALERIA PHILIPS calle Loayza No. 207 o en su Distribuidor PHILIPS



10 % de rebaja por toda compra al contado



Exija su cupón del concurso y pase el Otoño en Europa y de "yapa" Nueva York vía AVIANCA

Misas

...toria Chavarría vda. de Paredes, madre; Johnny, Lucy Paredes Cha..., hermanos; María, Antonio Contellas, tíos, y demás familia del que en vida fue ejemplar hijo y hermano,

† OSCAR PAREDES CHAVARRIA

Q.E.P.D.

Invitan al Sindicato Litoral, Club Brincos, Promoción 1971 del colegio Carmen Torres Ballivian, amigos, compañeros de colegio y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de mes, mañana miércoles 22 a horas 10 y 15 en la iglesia de San Agustín.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue

† Cap. de Ejército. JOSE ML. CABALLERO QUINTEROS

Q.E.P.D.

Consuelo L. vda. de Caballero, esposa (ausente), José Ml., Carlos Iván Caballero Leygue, hijos; Benjamín, Rosa, Carmela, (ausentes) y Antonio Caballero Quinteros, hermanos; tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar en el templo de San Juan de Dios el día de hoy a hs. 12.
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue, Sr.

† Don M. HERACLIO PEREZ MEDINA

Agradece profundamente a las instituciones, amistades y personas que hicieron llegar sus condolencias, e invita a la misa que recordando el octavo día de su sensible fallecimiento se oficiará en la parroquia de Los Remedios (Miraflores) mañana miércoles 22 del presente, a horas 11.30 a.m.
Su concurrencia será reconocida por la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1971

---

† JOSEFINA EMALDIA de PABON

Q.E.P.D.

(Fallecida en la ciudad de Buenos Aires)

Sus hijos: José Luis (ausente), Lucía de Ruiz, Josefina de Ruiz, Rosario de Finot y Mario (ausente); sus hermanos: Angela, Victoria, Carlos y Teresa (ausentes); sus hijos políticos, su hermana política, sus nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a la misa, que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar en la capilla privada de los Padres Jesuitas, Colegio San Calixto, mañana miércoles 22 del presente, hrs. 12,30 p.m.

La Paz, septiembre 1971

Pacífica Z. vda. de Barrios, madre (ausente); los tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que fue abnegada hija y ejemplar maestra,

† Srta. LUCRECIA BARRIOS ZURITA

Q.E.P.D.

Invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas, en especial al cuerpo docente del Liceo La Paz, Colegio San Marcos, se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar el día de mañana miércoles 22 del presente, a horas 18.30 en el templo de San Agustín (lado H. Alcaldía).
La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 21 de septiembre de 1971

La familia del que en vida fue

† Tte. de Ejército TITO SANDOVAL ZAMBRANA

Ruega a sus parientes, amistades y camaradas de armas, asistir a la misa que recordando el mes de su trágico fallecimiento, se celebrará mañana miércoles 22 a horas 18 en la iglesia de N. S. de Copacabana, del Colegio Inglés Católico.

La Paz, septiembre de 1971

---

† EULOGIO CANEDO FERNANDEZ

Q.E.P.D.

Alicia vda. de Canedo, esposa; Marcelo Canedo, Esperanza, Marcos, Edmundo Canedo (ausentes), Rosario de Vacaflor, hijos; Humberto Vacaflor, Ruth de Canedo, hijos políticos; y demás familia invitan a sus amistades y personas piadosas, a la misa que recordando los seis meses del sensible fallecimiento mandarán oficiar mañana miércoles 22 a horas 11:oo en la iglesia San Juan de Dios.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

La FRATERNIDAD "QUIJOTES", a la memoria del que fuera, predilecto amigo y socio fraterno:

† Cap. JORGE MEDINA PEREIRA

Q,E.P.D.

Invita a sus familiares camaradas de Aviación, Fraternidad "Viruñas", instituciones a las que perteneció, amigos y demás personas piadosas se sirvan asistir a la misa que recordando los tres meses de su trágico fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana miércoles 22, a hs. 11 a.m. en la Basílica de Ntra. Señora de La Paz (Catedral Metropolitana).
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la la Fraternidad "Quijotes".

La Paz, septiembre de 1971.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Reina Motta Berth y familiares de la que en vida fue,

† Dgte. Srta. MARIA LUISA VARGAS MOTTA.

Q.D.D.G.

Agradecen profundamente a las personas que hicieron llegar sus sentimientos de pesar, especialmente a la Droguería Inti, Cruz Roja Boliviana, Vanguardia Militar del Regimiento "Castrillo", Comité Nacional de Deportes, Club Avante, vecinos de la zona San Antonio, e invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su llorado fallecimiento, se oficiará mañana miércoles 22 del presente, a horas 10 a.m. en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 21 septiembre 1971

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Elevad una oración por el alma de la que en vida fue abnegada madre y digna esposa, señora

† Dña. RELY GALLARDO DE JORDAN

Q.E.P.D.

Luis R. Jordán Espinoza, esposo; Myrna J. de Frutos, Rosario y Nancy Jordán Gallardo, hijas; Patricia Frutos Jordán, nieta; Albina, Mercedes de Santa Cruz (ausente), Sofía y José Gallardo Irigoyen, hermanos; Alcira, Elsa y Gastón Jordán (ausentes), Pascual Santa Cruz (ausente), hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familiares agradecen a sus amistades y a todas las personas e instituciones que hicieron llegar ofrendas florales y expresaron su condolencia, muy especialmente al personal de Comibol y Sidec Overseas S.A., e invitan a la misa que recordando los 9 días de su llorado fallecimiento mandarán oficiar el día de hoy martes 21 del presente en el templo de San Agustín, a horas 10,30 a.m.
Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Fallecimientos

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue,

† Sra. JUANA TICONA de VERA

Q.E.P,D.

Donato Vera, esposo; Raymundo, Fortunato, Amalia, Porfirio, Iván y Carlos Vera, hijos; Eustaquia v. de Ticona, madre; Juana T. de Nina, hermana; Lorenzo Nina, Juan y Juanita Vera, hermanos políticos; Max Luna, primo; Luis Vargas, René, Andrés, Bertha, José Luis y Elsa Quisbert, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial al Sindicato Gremial de Dulceros, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy martes 21 del pte., a horas 10 y 30 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Lopera Nº 433 (Plaza Villarroel).
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
Exequias Casa Gutiérrez, Dl. Figueroa 728 Telf. 43010

LA AGRUPACION "C.C.", tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue,

† Sra. CARMEN LAGUNA de NOGALES

Q.E.P.D.

ejemplar esposa de nuestro socio José Luis Nogales B., e invita a los socios, parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la traslación de sus restos mortales el día de hoy 21 a hs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Suipacha Nº 923 (entre Colón y Bolívar).

Agradecen sus oraciones y su asistencia.

La Paz, 21 de septiembre de 1971

Lily Rada v. de Imaña (esposa), Gustavo y Rosario hijos, tienen el pesar de comunicar el fallecimiento del que en vida fuera ejemplar esposo y padre y digno maestro

† Don VICTOR IMAÑA DURAN

Q.E.P.D.

acaecido el día de ayer 20 del presente en la ciudad de Sorata.

La Paz, septiembre de 1971

En la paz del Señor, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre, esposa y adorada abuelita,

† Sra. MARIA TERESA PELAEZ vda. de ETIENNE

Q.E.P.D,

Virginia, Julio, Olga y Guillermo Etienne Pelaez, hijos; Dr. Carlos Vasquez C., Rosario de Etienne, Carlos Garnica, Nancy Noya de Etienne, hijos políticos; Ramón Pelaez, Ulises Pelaez, Guillermina P. de Herrero (ausentes), Marina P. de Gonzáles, Lola P. de Reyes, Dulfredo, Walter Rafael Pelaez y Mercedes P. de Ríos, hermanos; Denisse, Patricia de Johnson, Cecilia de Guzmán, Mónica de Uribe, Edgar, Max, Ximena, Susana, Arlette, Bernardo, Alejandro, Mauricio, José Luis, Jacquelina, nietos; los biznietos, hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos residentes Orureños y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 21 del presente, a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. 20 de Octubre Nº 2016. Favor que quedará eternamente agradecido por la familia doliente.
El duelo se recibe por tarjeta.
Casa Santander Tels. 23663-23656-52313

El CENTRO BOLIVIANO DE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su ex-colaboradora, Sra.

† MARIA DEL CARMEN LAGUNA de NOGALES

acaecido el día 20 del presente en esta ciudad, e invita a sus amigos y personal del Centro a asistir a la misa de cuerpo presente (horas 10) y sepelio de la extinta a horas 11 a.m. del día de hoy.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Batalla de Suipacha Nº 923 (entre Colón y Bolívar).

La Paz, septiembre 21, 1971

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y cariñosa madre,

† Sra. JULIA CHUQUIMIA DE MARIN

Q.E.P.D.

Miguel Marín E., esposo; Patricia v. de Chuquimia, madre; Mario, Dora, Roberto, Mary, Isolina, Lidia, Guillermo y David, hijos; Juan Manuel Quiñones, Luisa A. de Marín y Petrona de Marín, hijos políticos; Dionisio Marín y Francisca Marín, hermanos políticos; Miguel Angel, María Antonieta y María Cecilia, nietos; y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial a los señores Beneméritos de la Patria, socios de Transportes "Andino", Confederación de Choferes de Bolivia, Sindicato del Altiplano, Villa Victoria, San Cristóbal, Sindicato de Río Abajo y demás familiares, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 21 del presente, a hs. 16.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Eloy Salmón casa Nº 66 esq. Rodríguez.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Casa Valdivia, calle Graneros, esq. Figueroa Tels. 25254 - 24290

En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue, señora

† CARMEN LAGUNA R. DE NOGALES

Q. E.P.D.

José Luis Nogales B., esposo; Mercedes Rada de Pérez, madre; Juan Nogales O., Lina B. de Nogales, padres políticos; María del Rosario L. de Laguna, María Eugenia L. de Camacho, Roger Laguna R., Rosa L. de Rocabado, hermanos; Mayor Jorge Laguna Z., Samuel Camacho V., Mery Nogales B., Ana N. de Linares, hermanos políticos; Honorina R. v. de Calderón, abuela; Aida R. de Lora, Dr. Guillermo Calderón R., Sara C. de Harvey, Oscar Lora L., Dr. Carlos Harvey, tíos; primos, sobrinos y demás familia doliente, ruegan a sus parientes y amistades, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, a horas 9,30 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 21 del presente, a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Suipacha Nº 923 (entre Colón y Bolívar).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
Casa Santander, Tels. 23663-23656-52313

POR HACER ALGO

El Duque de Brissac, que vivía en la época de Luis XV, cada mañana, al afeitarse, solía decir:

"Dios me ha hecho noble, el rey me ha hecho duque. . . ¡Hazte la barba, Brissac, para hacerte algo por ti mismo!"

- - - - -

EL CONSEJO DEL SUEÑO

El viejo refrán que dice: "La noche trae consejo" ha encontrado una nueva reelaboración por parte de un psicólogo alemán, de Francfort, el profesor John Ockert.

El Dr. Ockert aconseja a los que están preocupados por problemas inquietantes, que concentren en ellos su pensamiento antes de dormirse. En el curso de la noche, se podrán tener sueños que aconsejarán la manera mejor de resolver tales problemas.

- - - - -

LA TRADICION

Los escoceses de la tribu Mc Neil están tan orgullosos de su tradición que aún hoy -desde el año 1021- cuando el cabeza de la tribu ha comido, uno de sus hombres sube a la torre, toca cuatro veces la corneta en dirección de los cuatro puntos cardinales y pregona:

"Oíd: pueblos y naciones, el gran Mc Neil acaba de comer: ¡los príncipes de la Tierra pueden ahora sentarse a la mesa!"

A los cuatro vientos

La niñita María Renee Valle Tarrez apagará hoy su primera velita. Con este motivo, sus padres ofrecerán una recepción a sus pequeñas amistades.

Sociales

MATRIMONIOS

En la ciudad de Nueva York, Estados Unidos, se realizó en fecha pasada el enlace matrimonial de la señorita Sarah Valda Calderón con el señor Rafael Rivera V.

En la Iglesia de San Miguel, el viernes 24 del presente mes se llevará a cabo el matrimonio de la señorita Susana Navajas V. con el señor Marcelo Ruiz del Castillo.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Orlando Pérez Céspedes y Nancy Oblitas ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido reciben atención en la Clínica Santa Isabel.

FLOTA COPACABANA
Al servicio del pueblo
Inauguró su servicio diurno con sus elegantes coches pullman primera clase a SANTA CRUZ directo en combinación a La Paz, diurnos y nocturnos.
HORARIO
La Paz directo a Santa Cruz sale Hrs. 19:15
Santa Cruz directo a La Paz. sale Hrs. 6:30
Cochabamba, 6 de Septiembre de 1971

Agenda Femenina

.Las socias del Ateneo Femenino se reunirán el miércoles a horas 18, en los salones del Club de La Paz.

VOLUNTARIAS DE LA CLINICA SANTA ISABEL

Las damas voluntarias de la Clínica Santa Isabel se reunirán el día 22 en una Asamblea General, a horas 10 a.m. en la residencia de la señora Odette de Asbún.

MESA REDONDA PANAMERICANA

La Mesa Redonda Panamericana celebrará una Sesión de Honor el próximo viernes, a horas 18, en el salón de la Biblioteca Municipal en homenaje a Brasil, México, Costa Rica, Chile, Guatemala, Honduras, Nicaragua, San Salvador y Santo Domingo. En la oportunidad harán uso de la palabra las señoras: Ana Rosa Tornero de Bilbao, Mercedes Mier de Arce, Elsa de Revilla, Magda de Rojas y Graciela Carvajal.

DAMAS ROTARIAS

Las socias del Rotary Club se reunieron el pasado viernes en un té-rummy de beneficencia en la residencia de la señora Aurora de Velasco. Los fondos recaudados están destinados a obras sociales.

De arriba a abajo...¡es la mejor casa en la ciudad!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una Producción de Carlo Ponti con
David Hemmings
Joanna Pettet
LA ÚNICA CASA EN LONDRES
("THE BEST HOUSE IN LONDON")
Eastmancolor®
coestrellas George Sanders · Dany Robin · Warren Mitchell
Pronto! gran suceso Cine Scala

me quiere!
me quiere me quiere me quiere me quiere me quiere me quiere me quiere me quiere
ella merece
Bond Street
DE YARDLEY

El personal de la EMPRESA CONSTRUCTORA "ETIENNE", participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue Madre de su Gerente y propietario Sr. Julio Etienne Peláez:

† Señora Doña MARIA TERESA PELAEZ vda. de ETIENNE

Q.E.P.D.

e invita a los familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 21 a hrs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. 20 de Octubre Nº 2016.

La Paz, septiembre de 1971.

El personal médico y enfermeras del Policonsultorio "LA MERCED", tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue,

† Sra. CARMEN LAGUNA R. de NOGALES

Q.E.P.D.

Invitan a los familiares, amigos y demás personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 9,30 a.m. y al traslado de los restos mortales de la extinta a hrs. 11.oo a.m. del día de hoy martes 21 del pte.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Suipacha # 923 (entre Colón y Bolívar).- El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 21 de septiembre de 1971

Misas

Se ruega elevar una oración al Altísimo, para el descanso eterno del alma del que en vida fue ejemplar padre y esposo,

† Cap. Av. RODOLFO ROSEL AVENDANO

Q.E.P.D.

Iris F. vda. de Rosel, esposa; Rodolfo (ausente) y Cintya Rosel, hijos; Hortensia vda. de Rosel, madre; Enrique, hermano; Alfredo y Guillermo Rosel, hermanos ausentes; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus parientes, amistades y en especial a sus camaradas de la Fuerza Aérea se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días del hallazgo de sus restos mortales se mandará oficiar en la Basílica Menor de San Francisco, el día de hoy, a horas 12 m.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 21 de septiembre de 1971

AGRADECIMIENTO E INVITACION

El esposo, hijos, nietos y demás familia de la que en vida fue,

† Doña MARIA LUISA VARGAS de ALIAGA

(Q.E.P.D.)

agradecen profundamente a sus amistades y a todas las personas e instituciones que hicieron llegar sus condolencias muy especialmente a la Casa Macdonald, Intermaco, Banco del Estado, Suc. Max Paredes, Sindicato Altiplano, Transportes Pesado, Flotas Interdepartamental, residentes de Moho (Perú), Puerto Acosta, Guaqui y a los excombatientes de la Guerra del Chaco e invitan a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar mañana miércoles 22 del presente, a horas 9,30 a.m., en el Templo de San Juan de Dios.
Su concurrencia será reconocida por la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, septiembre 1971

Avisos Económicos

Libros-Revistas

ISBERT & CIA S.A.

rece por mayor y menor, finismo:

PAPEL HIGIENICO WAL - DRF en rollos de 650 hojas.

ECIOS ESPECIALES. Haga pedido a: Comercio 1270-80. silla 195 - La Paz.

EXÁMENES TEST

Bolsa del Libro

MATERIAL ESCOLAR

Departamentos-Habitaciones

ALQUILO
pocachi, lindo dormitorio lle- sol con pensión para dos rsonas Tel. 28079 5-25/17944)

DEPARTAMENTO EN ANTICRETICO
mpletamente independiente, s dormitorios y demás depen- ncias con terrazas, mucho sol, enida Kollasuyo primer ca- jón No. 5. (15-21/17664)

OFRECO UN DEPARTAMENTO
queño mixto, Guatemala 1383 quina Busch. (16-21/17811)

SE ALQUILA
bitación amoblada a señora señorita en casa de familia, seando Gutierrez 664. (19-26/18001)

DOY PIEZA
mueblada a dos señoritas, te- fono 24333. (19-21/18013)

EN ALQUILER
bitaciones sueltas para ca- lleros con o sin muebles, lle Yacuma 1219 (San Pedro) (192-4/18014)

DEPARTAMENTO
ving, comedor, un dormito- o y dependencias se ofrece en ntrato mixto, Ref. Guerrille- s Lanza 879, teléfono 20133. (21-25/18165)

TRANSFIERO
n anticrético tienda en la ca- e Inca, Ref. teléfono 56562. (21-25/18161)

ANTICRETICO
.000.- 15.000.- Pasos Kanqui Villa Fátima, departamentos s dormitorios, dependencias ercado 994, Of. 4. (21/18159)

DEPARTAMENTO
queño, zona central, damos contrato mixto, 10.000.- $b. 300 $b. teléfono 23192. (21-22/18[illegible])

DEPARTAMENTO
lquiler $b. 1.000.-, un dormi- rio, dependencias, Sopocachi, f. 54888. (21/18048)

ORGANIZACION "CALDERON"
rece en alquiler, anticrético sas garzonier, departamen- s, habitaciones diferentes zo- s, Jenaro Sanjinés 566, Of. , altos. (21-22/18046)

ANTICRETICO
partamento amplio 40.000.- rajes, Comercio 943 Of. 6. (21/18045)

ENDO DEPARTAMENTO
n 58.000.- calle Bolívar, Co- ercio 943, Of. 6. (21/18045)

SE ALQUILA
n Miraflores dos habitaciones n baño, independiente, a se- ritas o señoras, teléfono - 1935. (21-22/18037)

ANTICRETICO
Pieza, cocina 3.500, zona La Bandera, Comercio 943 Of. 6. (26/18045)

ALQUILO GARZONIER
Alquiler 700.- Sopocachi, Comercio 943, oficina 6. (21/18045)

DEPARTAMENTO
Doy anticrético, calle Abdón Saavedra No. 11, Ref. en la misma casa. (21-22/A.F.-)

ANTICRETICO OFRECZCO
Habitaciones, Tamayo 423, esquina Manco Kapac. (21-22/18039)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO
Doy, calle José María Camacho 1639, San Pedro. (21-23/18025)

DOY DEPARTAMENTO
En contrato mixto, Carrasco 1506 esquina Cuba, teléfono- 51263. (21-23/18035)

ALQUILO
A una cuadra de la Plaza Murillo, pieza para depósito y otras para oficinas. Ref. teléfono 41964. (21-23/18022)

ALQUILO
Piezas, buena ubicación, exclusivamente para depósito, teléfono 27566. (21-23/18032)

Casas

CASA
Vendo, 6 habitaciones, tienda, dependencias, Villa Copacabana, $b. 55.000 Ref: Busch 955 lado Tenis (pasaje). (16-21/17823)

CASA PEQUEÑA
Vendo o alquilo Chaco No. 899 esquina Crespo. (16-21/17810)

DOY HASTA $b. 100.000.
Por anticrético casa junta, mínimo 4 dormitorios y dependencias, preferible Sopocachi, teléfono 28269. (21-23/17846)

ORGANIZACION "CALDERON"
Necesita casa, departamentos, habitaciones, tiendas, anticrético, alquiler, Jenaro Sanjinés 566, Of. 14, frente cine Ebro. (21-22/18046)

VENDO
Casita media construcción, agua, alcantarillado, Villa Fátima, teléfono 50376. (21-23/18040)

OCASION VENDO
Casa amplia en media construcción en 30.000.- Manzaneda. Comercio 943. of. 6. (21/18045)

Propiedades-Terrenos

VENDO TERRENO
200 metros con piezas en 20.000 Manzaneda. Comercio 943. Of. 6. (21/18045)

Préstamos-Dinero

PRESTAMOS 5.000 $b.
Sobre joyas, Mercado 994, Of. 4. (21/18159)

ORGANIZACION "CALDERON"
Presta dinero cualquier cantidad sobre primera hipoteca, cantidades pequeñas, sobre joyas, prendas, Jenaro Sanjinés 566, Of. 14, altos. (21-22/18046)

OFRECZCO $b. 30.000
Sobre casa en primera hipoteca, teléfono 42465. (16-22/17818)

Profesores-Academias

INGLES BASICO
Medio, intermedio, avanzado, a domicilio, teléfono 55008. (15-21/17703)

CLASES
Física, Química, Matemáticas, doy, Ref. teléfono 52458. (21-24/17847)

Teléfonos

TELEFONO PARTICULAR
Ofrezco en la ciudad enpermuta ta con otro igual en Irpavi o en alquiler. Ref: teléfono No. 25493. (19-26/18019)

Empleados

NECESITO
mozo para servicio doméstico Sopocachi Vinchentti 990 (19-21/17949)

SE PRECISA
Empleada con certificados, para trabajos domésticos en centro minero, Ref. Murillo 1339. (21-25/18153)

JOVENES
Se necesitan para vendedores de desodorantes y aromatizadores, Ref. calle Santa Cruz 137. (21-23/18165)

Técnicos

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios, trabajos a domicilio, teléfono 42895. (21-25/18160)

Vehículos

OPEL RECORD 1963
Vendo, verlo Crespo 2589. (21-23/17848)

VENDO AUTO
Volkswagen 1500 modelo 67, flamante, verlo Díaz Romero 1880, teléfono 56610. (21-22/18026)

VENDO COLECTIVO
Ford modelo 1956, Ref. José V. Saravia No. 1651 (Tembladerani) (21-25/18038)

VOLKSWAGEN
Doble cabina, vendo, teléfono- 26886- 83645. (21-26/18050)

VOLKSWAGEN
auto vendo o permuto por camioneta Tel. 27599 (18-21/17931)

VENDO AUTO
Chevrolet 1964 Impala 6 en línea, en perfecto estado. Ref. Busch Pasoskanki Calle Rosa Quiroga 1547 (18-23/17936)

Muebles

VENDO
Juegos de living, desde 750.- varios modelos, recibimos - obras, Tumusla 492 frente Notaría, interior. (21-25/18155)

A PLAZOS
Vendo, roperos, living, Almirante Grau 606. (21-23/18047)

POR VIAJE VENDO
Juegos comedor y dormitorio, refrigerador, cocina, radios y otros enseres. Parque Triangular 1393. (21-23/18029)

VENDO A PLAZOS
dormitorio, comedor, living,- Sucre 1423 - Juan de la Riva 1487 Tel. 26362. (18-29/17935)

Varios

MERMELADAS
Variedad $b. 3.50, libra, teléfono 23216. (21-24/18163)

TORTAS NOVIA
Artísticas, bocaditos preparo, atiendo fiestas, matrimonios, teléfono 23216. (21-24/18163)

PARA BEBE
Vendo coche cuna, Ref. teléfono 24068. (21-23/18157)

VENDO
Ropa de mujer y niños, por motivo de viaje. Calacoto, calle 23 No. 8186 (mano derecha). (21-22/18154)

POR VIAJE
Vendo cocina eléctrica, refrigerador, comedor, juego mimbre, sillas, ropero, varios, calle Bolívar $b. 930. (21-23/18151)

MONEDAS ANTIGUAS
Objetos de plata, compro. Sagárnaga 277. (21-22/18044)

ORQUESTA
Para sus fiestas, teléfono 53220 (21-26/18049)

MACHIHEMBRADORA
Vendo, teléfono 20084. (21-22/18039)

PUERTAS VENTANAS
Barandados fierro, madera, fabricamos, teléfono 20084. (21-22/18039)

VIBRADORA
Cemento vendo, teléfono 20084. (21-22/18039)

URGENTE
Compro toma fuerza para volqueta Tojota, Ref: teléfono No. 25034. (19-21/17941)

VENDO
equipos dentales Pedro Kramer 843 (18-24/17917)

CINE EN CASA
Fiestas infantiles, programa color, teléfono 20573. (16-22/17808)

REMINGTON
Semiportátil, UNDERWOOD - portátil, nuevas, últimos modelos, 100% acero, precios de ocasión, Comercio 994, Of. 6 (19-22/18011)

ASERRADERO
Américan No. 3 automático vendo Av. Tejada Sorzano 1004, frente Fca. B.V.D. (19-25/16164-)

VENDO
Compresora para garaje, Francisco de Miranda 1995 B. (15-21/17703)

CEPILLAMOS PISOS
A máquina, teléfono 53834. (15-1/17714)

AMPLIFICACION
Fiestas, bailes, alquilo, teléfono 20573. (16-22/17808)

ORQUESTA
Electrónica, profesional, Ayacucho 266, Kiosco. (16-21/17826)

ORTOPEDIA AMERICANA
Chuquisaca 693, aparatos ortopédicos en general. (14-2/17688)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL
Por sólo $b. 10.- habitaciones individuales a delegaciones, - precios convencionales, Av. Armentia 517, teléfono 23342, frente al Seminario La Paz (11-9 a 9-10/16615)

VENDO
Ropa ecelente estado. Ecuador 2176. (25-1/17544)

CINE 16 mm.
VICTOR, completo, baratísimo, vendo Cine Colón, altos (tardes). (16-22/17808)

VENDO
Pesas, discos, Comercio 1287, Colón (14-25/17673)

PARA CINE 16 mm.
Repuestos, lentes, películas, - vendo, alquilo, General Gonzales 1239, altos. (tardes). (16-22/17808)

EMPAPELADO
Alemán lavable, bellos modelos, Industria Maderera Lehmann, Armentia 361, teléfono 52405. (17-23/17726)

COMPRO
Tinas de estaño, estaño puro y plomo linotipo, Av. Armentia 536, teléfono 51286. (17-23/17901)

PARQUET MOSAICO
Miniatura y convencional, tipo alemán, Industria Maderera Lehmann, Armentia 361, teléfono 52405. (15-22/17726)

TINTORERIA "STELLA ILUSTRA"
Tiñe alfombras, cortinas, chamarras, antifogo, gamuza y ropa en general, informes teléfono 21222. Ingavi 723. (17-23/17908)

DENTISTA
vendo consultorio completo perfecto estado por fuerza mayor a menos del 50% su valor. Informes Av. Argentina 2022. Tel. 25155. (18-25/17915)

PROBLEMA DE LLAVES
-talleres Master le solucionará calle Santa Cruz 137 lado Colegio Villarroel, servicio a domicilio, llamar al Tel. 43076 (16-21/17906)

EN VENTA
Imprenta Offset. Ref: Díaz Romero 1320. (15-IX a 4-X/16573)

CEPILLAMOS
pisos a máquina Tel. 28329 (18-23/17923)

NOVEDADES MEDICAS EDITORIAL "EL ATENEO"

ENDOCRINOLOGIA GINECOLOGICA — Gold
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA — Valls
FISIOLOGIA HUMANA — Houssay
EMBRIOLOGIA HUMANA — Patten
NUEVO ATLAS DE HISTOLOGIA — Di Fiore
ANATOMIA ODONTOLOGICA — Apdle
TECNICA QUIRURGICA — Christmann

LOS AMIGOS DEL LIBRO
Mercado 1315 Cochabamba casilla 450

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas CC-29/71 Pedido 27797/06-1-1132/71, Unificado

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

CAÑERIA DE ACERO DE 16", COPLAS, FLANGES Y VALVULAS DE ACERO.

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso, Edificio Central Comibol.

El plazo de presentación de propuestas fenece a horas 12 m. del día jueves 28 de octubre de 1971, debiendo efectuarse la apertura de las mismas a horas 15:00 p.m. del mismo día.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, septiembre 20 de 1971

Mensajes rezagados en Cable West Coast

Nro.	ORIGEN	DESTINATARIO	FECHA
1255	Mollendo	Hayfa	13/9/71
1516	Valparaiso	Raul Silva Espejo	15/9/71
1642	Brooklin N.Y.	Suzana Borges	16/9/71
1791	Salta Arg.	Beatriz Quiroga	17/9/71
1929	Cambridge	Daniel Elio Calvo	18/9/71
1963	Santiago Chile	Vicente Morales	19/9/71

Deudores morosos

"Urdini Motors Ltda,"

1.- René Vargas Tavera
2.- Gil Otto Viruez Saavedra
3.- Juan Zegarra Casas
4.- David Alé Canedo
5.- Emilio Andrade
6.- Donato Aquino Beltrán
7.- María del Rosario Aliaga
8.- Modesto Aguilar Mendoza
9.- Luis Botani Nuñez
10.- Antonio Barrenechea Villarroel
11.- Jacinto Centellas (Empresa Minera Mercedes del Iliampu)
12.- Jorge Carrasco Salazar
13.- Alberto del Carpio
14.- Raul Chavez Vasquez
15.- Guido Dávalos Bacarreza
16.- Vicente Díaz López
17.- Pablo Debreczani
18.- Rosa Fernández de Díaz
19.- Jorge Espinoza Aranda
20.- Demetrio Ferrel
21.- Ivy Ruth Farrachol
22.- Hugo Ferrufino Murillo
23.- Ramón Gonzales Gutierrez
24.- Adolfo Gutierrez Quisbert
25.- Tito Justo Herrera Ascarrunz
26.- Wilfredo López
27.- Aidé López Vilela
28.- Armando Mariano Morales Loza
29.- Guillermo Mendoza Riglos
30.- Hugo Molina Miranda
31.- Julian Ortiz Ordoñez
32.- Nicanor Oviedo Gomez
33.- Victor Guillermo Show Boutier
34.- Alejandro Show Boutier
35.- Hernán Rivera Unzueta
36.- Pedro Tapia Valencia
37.- Angel Torrez Toro
38.- Trifonia Gomez de Zeballos
39.- Lino Abel Arce Viscarra

Rogamos a las personas que se hallan incluidas en el presente detalle apersonarse a Urdini Motors Ltda. Av. Montes 716 a objeto de normalizar cuentas pendientes: caso contrario nos veremos obligados a publicar los nombres de las personas que avalaron sus operaciones.

Un emocionante drama de intriga política, basada en hechos reales

El Film que ha causado gran revuelo en las grandes capitales del continente:

"LA CONFESION"

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Se pone en conocimiento del público en general que por razones de trabajo, las audiencias con el Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, quedan suspendidas hasta nuevo aviso.

La Paz, 20 de Septiembre de 1971.

SECRETARIA GENERAL

DONDE la MUERTE es REAL
donde las bombas y las balas son de verdad...

UN MODERNO MEDICAMENTO REVUELVE EL VIGOR SEXUAL!
Estimula el optimismo y la claridad mental

La ciencia médica ha perfeccionado la fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se alerta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo la mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y jamás olvidará este consejo. T-12

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

HOY Cines

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche (solo para mayores de 18 años) ZABRISKIE POINT Actualidades mundiales No. 37 (estreno) Precios matinée Platea 3.60 Mezzanine 4.10 Tanda y Noche Platea 4.80 Mezzanine 5.30.

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche Y CUATRO CABALGARON (16 años) y EL PUENTE DE REMAGEN (14 años) Precios Matinée Platea 2.60 Alta 1.60. Tanda y noche Platea 2.70 Alta 1.60.

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche dobles SANTO Y BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS y AL FIN A SOLAS (aptas para todo público) Matinée, tanda y noche $b. 3.- y 2.-

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche (solo mayores de 14 años) LA VENGANZA DE MIA Precios matinée $b. 2.60 - 1.60 tanda y noche $b. 3.30 - 3.80

BUSCH Tel. 53694

Matinée y tanda dobles PISTOLEROS DE TEXAS y COMPLOT INTERNACIONAL Noche (solo mayores de 21 años) PISTOLEROS DE TEXAS y EL PRECIO DE AMAR Precios matinée $b. 2.60. - 1.60. Tanda y Noche $b. 2.70 - 1.70.

9 DE JULIO Tel. 22191

Matinée AQUELLOS AÑOS LOCOS tanda y noche LOS AMANTES SON SERES EXTRAÑOS (mayores de 21 años) Precios matinée 3.60 - 4.10 tanda y noche 4.80 - 5.30.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche EL DEREECHO A LA FELICIDAD Noticioso El Mundo al Instante Precios Matinée $b. 3.60 - 4.10 Tanda y Noche $b. 4.80 - 5.30.

SALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche LAS LEANDRAS Noticioso El Mundo al Instante Precios Matinée $b. 3.60 - 4.10 Tanda y Noche $b. 4.80 y 5.30.

"REAFLORES" Tel. 53159

Matinée, tanda y noche dobles EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO y EL LOCO VERANO Precios Matinée $b. 2.60 Tanda y Noche $b. 3.30.

REX

Matinée, tanda y noche dobles MILLIO REYES UN HOMBRE y ODA LA VIDA Precios Matinée $b. 1.60. Tanda y Noche $b. 3.30.

TESLA Tel. 53803

Matinée MAS ALLA DE LA LEY (mayores de 18 años) Tanda y Noche COMO, CUANDO Y CON QUIEN (Prohibida menores de 21 años) Precios Matinée $b. 4.10 LB TANDA Y Noche $b. 5.30 LB.

PRINCESA Tel. 51621

Matinée ABANDONADOS EN EL ESPACIO (apta todo público) Tanda y Noche ASPERO INTERLUDIO Prohibida menores de 21 años) Precios Matinée $b. 3.60 - 3.10 - 2.10 Tanda y Noche $b. 4.30 - 3.20 - 2.80.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche LA DAMA Y EL VAGABUNDO (todo público) Precios Matinée Platea $b. 3.60 Mezzanine 4.10 Tanda y Noche Platea $b. 4.80 Mezzanine $b. 5.30.

PARIS Tel. 29704

Matinée JURO MATARLOS UNO POR UNO (todo público) Tanda y Noche VECINOS Y AMANTES (mayores de 18 años) Precios Matinée $b. 3.10 Tanda y Noche $b. 3.20

BRILLO Tel. 52647

Matinée doble ENIGMA DE MUERTE, CON MIL MASCARAS y DRACULA VUELVE DE LA TUMBA Tanda y Noche doble ENIGMA DE MUERTE, CON MIL MASCARAS e INTIMIDADES, prohibida para menores Precios Matinée 3.10 - 2.10 Tanda y Noche 3.20 2.10

EBRO Tel. 42939

Matinée, tanda y noche doble LUNA 02 , y ESTA CALLE ES NUESTRA (todo público) Precios Matinée $b. 2.60 - 1.60. Tanda y Noche $b. 3.20 - 1.60.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, Tanda y Noche QUIERO LLENARME DE TI y EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR (todo público) Precios Matinée $b. 2.60 Tanda y Noche $b. 2.70.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée y Tanda 36 HORAS EN EL INFIERNO y UNA PISTOLA PARA 100 TUMBAS Noche 36 HORAS EN EL INFIERNO y TENTACION Precios Matinée Luneta Baja $b. 2.60. Luneta Alta $b. 1.60. Tanda y Noche Luneta Baja $b. 2.70. Luneta Alta $b. 1.60.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée doble CUANDO LOS HIJOS SE VAN y VIVA CHIHUAHUA (todo público) Tanda y Noche dobles CUANDO LOS HIJOS SE VAN y DEPARTAMENTO DE SOLTERO (mayores de 21 años) Precios Matinée $b. 1.10 Tanda y Noche $b. 1.60.

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas presenta: PLANETA DE LAS MUJERES INVASORAS, CUANDO LLORAN LOS VALIENTES y a Hs. 18 LA CULPA.

COLON Tel. 20573

Matinée, Tanda y Noche dobles OBSESION DE SANGRE y GANGSTERS CONTRA CHARROS Precios Matinée, tanda y noche Luneta 2.50 Alta 1.50.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, Tanda y Noche JUSTICIA CALIBRE 45 y EL PIRATA DEL REY Precios $b. 2.20 y 1.70.

AVENIDA Tel. 25409

Matinée y noche doble: MARLOWE DETECTIVE PRIVADO y ORO EN LA NIEVE, tanda MARLOWE DETECTIVE PRIVADO (T. P.) matinée platea 2.60 alta 2.20 tanda y noche platea 3.20 alta 2.20

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, VIETNAM SANGRIENTO tanda y noche a pedido: TRES EN EL DESVAN prohibida para menores, matinée 2.00 y 2.10 tanda y noche 3.20 y 2.20

16 DE NOVIEMBRE

Matinée CALLAR O MORIR y LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER tanda y noche LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER y LA MUCHACHA HIPPE.

Pinturas para vehículos
SIGMA Ltda.
Alto de la Alianza 730 Tel. 40473

Dos sucesos diferentes!! HOY Y, una sola emoción neta CINE EBRO
"LUNA 02"
El año 2021, A.D. en la Luna. Usted se ve lanzado a un mundo fantástico de armas cósmicas, doncellas selenitas, asteroides valiosísimos y tradicionales peleas a tiros. ¡En nada parecido a lo de la Tierra!
TECHNICOLOR WARNER BROS.
JAMES OLSON · CATHERINA VON SCHELL · WARREN MITCHELL · ADRIENNE CORRI · ORI LEVY
Doble con el film, conmovedor éxito: ESTA CALLE ES NUESTRA

La divertida historia de Herbie, el increíble autito que amó sin freno a su dueño y pudo cumplir su sueño de manejarse solito.
WALT DISNEY presents
TECHNICOLOR
CUPIDO MOTORIZADO (THE LOVE BUG)
¡LA PELICULA QUE CAUTIVO A MILLONES!
DEAN JONES · MICHELLE LEE · DAVID TOMLINSON · BUDDY HACKETT
ANDINA APTA PARA TODO PUBLICO
MAÑANA - CINE PARIS

De arriba a abajo... ¡es la mejor casa en la ciudad!
Metro-Goldwyn-Mayer presenta una Producción de Carlo Ponti con
David Hemmings
Joanna Pettet
LA ÚNICA CASA EN LONDRES
("THE BEST HOUSE IN LONDON")
Eastmancolor
constellas George Sanders · Dany Robin · Warren Mitchell
Pronto! gran suceso Cine Scala

HOY! MARAVILLOSO PROGRAMA HOY!
en el Cine "AVENIDA"
MATINEE; NOCHE-PROGRAMA DOBLE
Metro-Goldwyn-Mayer presenta una producción Katzka-Berne con
James Garner · Gayle Hunnicutt
Marlowe, Detective Privado
Metrocolor ("MARLOWE")
Carrol O'Connor · Rita Moreno · William Daniels
Además el Emocionante espectáculo de ACCION! espectáculo
"ORO EN LA NIEVE"
Technicolor
Tanda: "MARLOWE DETECTIVE PRIVADO"
PRONTO "FUEGO EN LA SANGRE"
con Libertad LEBLANC - Gran Espectáculo!.

Hoy-Gran Cine México-Hoy
Presenta una comedia especialmente dedicada al día de los enamorados... Super extraordinario esclusivo
Una juventud prófuga de la píldora y del mal humor... Se puede ser moderno pero... ¿una noche de bodas con cinco mujeres y un hombre? ¡no más!
la noche de bodas MAS LARGA JAMAS FILMADA
COSTA FILMS, S. A. presenta el
César Rosa María COSTA VAZQUEZ
Héctor SUAREZ
Carlos EAST
Antonio DE HUD
Horacio SALINAS
REGINA TORNE
ALICIA BONET
LUZ Ma. AGUILAR
ANA Ma. de PANAMA
LUCIA GUILMAIN
Dist.: "PELMEX"
al fin a solas
A COLORES
Argumento y adaptación JOSE MARIA FERNANDEZ UNSAIN
Dirección ROGELIO GONZALEZ
MATINEE; TANDA NOCHE DOBLE
Con la super producción de
"SANTO Y BLUE DEMON"
Enfrentándose a el vampiro...el hombre lobo... Frankestein...el ciclope...la momia...en una orgía de sangre y terror... colores
"Santo y Blue Demon
CONTRA
LOS MONSTRUOS"
SEGUNDA SEMANA DE INCOMPARABLES EXITOS...APTA PARA TODO PUBLICO

UN DRAMA ESTRICTAMENTE PROHIBIDO HASTA LOS 21 AÑOS
Presenta "DISAS"
Cómo, Cuándo, y Con Quién
CÓMO... ¡hay tántas posibilidades!
CUÁNDO ¡hay tántas probabilidades!
Y
CON QUIÉN... ¡eso es lo que crea dificultades!
COLUMBIA PICTURES presenta
HORST BUCHHOLZ · DANIELE GAUBERT · PHILIPPE LEROY
POR QUE FRACASAN LOS MATRIMONIOS? POR AMOR, POR DINERO O POR SEXO, DE UD. LA RESPUESTA UNA VEZ QUE VEA ESTA DRAMATICA PELICULA EN TECNICOLOR.
HOY - ESTRENO - CINE "TESLA"

Más Hermosa que nunca en una Historia de Amor Para Recordar....
BRIGITTE BARDOT
Laurent Terzieff
"QUINCE DIAS DE SEPTIEMBRE"
DISTRIBUIDA POR CONCORD
Technicolor Cinemascope
Pronto! Cine Universo

¡VUELVE!..LA PELICULA QUE CAUTIVO AL MUNDO ENTERO
Premiada ocho veces internacionalmente! Aplaudida miles de veces en todo el mundo!
Sensualidad de plena belleza!
Cálido, hondo, vibrante amor adolescente que inunda la pantalla!
imagen y sonido perfectos!
los paraguas de cherburgo
SCOPE EASTMANCOLOR
ES OTRO IMPACTO SENSACIONAL DE "INCOFISA"
MAÑANA EMOCIONANTE ESTRENO-LA PA

Aumenta sus defensas orgánicas!!
vimin inti

2a. SEMANA
¡La película más discutida del momento!
¡UNA PATETICA DENUNCIA SOBRE LOS PELIGROS QUE ENCIERRA LA INCOMPRENSION DE LA SOCIEDAD, A LA REBELDIA DE LA JUVENTUD DE HOY...!
ZABRISKIE POINT
Mark Frechette/Daria Halprin
ROD TAYLOR
TECHNICOLOR
ANDINA
Del celebrado Director ANTONIONI
HOY Cine 6 de AGOSTO -MAYORES DE 18 AÑOS
¡Véala Ud. también y descubra su mensaje!...

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Jarabe de Efetonina
Para la tos

vimin inti
Aumenta sus defensas orgánicas!!
¡Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, martes 21 de septiembre de 1971

SAL INTI
DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre $b. 0.50.-
Sales INTI

Finaliza hoy primera fase de básquet local

LA PAZ DEBUTA ESTA NOCHE EN CERTAMEN NAL.

SELECCION JUVENIL PACEÑA.- Este plantel de La Paz, debutará esta noche en el torneo nacional juvenil enfrentando al quinteto de Quillacollo. Las chicas paceñas deberán superar sus últimos rendimientos para superar a sus rivales de hoy.

.Con un sólo cotejo a cumplirse esta noche entre Universitario y Gimnasia y Esgrima finalizará la primera rueda del torneo oficial del básquetbol destinado a equipos masculinos.

El partido se disputará a las 21 horas en la cancha de la ex-Academia de Policías y en forma previa y a manera de preliminar alternarán equipos de reserva.

En consecuencia el primer equipo de Ingavi se clasificó ganador de la primera rueda en condición de líder invicto y totalizando 14 puntos.

Tanto Universitario como Gimnasia y Esgrima cuentan a la fecha con 10 unidades y sus posibilidades de triunfo son similares, empero el favorito para el cotejo de esta noche es el plantel de la UMSA que cuenta en sus filas con gente de mucha experiencia y de verdadera trayectoria en estas lides.

TORNEO FEMENINO

En lo que respecta al certamen de la categoría femenina éste se iniciará una vez finalizado el torneo nacional que actualmente se disputa en la ciudad de Cochabamba.

DEBUTA LA PAZ

A las 20.45 horas de hoy debutará en la ciudad del Tunari el equipo juvenil femenino de básquetbol de La Paz. Las paceñas deberán competir con el seleccionado Quillacollo en la segunda fecha del torneo nacional que tiene por finalidad la de formar una base del equipo Bolivia que deberá defender al año en Táchira-Venezuela, su título de campeón bolivariano de básquetbol.

Equipo nacional de tenis iniciará hoy fase intensiva de preparación

.A partir de hoy el equipo nacional de tenis que competirá en el próximo torneo sudamericano de este deporte a cumplirse en esta capital del 15 al 30 de octubre, ingresará a la fase más intensiva de su preparación.

Los jugadores serán sometidos a un intenso programa de trabajos a cargo de la respectiva dirección técnica.

En las últimas horas arribaron a esta capital para concentrarse con el resto del plantel los tenistas de Santa Cruz y Cochabamba, respectivamente.

Empero, cabe señalar que de Cochabamba sólo llegaron las tenistas seleccionadas, los varones, debido a últimas disposiciones del Ministerio de Educación deberán arribar en los próximos días.

De acuerdo a las informaciones todo se encuentra ya virtualmente concluído para comenzar a recibir a las delegaciones del exterior que comenzarán a llegar a La Paz durante la primera quincena de octubre. Todos serán alojados en el Hotel Copacabana.

Los dirigentes de la Federación Boliviana de Tenis que preside Julián Alvarado, se muestran optimistas y confían en reeditar el éxito organizativo del sudamericano realizado en nuestro país el año 1965.

Por otra parte se espera que las respectivas autoridades del Ministerio de Finanzas, hagan efectiva la subvención de los 180 mil pesos bolivianos en el curso de esta semana.

En lo que respecta a la participación de los equipos de Paraguay y Venezuela, hasta ahora no oficializaron su participación en el evento sudcontinental. Se confía que las respectivas contestaciones se las reciba en estos días.

Se tiene confianza de que Paraguay participe por lo menos en dos categorías, no así de Venezuela, que al parecer la federación de tenis de ese país atraviesa por una difícil situación económica.

La venta de abonos prosigue en forma normal en las dependencias de OFITECO, calle Juan de la Riva, Comité Olímpico Boliviano, calle Loayza y en la compañía de seguros "Bolívar", Av. Mariscal Santa Cruz.

Preparan la disputa de doble Sorata

"La "scudería Tortugas" confirmó que por lo menos diez corredores tomarán parte en la competencia automovilística "Doble Sorata" que se disputará este fin de semana con el control de la Comisión Deportiva Nacional del ACB.

LA NOMINA

La "scudería Tortugas", dio a conocer la lista de corredores integrada , se encuentra Juan Rodríguez Vera, Arturo Montalvo, Jorge Abdala, Carlos Valdivia, Jorge Veintemillas, Marcelo Calvijo, Jorge Patón, Alfonso Méndez, Miguel Jiménez y Rolo Baum Werner.

Por otra parte esta noche se sabrá si los corredores, Willy Bendek, Oscar Crespo, Dieter Rüner, y Ricardo Paita correrán con coches hasta 1,300 cc.

La Comisión Deportiva en su reunión de hoy informará la comisión de control que será desplegada a la ruta con el fin de controlar dicho evento.

En esta carrera no habrá la Categoría fuerza libre en vista que los premios y las condiciones del evento no han podido garantizar su desarrollo.

Las autoridades de la localidad de Sorata vienen haciendo los preparativos necesarios para dar una cálida bienvenida a los pilotos. Las inscripciones serán cerradas el viernes a horas 2, ya que enhora de la tarde se cumplirá la revisión mecánica de los coches.

Carlessi ganó etapa de "Caminos del Inca" 1971

-Lima, 20 (AFP).- El peruano Luis Carlessi ganó la primera etapa del Gran Premio Nacional de carretera "Caminos del Inca" corrida hoy entre Lima y Huancayo, sobre 207 kilómetros.

Cuarente pilotos nacionales, de los 43 inscritos "tomaron la largada esta mañana, divididos en tres categorías" para dar cumplimiento a esta primera jornada que incluía el paso por los andes occidentales del país.

La clasificación general quedó así:

1.- Luis Carlessi con dos horas 10 minutos y 21 segundos a un promedio horario de 126 kms. y 855 metros. batió con 48 segundos el récord de la distancia que poseía desde 1969 el inglés Tony Fall.

2.- Teodoro Yanguli, en Mustang 2-10-21. 3.- Henry Bradley, Alfa Romeo, con 2-71.5. 4.- Rune Service - Betin Kiwi, con Volvo, 2-20-49. 5.- Arnaldo Alvarado, con Mustang 2-23-08.

Clasificación de la categoría B: 1.- Teodoro Hangall, Justang 2-10-21. 2.- Arnaldo Alvarado, Mustang 2-23-06. 3.- Néstor Palomino, Dodge. 2-23-29.

Clasificación de la Categoría C: 1.- Luis Carlessi, 2, 2-10-21 2.- Henry Bradley, Alfa Romeo, 2-11-51. 3.- Runé Service - Betín Kiwi, Volvo 2-20-49.

Clasificación de la categoría A: 1.- Gustavo Schettini, Austín 2-26-30. 2.- Jorge Portmanp, Datsun 2-33-00. 3.- Jorge Málaga, Escort, 2-36-30.

Finalmente mañana se correrá la segunda etapa entre Huancayo Ayacucho, en los Andes centrales. con 2.2263 kilómetros.

SELECCIONADAS.- Edith Rocha y Cynthia Terán, de Cochabamba, junto a Marylin Boland,de Santa Cruz, tres juveniles tenistas que están en el plantel seleccionado nacional para el sudamericano.

CONFIRMARON PARTIDO DEL EQUIPO RESTO DE AMERICA

.A su retorno de Buenos Aires el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol -Mario Marañón Zárate- confirmó anoche la presentación del equipo denominado "Resto de América" en esta capital en partido a beneficio de Víctor Agustín Ugarte.

El dirigente indicó que se encontró un ámplio espíritu de cooperación tanto en Buenos Aires como en Montevideo, cuyas asociaciones ofrecieron el concurso de sus mejores deportistas.

La actuación de "Resto de América" será entre los días 20 ó 27 del próximo mes una vez que la AFA apruebe y haga conocer su calendario deportivo relacionado a su torneo nacional.

Entre los jugadores que actuarían en esta capital en el "Resto de América" se consignan los nombres de Mazurkiewicz y Lozada, de Peñarol; Manga, Montero Castillo, Cubilla y Artimo, de Nacional; Madurga y Roma, de Boca Juniors; Dániel Onega y Bulla, de River Plate; Fischer, de San Lorenzo y Bianchi, de Vélez.

CARTAGENA GANO TORNEO DE GOLF

.Efraín Cartagena, ganó el torneo de golf jugado en el club "Los Pinos" haciéndose acreedor al trofeo denominado "Eagle".

Como todos los domingos del año, este fin de semana se jugó una competencia de golf en el club Los Pinos de Calacoto. Se usó de la modalidad de contra bogey con 85 por ciento de handicap a 18 hoyos.

SE LESIONA VARGAS.- Esta entrada de Fernández determinó la lesión del arquero de Municipal, Carlos Vargas, que recibió un puntapié, como se observa en la fotografía.

México enfrentará al seleccionado yugoslavo

.Sarejevo, Yugoslavia, Set. 20 (AFP) - El seleccionado de fútbol de México, continuando su gira Euro-Africana, se encuentra en Sarajevo, donde el miércoles disputará un partido amistoso contra un temible adversario: el seleccionado nacional de Yugoslavia.

Habíamos llegado directamente de México y el cambio de clima puede explicar las dos primeras derrotas que sufrimos en Europa y Africa. Luego, ya mejor aclimatados conseguidos una victoria, así como un empate frente a un equipo fuerte e incisivo el de Alemania Democrática. Una victoria sobre Yugoslavia borraría nuestras dos primeras derrotas, manifestó el entrenador mexicano Javier de la Torre.

El cuadro mexicano se prepara concienzudamente para conquistar tan difícil victoria. Hoy, a la luz de los proyectores, los mexicanos debían entrenarse en el estadio Rosevo donde se celebrará el encuentro, que tiene aforo para 55.000 espectadores.

JACKIE STEWART GANO EL GRAN PREMIO CANADA

.Mosport, Canadá, Set. 20(AFP)- El escocés Jackie Stewart campeón mundial de pilotos, ganó hoy con un Tyrell-Ford el Gran Premio automovilístico del Canadá, disputado en el circuito de Mosport.

El ganador cubrió los 253 Km. 276 de la prueba reducida a 70 vueltas en lugar de 80 con motivo de la lluvia y la niebla, en una hora 55 m. 12 s. 9/10.

Stewart, que ya se había asegurado el título de campeón mundial consolidó su posición y cuenta ahora con 60 puntos tras haberse disputado diez de los once grandes premios de la temporada.

El brasileño Emerson Fittipaldi, con un Lotus se clasificó en el séptimo lugar.

El sueco Ronnie Peterson, al volante de un March, se clasificó segundo. También ocupa la segunda posición en la clasificación del campeonato mundial de pilotos (29 puntos después de diez grandes premios).

La prueba de hoy constituyó un triunfo para los motores V-8 sobre los doce cilindros. Los siete primeros lugares correspondieron a bólidos con motor V-8.

La carrera se inició en un ambiente de duelo. Horas antes de dar la largada del Gran Premio, un piloto canadiense había encontrado la muerte en una prueba de fórmula Ford inscrita en el programa de la jornada.

Nuestros Seguros de vida

UNION INSURANCE Co. S.A.
COMPAÑIA DE SEGUROS UNION S.A.

AMORTIZACION ANTICIPADA DE CAPITAL POR SORTEO

Participa a sus asegurados el resultado del sorteo mensual realizado en fecha 20 de septiembre de 1971 ante Delegado de la División de Fiscalización del Banco Central, Sr. Oscar Ferrufino C. y en presencia del Notario de Fe Pública de Primera Clase, Sr. Horacio Osinaga.

En el mismo salieron favorecidos los siguientes símbolos:

SERIE "A"	$US 1.000.--	J - D - E
SERIE "B"	$US 500.--	H - F - A
SERIE "C"	$US 300.--	I - H - A

El sorteo fue efectuado en las oficinas de la Compañía, Landaeta 221, esq. Plaza Franz Tamayo, 1er. piso.

La Paz, 20 de septiembre de 1971

ENTREGA INMEDIATA

MOLINOS DE VIENTO PARA ACCIONAR BOMBAS DE AGUA.
BOMBAS DE AGUA MANUALES
BOMBAS DE AGUA DE USO DOMESTICO
MOTOBOMBAS
MOTORES INDUSTRIALES GASOLINA Y DIESEL
GRUPOS GENERADORES
MOTORES MARINOS
COMPRESORAS DE AIRE
PRENSAS HIDRAULICAS
TUPI Y SIERRA SINFIN PARA MADERA
TORNOS DE BANCO Y DE PIE HASTA 2.000 MM.

LINALE Y WEISS S.A.

CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:

Que con el deseo de mejorar sus servicios tiene que molestar a los usuarios con el siguiente corte de suministro de energía eléctrica.

DIA: Jueves 23 de Septiembre de 1971 de horas 12:30 a horas 18:00.
ZONA: Cristo Rey - Calles General Lanza, Chaco Mendinaceli hasta fábrica de Focos y adyacentes.
Autorización Municipal: CONFORME.

NOTAS: Los propietarios de los nuevos edificios antes de dar inicio a las construcciones deberán consultarme sobre la ubicación que se dará a los transformadores y medidores.
Toda solicitud de servicio nuevo o traslado debe ser efectuada con anticipación, de este modo podré servirles a su satisfacción.
Para asesoramiento técnico ruego consultar a mi departamento de Promociones.

Para su deleite sintonice mis programas en:

Radio Cruz del Sur de 10:00 a 11:00.
Radio Nueva América de 10:45 a 20:00.
Radio Universo de 21:30 a 21:55.

NO HAY DESARROLLO SIN ALFABETIZACION

SCHWING

GUINCHES ELECTRICOS
SCHWING

PARA UNA CAPACIDAD DE 800 Kg.
VELOCIDAD APROX. 40 m/min.
ACCIONAMIENTO POR ENGRANAJE CON SEGURO DE MARCHA ATRAS.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Aumenta sus defensas orgánicas!!
vimin inti
Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C